намо д̇асса бхаг̇авад̇о арахад̇о саммаасамб̣уд̇д̇хасса

куд̇д̇аганигааяз

уд̇аанабаал̣и

1. б̣од̇хиваг̇г̇о

1. батамаб̣од̇хисуд̇д̇ам̣

1. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаям̣ бхаг̇аваа урувзлааяам̣ вихарад̇и нажж̇аа нзран̃ж̇арааяа д̇ийрз б̣од̇хиругкамуулз батамаабхисамб̣уд̇д̇хо. д̇зна ко бана самаязна бхаг̇аваа сад̇д̇аахам̣ згабаллан̇г̇зна нисинно ход̇и вимуд̇д̇исукабад̇исам̣взд̇ий [вимуд̇д̇исукам̣ бад̇исам̣взд̇ий (сяаа. бий. га.)]. ат̇а ко бхаг̇аваа д̇асса сад̇д̇аахасса ажжаязна д̇амхаа самаад̇химхаа вудтахид̇ваа рад̇д̇ияаа батамам̣ яаамам̣ бад̇ижжасамуббаад̇ам̣ ануломам̣ саад̇хугам̣ манасаагааси –

‘‘ид̇и имасмим̣ сад̇и ид̇ам̣ ход̇и, имассуббаад̇аа ид̇ам̣ уббаж̇ж̇ад̇и, яад̇ид̇ам̣ – авиж̇ж̇аабажжаяаа сан̇кааараа, сан̇каарабажжаяаа вин̃н̃аан̣ам̣, вин̃н̃аан̣абажжаяаа наамаруубам̣, наамаруубабажжаяаа сал̣аая ад̇анам̣, сал̣аая ад̇анабажжаяаа пассо, пассабажжаяаа взд̇анаа, взд̇анаабажжаяаа д̇ан̣хаа, д̇ан̣хаабажжаяаа убаад̇аанам̣, убаад̇аанабажжаяаа бхаво, бхавабажжаяаа ж̇аад̇и, ж̇аад̇ибажжаяаа ж̇араамаран̣ам̣ согабарид̇звад̇угкад̇оманассубаая аасаа самбхаванд̇и. звамзд̇асса гзваласса д̇угкагканд̇хасса самуд̇аяо ход̇ий’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘яад̇аа хавз баад̇убхаванд̇и д̇хаммаа,
аад̇аабино жхааяад̇о б̣раахман̣асса;
ат̇асса ган̇каа вабаянд̇и саб̣б̣аа,
яад̇о бажаанаад̇и сахзд̇уд̇хамма’’нд̇и. батамам̣;

2. д̇уд̇ияаб̣од̇хисуд̇д̇ам̣

2. звам̣ мз суд̇ам̣ – зга самаям̣ бхаг̇аваа урувзлааяам̣ вихарад̇и нажж̇аа нзран̃ж̇арааяа д̇ийрз б̣од̇хиругкамуулз батамаабхисамб̣уд̇д̇хо. д̇зна ко бана самаязна бхаг̇аваа сад̇д̇аахам̣ згабаллан̇г̇зна нисинно ход̇и вимуд̇д̇исукабад̇исам̣взд̇ий. ат̇а ко бхаг̇аваа д̇асса сад̇д̇аахасса ажжаязна д̇амхаа самаад̇химхаа вудтахид̇ваа рад̇д̇ияаа маж̇жхимам̣ яаамам̣ бад̇ижжасамуббаад̇ам̣ бад̇иломам̣ саад̇хугам̣ манасаагааси –

‘‘ид̇и имасмим̣ асад̇и ид̇ам̣ на ход̇и, имасса нирод̇хаа ид̇ам̣ нируж̇жхад̇и, яад̇ид̇ам̣ – авиж̇ж̇аанирод̇хаа сан̇кааранирод̇хо, сан̇кааранирод̇хаа вин̃н̃аан̣анирод̇хо, вин̃н̃аан̣анирод̇хаа наамаруубанирод̇хо, наамаруубанирод̇хаа сал̣аая ад̇ананирод̇хо, сал̣аая ад̇ананирод̇хаа пассанирод̇хо, пассанирод̇хаа взд̇анаанирод̇хо, взд̇анаанирод̇хаа д̇ан̣хаанирод̇хо, д̇ан̣хаанирод̇хаа убаад̇ааананирод̇хо, убаад̇ааананирод̇хаа бхаванирод̇хо, бхаванирод̇хаа ж̇аад̇инирод̇хо, ж̇аад̇инирод̇хаа ж̇араамаран̣ам̣ согабарид̇звад̇угкад̇оманассубаая аасаа нируж̇жханд̇и. звамзд̇асса гзваласса д̇угкагканд̇хасса нирод̇хо ход̇ий’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘яад̇аа хавз баад̇убхаванд̇и д̇хаммаа,
аад̇аабино жхааяад̇о б̣раахман̣асса;
ат̇асса ган̇каа вабаянд̇и саб̣б̣аа,
яад̇о каяам̣ бажжаяаанам̣ авзд̇ий’’д̇и. д̇уд̇ияам̣;

3. д̇ад̇ияаб̣од̇хисуд̇д̇ам̣

3. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаям̣ бхаґаваа урувзлааяам̣ вихарад̇и наж̇жа̇а нзран̃жараая д̇ийрз б̣од̇хиругкамуулз батамаабхисамб̣уд̇д̇хо. д̇зна ко бана самаязна бхаґаваа сад̇д̇аахам̣ згабаллан̇гзна нисинно ход̇и вимуд̇д̇исукабад̇исам̣взд̇ий. ат̇а ко бхаґаваа д̇асса сад̇д̇аахасса ажжаязна д̇амхаа самаад̇химхаа вудтахид̇ваа рад̇д̇ияа бажчимам̣ яаамам̣ бад̇ижжасамуббаад̇ам̣ ануломабад̇иломам̣ саад̇хугам̣ манасаагааси –

“ид̇и имасмим̣ сад̇и ид̇ам̣ ход̇и, имассуббаад̇аа ид̇ам̣ уббаж̇жад̇и, имасмим̣ асад̇и ид̇ам̣ на ход̇и, имасса нирод̇хаа ид̇ам̣ нируж̇жхад̇и; яад̇ид̇ам̣ – авиж̇жаабажжаяаа сан̇каараа, сан̇каарабажжаяаа вин̃н̃аан̣ам̣, вин̃н̃аан̣абажжаяаа наамаруубам̣, наамаруубабажжаяаа сал̣аая ад̇анам̣, сал̣аяад̇анабажжаяаа пассо, пассабажжаяаа взд̇анаа, взд̇анаабажжаяаа д̇ан̣хаа, д̇ан̣хаабажжаяаа убаад̇аанам̣, убаад̇аанабажжаяаа бхаво, бхавабажжаяаа ж̇аад̇и, ж̇аад̇ибажжаяаа ж̇араамаран̣ам̣ согабарид̇звад̇угкад̇оманассубааяаасаа самбхаванд̇и. звамзд̇асса гзваласса д̇угкагканд̇хасса самуд̇аяо ход̇и.

“авиж̇жааяа д̇взва асзсавирааґанирод̇хаа сан̇кааранирод̇хо, сан̇кааранирод̇хаа вин̃н̃аан̣анирод̇хо, вин̃н̃аан̣анирод̇хаа наамаруубанирод̇хо, наамаруубанирод̇хаа сал̣аая ад̇ананирод̇хо, сал̣аая ад̇ананирод̇хаа пассанирод̇хо, пассанирод̇хаа взд̇анаанирод̇хо, взд̇анаанирод̇хаа д̇ан̣хаанирод̇хо , д̇ан̣хаанирод̇хаа убаад̇аананирод̇хо, убаад̇аананирод̇хаа бхаванирод̇хо, бхаванирод̇хаа ж̇аад̇инирод̇хо, ж̇аад̇инирод̇хаа ж̇араамаран̣ам̣ согабарид̇звад̇угкад̇оманассубааяаасаа нируж̇жханд̇и. звамзд̇асса гзваласса д̇угкагканд̇хасса нирод̇хо ход̇ий”д̇и.

ат̇а ко бхаґаваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

“яад̇аа хавз баад̇убхаванд̇и д̇хаммаа,
аад̇аабино жхааяад̇о б̣раахман̣асса;
вид̇хуубаяам̣ д̇ид̇тад̇и маарасзнам̣,
суурияова [сурияова (сий. сяаа. гам̣. бий.)] обхаасаяаманд̇алигка”нд̇и. д̇ад̇ияам̣;

4. хум̣хун̇гасуд̇д̇ам̣

4. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаям̣ бхаґаваа урувзлааяам̣ вихарад̇и нaж̇жа̇а нзран̃жараая д̇ийрз аж̇абааланиґрод̇хз батамаабхисамб̣уд̇д̇хо. д̇зна ко бана самаязна бхаґаваа сад̇д̇аахам̣ згабаллан̇гзна нисинно ход̇и вимуд̇д̇исукабад̇исам̣взд̇ий. ат̇а ко бхаґаваа д̇асса сад̇д̇аахасса ажжаязна д̇амхаа самаад̇химхаа вудтааси.

ат̇а ко ан̃н̃ад̇аро хум̣хун̇гаж̇аад̇иго [хухун̇гаж̇аад̇иго (сий. сяаа. гам̣. бий.)] б̣раахман̣о язна бхаґаваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаґавад̇аа сад̇д̇хим̣ саммод̇и. саммод̇анийяам̣ гат̇ам̣ саараṇийяам̣ вийд̇исаарзд̇ваа згаманд̇ам̣ адтааси. згаманд̇ам̣ тид̇о ко со б̣раахман̣о бхаґаванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – “гид̇д̇аавад̇аа ну ко, бхо ґод̇ама, б̣раахман̣о ход̇и, гад̇амз жа бана б̣раахман̣агаран̣аа [б̣раахман̣агаарагаа (га.)] д̇хаммаа”д̇и?

ат̇а ко бхаґаваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

“яо б̣раахман̣о б̣аахид̇абаабад̇хаммо,
нихум̣хун̇го [нихухун̇го (сий. сяаа. гам̣ бий.)] ниггасаав о яад̇ад̇д̇о;
взд̇анд̇аґуу вуусид̇абрахмажарияо,
д̇хаммзна со б̣рахмаваад̇ам̣ вад̇зяяа;
яассуссад̇аа над̇т̇и гухин̃жи логз”д̇и. жад̇уд̇т̇ам̣;

5. б̣раахман̣асуд̇д̇ам̣

5. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаям̣ бхаґаваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и ж̇зд̇аванз анаат̇абин̣д̇игасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна ааяасмаа жа саарибуд̇д̇о ааяасмаа жа махаамоґґаллаано ааяасмаа жа махаагассабо ааяасмаа жа махаагажжаано [махаагажжааяано (сий. бий. га.)] ааяасмаа жа махаагодтиго ааяасмаа жа махаагаббино ааяасмаа жа махаажунд̇о ааяасмаа жа анурудд̇хо ааяасмаа жа рзвад̇о ааяасмаа жа нанд̇о [ааннанд̇о (сий. бий.)] язна бхаґаваа д̇знубасан̇гамим̣су .

аḋḋасаа ко бхаґаваа ḋз ааясмандз ḋуурадова ааґажчандз; ḋисваана бхигкуу аамандзси – ‘‘здз, бхигкавз, ḅраахмаṇаа ааґажчанḋи; здз, бхигкавз, ḅраахмаṇаа ааґажчанḋий’’ḋи. звaṃ вуḋḋз , аññаḋаро ḅраахмаṇажаадиго бхигку бхаґавандаṃ зḋаḋавожа – ‘‘гиḋḋаавадаа ну ко, бхандз, ḅраахмаṇо ходи, гаḋамз жа бана ḅраахмаṇагараṇаа ḋхаммаа’’ḋи?

аṫа ко бхаґаваа зḋамадṫаṃ видидваа ḋааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ уḋаанзси –

‘‘ḅаахидваа баабагз ḋхаммз, яз жаранḋи саḋаа саḋаа;
кийṇасаṃяожанаа ḅуḋḋхаа, ḋз вз [ḋзва (сий.)] логасми ḅраахмаṇаа’’ḋи. баñжамаṃ;

6. махаагассабасуḋḋаṃ

6. звaṃ мз суḋаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа раажаґахз вихараḋи взḷуванз галанḋаганиваабз. ḋзна ко бана самаязна ааясмаа махаагассабо биббалиґухааяаṃ [бибпалиґухааяаṃ (сяаа.), симḅалиґухааяаṃ (га.)] вихараḋи ааḅаадхиго [ааḅаадхиго ходи (сяаа. бий.)] ḋугкиḋо ḅааḷхаґилаано. аṫа ко ааясмаа махаагассабо абарзна самаязна ḋамхаа ааḅаадхаа вудтааси. аṫа ко ааясмаḋо махаагассабасса ḋамхаа ааḅаадхаа вудтиḋасса зḋаḋахоси – ‘‘яаṃнуунаахаṃ раажаґахаṃ биṇдаая бависзяяа’’нḋи.

ḋзна ко бана самаязна баñжамаḋḋаани ḋзваḋаасаḋаани уссуггаṃ аабаннаани хонḋи ааясмаḋо махаагассабасса биṇдабааḋабадилаабхааяа. аṫа ко ааясмаа махаагассабо ḋаани баñжамаḋḋаани ḋзваḋаасаḋаани бадигкибидваа буḅḅаṇхасамаяаṃ ниваасзḋваа баḋḋажийварамааḋааяа раажаґахаṃ биṇдаая баависи – язна ḋалиḋḋависикаа габаṇависикаа бзсагаарависикаа. аḋḋасаа ко бхаґаваа ааясмандаṃ махаагассабаṃ раажаґахз биṇдаая жарандаṃ язна ḋалиḋḋависикаа габаṇависикаа бзсагаарависикаа.

аṫа ко бхаґаваа зḋамадṫаṃ видидваа ḋааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ уḋаанзси –

‘‘анаññабосимаññаадаṃ, ḋанḋаṃ саарз баḋидтиḋаṃ;
кийṇаасаваṃ ванḋаḋосаṃ, ḋамахаṃ ḅрууми ḅраахмаṇа’’нḋи. чадтаṃ;

7. ажагалаабагасуḋḋаṃ

7. звaṃ мз суḋаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа баавааяаṃ [баадалияаṃ (бий.)] вихараḋи ажагалаабагз жздияз, ажагалаабагасса яагкасса бхаванз. ḋзна ко бана самаязна бхаґаваа раḋḋанḋхагаарадимисааяаṃ аḅбхогаасз нисинно ходи; ḋзво жа згамзгаṃ пусааяаḋи. аṫа ко ажагалаабаго яагко бхаґаваḋо бхаяаṃ чамбхиḋаḋḋаṃ ломахаṃсаṃ уббааḋзḋугаамо язна бхаґаваа ḋзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґаваḋо авиḋуурз ḋигкаḋḋуṃ ‘‘аггуло баггуло’’ḋи аггулабаггулигаṃ агааси – ‘‘зсо ḋз, самаṇа, бисаажо’’ḋи.

аṫа ко бхаґаваа зḋамадṫаṃ видидваа ḋааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ уḋаанзси –

‘‘яаḋаа сагзсу ḋхаммзсу, баараґуу ходи ḅраахмаṇо;
аṫа зḋаṃ бисаажаñжа, баггулаñжаадиваḋḋаḋий’’ḋи. саḋḋамаṃ;

8. санґаамажисуḋḋаṃ

8. звaṃ мз суḋаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавадṫияаṃ вихараḋи жзḋаванз анаатаабиṇдигасса аараамз. ḋзна ко бана самаязна ааясмаа санґаамажи саавадṫиṃ ануббаḋḋо ходи бхаґавандаṃ ḋассанааяа. ассоси ко ааясмаḋо санґаамажисса бураанаḋуḋияигаа – ‘‘ааяо гира санґаамажи саавадṫиṃ ануббаḋḋо’’ḋи. саа ḋаарагаṃ ааḋааяа жзḋаванаṃ аґамааси.

ḋзна ко бана самаязна ааясмаа санґаамажи аññаḋарасмиṃ ругкамуулз ḋиваавихаараṃ нисинно ходи. аṫа ко ааясмаḋо санґаамажисса бураанаḋуḋияигаа язнааясмаа санґаамажи ḋзнубасанґами; убасанґамидваа ааясмандаṃ санґаамажиṃ зḋаḋавожа – ‘‘куḋḋабуḋḋаñхи [куḋḋабуḋḋаамхи (сий.)], самаṇа, боса ма’’нḋи. звaṃ вуḋḋз, ааясмаа санґаамажи ḋуṇхий ахоси.

ḋуḋияамби ко ааясмаḋо санґаамажисса бураанаḋуḋияигаа ааясмандаṃ санґаамажиṃ зḋаḋавожа – ‘‘куḋḋабуḋḋаñхи, самаṇа, боса ма’’нḋи. ḋуḋияамби ко ааясмаа санґаамажи ḋуṇхий ахоси.

д̣адияамби ко аая̄смадо̇ саṅгаамажиссса бураа̣надудияигаа аая̄смандам̣ саṅгаамажим̣ зд̣ад̣авожа – ‘‘куд̣д̣абуд̣д̣анхи, самаṇа, боса ма’’нди. д̣адияамби ко аая̄смаа саṅгаамажи д̣уṇхий ахоси.

ат̇а ко аая̄смадо̇ саṅгаамажиссса бураа̣надудияигаа д̣ам̣ д̣аарагам̣ аая̄смадо̇ саṅгаамажиссса бурадо̇ нигкибидваа баггаами [баггами (га.) звамубариби] – ‘‘зсо [зса (сий. га.)] д̇з, самаṇа, буд̣д̇о; боса на’’нди.

ат̇а ко аая̄смаа саṅгаамажи д̣ам̣ д̣аарагам̣ нзва ологзси нааби аалаби. ат̇а ко аая̄смадо̇ саṅгаамажиссса бураа̣надудияигаа авидуурам̣ [авидуурз (сяаа. бий.)] гандваа абалогзндий ад̣д̣аса аая̄смандам̣ саṅгаамажим̣ д̣ам̣ д̣аарагам̣ нзва ологзнд̣ам̣ нааби аалабанд̣ам̣, д̣исваанассаа зд̣ад̣ахоси – ‘‘на жааяам̣ самаṇо буд̣д̇знаби ад̇гиго’’ди. д̣адо бадиниваддидваа д̣аарагам̣ аад̣ааяа баггаами. ад̣д̣асаа ко бхагаваа д̣иббзна жагкунаа висуд̣д̇хзна адиггандамаанусагзна аая̄смадо саṅгаамажиссса бураа̣надудияигааяа зваруубам̣ виббагаарам̣.

ат̇а ко бхагаваа зд̣амад̇т̇ам̣ вид̣идваа д̣ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

‘‘аая̄нд̣им̣ наабхинанд̣ад̣и, баггамандим̣ на сожади;
саṅгаа саṅгаамажим̣ муд̣д̣ам̣, д̣амахам̣ брууми браахмаṇа’’нди. адтамам̣;

9. жадиласуд̣д̣ам̣

9. звам̣ мз суд̣ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхагаваа гаяааяам̣ вихаради гаяаасийсз. д̇зна ко бана самаязна самбахулаа жадилаа сийд̣аасу хзманд̣игаасу радд̣ийсу анд̣арадтагз химабаад̣асамаяз гаяааяам̣ уммужжандибби нимужжандибби, уммужжанимужжамби гаронд̣и осиñжандибби, аггимби жуханд̣и – ‘‘иминаа суд̣д̇хий’’д̣и.

ад̣д̣асаа ко бхагаваа д̇з самбахулз жадилз сийд̣аасу хзманд̣игаасу радд̣ийсу анд̣арадтагз химабаад̣асамаяз гаяааяам̣ уммужжанд̣зби нимужжанд̣зби уммужжанимужжамби гаронд̣з [уммужжанимужжам̣ гаронд̣зби (сий. бий. га.)] осиñжанд̣зби аггимби жуханд̣з – ‘‘иминаа суд̣д̇хий’’д̣и.

ат̇а ко бхагаваа зд̣амад̇т̇ам̣ вид̣идваа д̣ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

‘‘на уд̣агзна сужий ходий, бахвзд̇т̇а нхааяад̣ий [нахааяад̣ий (сий.)] жано;
яамхи саждханжа д̇хаммо жа, со сужий со жа браахмаṇо’’д̣и. навамам̣;

10. баахияасуд̣д̣ам̣

10. звам̣ мз суд̣ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхагаваа саавад̇т̇ияам̣ вихаради жзд̣аванз анаат̇абиṇдигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна баахияо д̣ааружийрияо суббаарагз бадивасад̣и самуд̣д̣ад̣ийрз саггадо̇ гаругадо̇ маанидо̇ буужидо̇ абажидо̇ лаабхий жийварабиṇдабаад̣асзнаасанагилаанабажжаяабхзсажжабаригкаараанам̣. ат̇а ко баахияасса д̣ааружийрияасса рахогад̣асса бадисаллийнасса звам̣ жзд̣асо бариви̇д̣агго уд̣абаад̣и – ‘‘яз ко гзжи логз арахандо̇ ваа арахад̣д̣амаггам̣ ваа самаабаннаа, ахам̣ д̇зсам̣ аññад̣аро’’д̣и.

ат̇а ко баахияасса д̣ааружийрияасса бураа̣насаалохид̣аа д̣звад̣аа анугамбигаа ад̇т̇агаамаа баахияасса д̣ааружийрияасса жзд̣асаа жзд̣обаривид̣аггамаññаааяа язна баахияо д̣ааружийрияо д̇знубасаṅгами; убасаṅгамидваа баахияам̣ д̣ааружийрияам̣ зд̣ад̣авожа – ‘‘нзва ко д̇вам̣ , баахияа, арахаа, нааби арахад̣д̣амаггам̣ ваа самаабанно. сааби д̇з бадибад̣аа над̇т̇и яааяа д̇вам̣ арахаа ваа асса [ассаси (сяаа. га.)] арахад̣д̣амаггам̣ ваа самаабанно’’д̣и.

‘‘ат̇а гз жарахи сад̇звагз логз арахандо̇ ваа арахад̣д̣амаггам̣ ваа самаабанно’’д̣и? ‘‘ад̇т̇и, баахияа, уд̇д̇арзсу жанабад̣зсу [жанабад̣з (сий.)] саавад̇т̇и наама нагарам̣. д̣ад̇т̇а со бхагаваа зд̣арахи вихарад̣и арахам̣ саммаасамбуд̣д̇хо. со хи, баахияа, бхагаваа арахаа жзва арахад̣д̣ааяа жа д̇хаммам̣ д̣зсзд̣ий’’д̣и.

ат̇а ко баахияо д̣ааружийрияо д̣ааяа д̣звад̣ааяа сам̣взжидо̇ д̣аавад̣зва суббаарагамхаа баггаами. саббад̇т̇а зград̣д̣ибариваасзна язна саавад̇т̇и жзд̣аванам̣ анаат̇абиṇдигасса аараамо д̇знубасаṅгами.

д̇зна ко бана самаязна самб̣ахулаа бхигкуу аб̣бхогаасз жанн̇гаманд̇и. ат̇а ко б̣аахияо д̣ааружийрияо язна д̇з бхигкуу д̇знубасанн̇гами; убасанн̇гамид̇ваа д̇з бхигкуу зд̇ад̇авожа – ‘‘гахаṃ ну ко, бханд̇з, зд̇арахи бхагаваа вихарад̇и арахаṃ саммаасамб̣уд̇д̇хо? д̣ассанагаамамхаа маяаṃ д̇аṃ бхагавандаṃ арахандаṃ саммаасамб̣уд̇д̇ха’’нд̇и. ‘‘анд̇арагхараṃ бавидто ко, б̣аахияа, бхагаваа бин̣даайаа’’д̇и.

ат̇а ко б̣аахияо д̣ааружийрияо д̇арамааnаруубо ж̇зд̇аванаа нигкамид̇ваа саавад̇т̇иṃ бависид̇ваа ад̇д̇аса бхагавандаṃ саавад̇т̇ияаṃ бин̣даайа жарандаṃ баасаад̇игаṃ басаад̇анийяаṃ сандиндрияаṃ сандамаанасаṃ уд̇д̇амад̇амат̇асамат̇амануббад̇д̇аṃ д̇андаṃ гуд̇д̇аṃ яад̇индрияаṃ наагаṃ. д̇исваана язна бхагаваа д̇знубасанн̇гами; убасанн̇гамид̇ваа бхагавад̇о баад̇з сирасаа нибад̇ид̇ваа бхагавандаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘д̇зсзд̇у мз, бханд̇з бхагаваа, д̇хаммаṃ; д̇зсзд̇у, суга̇до, д̇хаммаṃ, яаṃ мамасса д̇ийгхарад̇д̇аṃ хид̇ааяа сукааяаа’’д̇и. зваṃ вуд̇д̇з, бхагаваа б̣аахияаṃ д̣ааружийрияаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘агаало ко д̇аава, б̣аахияа, анд̇арагхараṃ бавидтамхаа бин̣даайаа’’д̇и.

д̇уд̇ияамби ко б̣аахияо д̣ааружийрияо бхагавандаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘д̇ужж̇аанаṃ ко банзд̇аṃ, бханд̇з, бхагавад̇о ваа жийвид̇анд̇арааяаанаṃ, маяхаṃ ваа жийвид̇анд̇арааяаанаṃ . д̇зсзд̇у мз, бханд̇з бхагаваа, д̇хаммаṃ; д̇зсзд̇у, суга̇до, д̇хаммаṃ, яаṃ мамасса д̇ийгхарад̇д̇аṃ хид̇ааяа сукааяаа’’д̇и. д̇уд̇ияамби ко бхагаваа б̣аахияаṃ д̣ааружийрияаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘агаало ко д̇аава, б̣аахияа, анд̇арагхараṃ бавидтамхаа бин̣даайаа’’д̇и.

д̇ад̇ияамби ко б̣аахияо д̣ааружийрияо бхагавандаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘д̇ужж̇аанаṃ ко банзд̇аṃ, бханд̇з, бхагавад̇о ваа жийвид̇анд̇арааяаанаṃ, маяхаṃ ваа жийвид̇анд̇арааяаанаṃ. д̇зсзд̇у мз бханд̇з бхагаваа, д̇хаммаṃ; д̇зсзд̇у, суга̇до, д̇хаммаṃ, яаṃ мамасса д̇ийгхарад̇д̇аṃ хид̇ааяа сукааяаа’’д̇и.

‘‘д̇асмаад̇иха д̇з, б̣аахияа, зваṃ сигкид̇аб̣б̣аṃ – ‘д̇идтз д̇идтамад̇д̇аṃ бхависсад̇и, суд̇з суд̇амад̇д̇аṃ бхависсад̇и, муд̇з муд̇амад̇д̇аṃ бхависсад̇и, вин̃н̃аад̇з вин̃н̃аад̇амад̇д̇аṃ бхависсад̇ий’д̇и. зван̃хи д̇з, б̣аахияа, сигкид̇аб̣б̣аṃ. яад̇о ко д̇з, б̣аахияа, д̇идтз д̇идтамад̇д̇аṃ бхависсад̇и, суд̇з суд̇амад̇д̇аṃ бхависсад̇и, муд̇з муд̇амад̇д̇аṃ бхависсад̇и, вин̃н̃аад̇з вин̃н̃аад̇амад̇д̇аṃ бхависсад̇и, д̇ад̇о д̇ваṃ, б̣аахияа, на д̇зна; яад̇о д̇ваṃ, б̣аахияа, на д̇зна д̇ад̇о д̇ваṃ, б̣аахияа, на д̇ад̇т̇а ; яад̇о д̇ваṃ, б̣аахияа, на д̇ад̇т̇а, д̇ад̇о д̇ваṃ, б̣аахияа, нзвид̇ха на хураṃ на убхаяамандарзна. зсзванд̇о д̇угкассаа’’д̇и.

ат̇а ко б̣аахияасса д̣ааружийрияасса бхагавад̇о имааяа саṃкид̇д̇ааяа д̇хаммад̇зсанааяа д̇аавад̇зва анубаад̇ааяа аасавзхи жид̇д̇аṃ вимужжи.

ат̇а ко бхагаваа б̣аахияаṃ д̣ааружийрияаṃ иминаа саṃкид̇д̇зна оваад̇зна овад̇ид̇ваа баггаами. ат̇а ко ажирабаггандасса бхагавад̇о б̣аахияаṃ д̣ааружийрияаṃ гаавий д̇арун̣аважчаа ад̇хибад̇ид̇ваа [ад̇хибаад̇зд̇ваа (сий. сяаа. бий.), ад̇хибаад̇ид̇ваа (га.)] жийвид̇аа воробзси.

ат̇а ко бхагаваа саавад̇т̇ияаṃ бин̣даайа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇аṃ бин̣дабаад̇абад̇иггандо самб̣ахулзхи бхигкуухи сад̇д̇хиṃ нагарамхаа нигкамид̇ваа ад̇д̇аса б̣аахияаṃ д̣ааружийрияаṃ гааланн̇гад̇аṃ [гаалагад̇аṃ (сий. сяаа. гаṃ.)]; д̇исваана бхигкуу аамандзси – ‘‘ган̣хат̇а, бхигкавз, б̣аахияасса д̣ааружийрияасса сарийрагаṃ; ман̃жагаṃ ааробзд̇ваа нийхарид̇ваа жхаабзт̇а; т̇уубан̃жасса гарот̇а. саб̣рахмажаарий во, бхигкавз, гааланн̇гад̇о’’д̇и.

‘‘зваṃ, бханд̇з’’д̇и ко д̇з бхигкуу бхагавад̇о бад̇иссуд̇ваа б̣аахияасса д̣ааружийрияасса сарийрагаṃ ман̃жагаṃ ааробзд̇ваа нийхарид̇ваа жхаабзд̇ваа т̇уубан̃жасса гад̇ваа язна бхагаваа д̇знубасанн̇гамиṃсу; убасанн̇гамид̇ваа бхагавандаṃ абхиваад̇зд̇ваа згамандаṃ нисийд̇иṃсу. згамандаṃ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхагавандаṃ зд̇ад̇авожуṃ – ‘‘д̇ад̇д̇хаṃ, бханд̇з, б̣аахияасса д̣ааружийрияасса сарийраṃ, т̇уубо жасса гад̇о. д̇асса гаа гад̇и, го абхисамбараайо’’д̇и? ‘‘бан̣д̇ид̇о, бхигкавз, б̣аахияо д̣ааружийрияо бажжабаад̇и д̇хаммассаануд̇хаммаṃ; на жа маṃ д̇хаммаад̇хигаран̣аṃ вихзсзси. бариниб̣б̣уд̇о, бхигкавз, б̣аахияо д̣ааружийрияо’’д̇и.

ат̇а ко бхагаваа зд̇амад̇т̇аṃ вид̇ид̇ваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇ааnаṃ уд̇аанзси –

‘‘яад̇т̇а аабо жа бат̇авий, д̇зж̇о вааяо на гаад̇хад̇и;
на д̇ад̇т̇а суггаа ж̇од̇анд̇и, аад̇ижжо наббагаасад̇и;
на д̇ад̇т̇а жанд̇имаа бхаад̇и, д̇амо д̇ад̇т̇а на виж̇ж̇ад̇и.

‘‘яад̇аа жа ад̇д̇анаавзд̇и [взд̇хий (га.)], муни монзна ḅраахмаṇо;
ат̇а руубаа аруубаа жа, сукад̇угкаа бамужжад̇ий’’д̇и. д̇асамаṃ;

(аяамби уд̇аано вуд̇д̇о бхаґавад̇аа ид̇и мз суд̇анд̇и.) [( ) сяаамабод̇ґагз над̇ґи]

ḅод̇хиваґґо батамо нидтид̇о.

д̇ассуд̇д̇аанаṃ –

д̇аяо ḅод̇хи жа хуṃхунґо [д̇аяо жа ḅод̇хи ниґрод̇хо (саḅḅад̇ґа)], ḅраахмаṇо [д̇з т̇зраа (сий. сяаа. бий.), т̇зро (га.)] гассабзна жа;
аж̇а [баавааяа (сий. сяаа.), баадалияаṃ (бий.), баваа (га.)] санґаама ж̇адилаа, ḅаахиязнаад̇и д̇з д̇асаад̇и.

2. мужалиндаваґґо

1. мужалиндасуддаṃ

11. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа урувзлаая̣аṃ вихаради нажжаа нзранжараая дийрз мужалиндамуулз батамаабхисамбуддхо. дзна ко бана самаязна бхаґаваа саддаахаṃ згабаллангзна нисинно ходи вимуддисукабадисаṃвздий.

дзна ко бана самаязна махаа агааламзгхо удабаади саддаахаваддалигаа сийдавааддудддиний. ата ко мужалиндо нааґараажаа сагабхаванаа нигкамидваа бхаґавадо гааяаṃ саддагкаддуṃ бхоґзхи баригкибидваа убаримуддхани махандаṃ панаṃ вихажжа адтааси – ‘‘маа бхаґавандаṃ сийдаṃ, маа бхаґавандаṃ унхаṃ, маа бхаґавандаṃ даṃсамагасаваадаадабасарийсаба [сириṃсаба (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] сампассо’’ди.

ата ко бхаґаваа дасса саддаахасса ажжаязна дамхаа самаадхимхаа вудтааси. ата ко мужалиндо нааґараажаа виддхаṃ виґадавалаахагаṃ дзваṃ видидваа бхаґавадо гааяаа бхоґз винивзтздваа сагаваннаṃ бадисаṃхаридваа маанавагаваннаṃ абхинимминидваа бхаґавадо бурадо адтааси банжалиго бхаґавандаṃ намассамаано.

ата ко бхаґаваа здамадтаṃ видидваа даая̣аṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

‘‘суко вивзго дудтасса, судадхаммасса бассадо;
абяаабажжаṃ сукаṃ логз, баанабхуудзсу саṃяамо.

‘‘сукаа вираагадаа логз, гаамаанаṃ самадиггамо;
асмимаанасса яо винаяо, здаṃ вз барамаṃ сука’’нди. батамаṃ;

2. раажасуддаṃ

12. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавадтияаṃ вихаради жздаванз анаатабиндигасса аараамз. дзна ко бана самаязна самбахулаанаṃ бхигкуунаṃ бажчаабхаддаṃ биндабаадабадиггандаанаṃ убадтаанасаалаая̣аṃ саннисиннаанаṃ саннибадидаанаṃ аяамандараагатаа удабаади – ‘‘го ну ко, аавусо, имзсаṃ двиннаṃ раажуунаṃ махаддханадаро ваа махаабхоґадаро ваа махаагосадаро ваа махаавижидадаро ваа махааваахааnадаро ваа махабалaдаро ваа махиддхигадаро ваа махаанубхаавадаро ваа раажаа ваа мааґадхо сзнияо бимбисааро, раажаа ваа басзнади госало’’ди? аянжарахи дзсаṃ бхигкуунаṃ андараагатаа ходи виббагадаа.

ата ко бхаґаваа сааяанхасамаяаṃ бадисаллаанаа вудтидо язнубадтаанасаалаа дзнубасангами; убасангамидваа баннаддз аасанз нисийди. нисажжа ко бхаґаваа бхигкуу аамандзси – ‘‘гаая нудта, бхигкавз, здарахи гатааяа саннисиннаа саннибадидаа, гаа жа бана во андараагатаа виббагадаа’’ди?

‘‘идха, бхандз, амхаагаṃ бажчаабхаддаṃ биндабаадабадиггандаанаṃ убадтаанасаалааяаṃ саннисиннаанаṃ саннибадидаанаṃ аяамандараагатаа удабаади – ‘го ну ко, аавусо, имзсаṃ двиннаṃ раажуунаṃ махаддханадаро ваа махаабхоґадаро ваа махаагосадаро ваа махаавижидадаро ваа махааваахандаро ваа махабаладаро ваа махиддхигадаро ваа махаанубхаавадаро ваа раажаа ваа мааґадхо сзнияо бимбисааро, раажаа ваа басзнади госало’ди? аяаṃ ко но, бхандз, андараагатаа виббагадаа, ата бхаґаваа ануббаддо’’ди.

‘‘на квздаṃ, бхигкавз, думхаагаṃ бадируубаṃ гулабуддаанаṃ саддхаа аґаарасмаа анаґаарияаṃ баббажидаанаṃ яаṃ думхз зваруубиṃ гатаṃ гатзяяаата. саннибадидаанаṃ во, бхигкавз, дваяаṃ гаранийяаṃ – дхаммий ваа гатаа арияо ваа дунхийбхааво’’ди.

ата ко бхаґаваа здамадтаṃ видидваа даая̣аṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

‘‘янжа гаамасукаṃ логз, янжидаṃ дивияаṃ сукаṃ;
данхагкаяасукассздз , галаṃ нааґґханди соласи’’нди. дудияаṃ;

3. д̣ан̣дасуд̇д̇ам̣

13. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и ж̇зд̇аванз анаат̇абин̣дигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна самб̣ахулаа гумаарагаа анд̇араа жа саавад̇т̇им̣ анд̇араа жа ж̇зд̇аванам̣ ахим̣ д̣ан̣дзна хананд̇и. ат̇а ко бхаг̇аваа буб̣б̣ан̣хасамаяам̣ ниваасзд̇ваа бад̇д̇аж̇ийварамаад̣ааяа саавад̇т̇им̣ бин̣дааяа баависи. ад̣д̣асаа ко бхаг̇аваа самб̣ахулз гумаарагз анд̇араа жа саавад̇т̇им̣ анд̇араа жа ж̇зд̇аванам̣ ахим̣ д̣ан̣дзна хананд̇з .

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̣ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

‘‘сукагаамаани бхууд̇аани, яо д̣ан̣дзна вихим̣сад̇и;
ад̇д̇ано сукамзсаано, бзжжа со на лабхад̇з сукам̣.

‘‘сукагаамаани бхууд̇аани, яо д̣ан̣дзна на хим̣сад̇и;
ад̇д̇ано сукамзсаано, бзжжа со лабхад̇з сука’’нд̇и. д̇ад̇ияам̣;

4. саггаарасуд̇д̇ам̣

14. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и ж̇зд̇аванз анаат̇абин̣дигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна бхаг̇аваа саггад̇о ход̇и г̇аругад̇о маанид̇о бууж̇ид̇о абажид̇о, лаабхий жийварабин̣дабаад̇асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанам̣. бхигкусан̇гхоби саггад̇о ход̇и г̇аругад̇о маанид̇о бууж̇ид̇о абажид̇о, лаабхий жийварабин̣дабаад̇асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанам̣. ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияаа бана бариб̣б̣аж̇агаа асаггад̇аа хонд̇и аг̇аругад̇аа амаанид̇аа [на абажид̇аа (сяаа. бий.)] абууж̇ид̇аа анабажид̇аа, на лаабхино жийварабин̣дабаад̇асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанам̣. ат̇а ко д̇з ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияаа бариб̣б̣аж̇агаа бхаг̇авад̇о саггаарам̣ асахамаанаа бхигкусан̇гхасса жа г̇аамз жа аран̃н̃з жа бхигкуу д̣исваа асаб̣бхаахи парусаахи ваажаахи аггосанд̇и барибхаасанд̇и росзнд̇и вихзсзнд̇и.

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гамим̣су; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̣зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̣им̣су. згаманд̇ам̣ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̣авожум̣ – ‘‘зд̇арахи, бханд̇з, бхаг̇аваа саггад̇о г̇аругад̇о маанид̇о бууж̇ид̇о абажид̇о, лаабхий жийварабин̣дабаад̇асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанам̣. бхигкусан̇гхоби саггад̇о г̇аругад̇о маанид̇о бууж̇ид̇о абажид̇о, лаабхий жийварабин̣дабаад̇асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанам̣. ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияаа бана бариб̣б̣аж̇агаа асаггад̇аа аг̇аругад̇аа амаанид̇аа абууж̇ид̇аа анабажид̇аа, на лаабхино жийварабин̣дабаад̇асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанам̣. ат̇а ко д̇з, бханд̇з, ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияаа бариб̣б̣аж̇агаа бхаг̇авад̇о саггаарам̣ асахамаанаа бхигкусан̇гхасса жа г̇аамз жа аран̃н̃з жа бхигкуу д̣исваа асаб̣бхаахи парусаахи ваажаахи аггосанд̇и барибхаасанд̇и росзнд̇и вихзсанд̇ий’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̣ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

‘‘г̇аамз аран̃н̃з сукад̣угкапудто,
нзвад̇д̇ад̇о но барад̇о д̣ахзт̇а;
пусанд̇и пассаа убад̣хим̣ бадижжа,
нируубад̣хим̣ гзна пусзяяу пассаа’’д̇и. жад̇уд̇т̇ам̣;

5. убаасагасуд̇д̇ам̣

15. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и ж̇зд̇аванз анаат̇абин̣дигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна ан̃н̃ад̇аро ижжаананан̇г̇алаго убаасаго саавад̇т̇им̣ ануббад̇д̇о ход̇и гзнажид̣зва гаран̣ийязна. ат̇а ко со убаасаго саавад̇т̇ияам̣ д̇ам̣ гаран̣ийяам̣ д̇ийрзд̇ваа язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̣зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̣и. згаманд̇ам̣ нисиннам̣ ко д̇ам̣ убаасагам̣ бхаг̇аваа зд̇ад̣авожа – ‘‘жирассам̣ ко д̇вам̣, убаасага, имам̣ барияааяамагааси яд̣ид̣ам̣ ид̣хааг̇аманааяаа’’д̇и.

“жирабадигаахам̣, бхандз̇, бхаг̇авандам̣ д̣ассанааяа убасан̇гамид̣угаамо, аби жаахам̣ гзхижи гзхижи гижжагаран̣ийязхи б̣яаавадо. зваахам̣ наасагким̣ бхаг̇авандам̣ д̣ассанааяа убасан̇гамид̣у”нди.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇ам̣ видидваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

“сукам̣ вад̇а д̇асса на ход̇и гин̃жи,
сан̇каад̇адхаммасса б̣ахус̣судасса;
сагин̃жанам̣ басса вихан̃н̃амаанам̣,
жано жанасмим̣ бадиб̣андхаруубо”д̇и. бан̃жамам̣;

6. г̇аб̣бхинийсуд̇д̇ам̣

16. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавадт̇ияам̣ вихарад̇и жзд̇аванз анаат̇абин̣дигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна ан̃н̃ад̇арасса барияб̣б̣аажагасса д̇ахарамаан̣авигаа бажаабад̇и ход̇и г̇аб̣бхиний убавижан̃н̃аа. ат̇а ко саа барияб̣б̣аажигаа д̇ам̣ барияб̣б̣аажагам̣ зд̇ад̇авожа – “г̇ажча д̇вам̣, б̣раахман̣а, д̇злам̣ аахара, яам̣ мз вижаад̇аая бхависсад̇ий”д̇и.

звам̣ вуд̇д̇з, со барияб̣б̣аажаго д̇ам̣ барияб̣б̣аажигам̣ зд̇ад̇авожа – “гуд̇о банаахам̣, бход̇и [бход̇ияаа (сяаа. бий. га.)], д̇злам̣ аахараамий”д̇и? д̇уд̇ияамби ко саа барияб̣б̣аажигаа д̇ам̣ барияб̣б̣аажагам̣ зд̇ад̇авожа – “г̇ажча д̇вам̣, б̣раахман̣а, д̇злам̣ аахара, яам̣ мз вижаад̇аая бхависсад̇ий”д̇и. д̇уд̇ияамби ко со барияб̣б̣аажиго д̇ам̣ барияб̣б̣аажигам̣ зд̇ад̇авожа – “гуд̇о банаахам̣, бход̇и, д̇злам̣ аахараамий”д̇и? д̇ад̇ияамби ко саа барияб̣б̣аажигаа д̇ам̣ барияб̣б̣аажагам̣ зд̇ад̇авожа – “г̇ажча д̇вам̣, б̣раахман̣а, д̇злам̣ аахара, яам̣ мз вижаад̇аая бхависсад̇ий”д̇и.

д̇зна ко бана самаязна ран̃н̃о басзнад̇исса госаласса годтааг̇аарз саман̣асса ваа б̣раахман̣асса ваа саббисса ваа д̇зласса ваа яаавад̇адт̇ам̣ баад̇ум̣ д̇ийяад̇и [д̇ияяад̇и (сий. га.)], но нийхарид̇ум̣.

ат̇а ко д̇асса барияб̣б̣аажагасса зд̇ад̇ахоси – “ран̃н̃о ко бана басзнад̇исса госаласса годтааг̇аарз саман̣асса ваа б̣раахман̣асса ваа саббисса ваа д̇зласса ваа яаавад̇адт̇ам̣ баад̇ум̣ д̇ийяад̇и, но нийхарид̇ум̣. яам̣нуунаахам̣ ран̃н̃о басзнад̇исса госаласса годтааг̇аарам̣ г̇анд̇ваа д̇зласса яаавад̇адт̇ам̣ бивид̇ваа гхарам̣ ааг̇анд̇ваа ужчад̣д̣ид̇ваана [уг̇г̇ирид̇ваана (сий. сяаа. бий.), ужчад̣ид̇ваа (сий. сяаа. адта.), ужчад̣д̣ид̇ваана (га.)] д̇ад̇зяяам̣, яам̣ имиссаа вижаад̇аая бхависсад̇ий”д̇и.

ат̇а ко со барияб̣б̣аажаго ран̃н̃о басзнад̇исса госаласса годтааг̇аарам̣ г̇анд̇ваа д̇зласса яаавад̇адт̇ам̣ бивид̇ваа гхарам̣ ааг̇анд̇ваа нзва саггод̇и уд̣д̣хам̣ гаад̇ум̣, на бана ад̇хо. со д̇угкаахи д̇иб̣б̣аахи [д̇иббаахи (сяаа.)] караахи гад̇угаахи взд̇анаахи пудто аавад̣д̣ад̇и барива̣дд̣ад̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа буб̣б̣ан̣хасамаяам̣ нивааcзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа саавадт̇им̣ бин̣д̣ааяа баависи. ад̇д̇асаа ко бхаг̇аваа д̇ам̣ барияб̣б̣аажагам̣ д̇угкаахи д̇иб̣б̣аахи караахи гад̇угаахи взд̇анаахи пудтам̣ аавад̣д̣амаанам̣ барива̣дд̣амаанам̣.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇ам̣ видид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

“сукино вад̇а яз агин̃жанаа,
взд̇аг̇уно хи жанаа агин̃жанаа;
сагин̃жанам̣ басса вихан̃н̃амаанам̣,
жано жанасмим̣ бад̇иб̣андхажид̇д̇о” [бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇о (сяаа.), бад̇иб̣андхарубо (?)] д̇и.
чадтам̣;

7. згабуд̇д̇агасуд̇д̇ам̣

17. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавадт̇ияам̣ вихарад̇и жзд̇аванз анаат̇абин̣дигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна ан̃н̃ад̇арасса убаасагасса згабуд̇д̇аго бияо манаабо гаалан̇гад̇о ход̇и.

ат̇а ко самб̣ахулаа убаасагаа аллавадт̇аа аллагзсаа д̇иваа д̇ивасса язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гамим̣су; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇авандам̣ абхиваад̇зд̇ваа згамандам̣ нисийд̇им̣су. згамандам̣ нисиннз ко д̇з убаасагз

бхаґаваа зḍаḍавожа – ‘‘гиṃ ну ко ḍумхз, убаасагаа, аллавадṫаа аллагзсаа иḍхуубасанґамандаа ḍиваа ḍивассаа’’ḍи?

звaṃ вуḍḍз, со убаасаго бхаґавандаṃ зḍаḍавожа – ‘‘маяхаṃ ко, бхандз, згабуḍḍаго бияо манаабо гааланґаḍо. ḍзна маяаṃ аллавадṫаа аллагзсаа иḍхуубасанґамандаа ḍиваа ḍивассаа’’ḍи.

аṫа ко бхаґаваа зḍамадṫаṃ виḍиḍваа ḍааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уḍаанаṃ уḍаанзси –

‘‘бияаруубассааḍаґаḍхиḍаасз [бияаруубассааḍаґаḍхиḍаасз (сий. бий.)],
ḍзвагааяаа буṫу мануссаа жа;
агхаавино барижуннаа,
мажжураажасса васаṃ ґажчанḍи.

‘‘яз вз ḍиваа жа раḍḍо жа,
аббамаḍḍаа жаханḍи бияаруубаṃ;
ḍз вз каṇанḍи агхамуулаṃ,
мажжуно аамисаṃ ḍураḍиваḍḍа’’нḍи. саḍḍамаṃ;

8. суббаваасаасуḍḍаṃ

18. звaṃ мз суḍаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа гуṇḍигааяаṃ [гуṇḍияааяаṃ (сий. сяаа. бий.)] вихараḍи гуṇḍаḍхаанаванз [гуṇḍиḍтаанаванз (сяаа. бий.)]. ḍзна ко бана самаязна суббаваасаа голияаḍхийḍаа саḍḍа вассаани ґаббхаṃ ḍхаарзḍи. саḍḍаахаṃ муулхаґаббхаа саа ḍугкаахи ḍиббаахи караахи гаḍугаахи взḍанаахи буḍтаа ḍийхи виḍаггзхи аḍхиваасзḍи – ‘‘саммаасамбуḍḍхо ваḍа со бхаґаваа яо имасса зваруубасса ḍугкасса бахаанааяа ḍхаммаṃ ḍзсзḍи; суббаḍибанно ваḍа ḍасса бхаґаваḍо саавагасанґхо яо имасса зваруубасса ḍугкасса бахаанааяа баḍибанно; сусукаṃ ваḍа ḍаṃ ниббаанаṃ яаḍṫиḍаṃ зваруубаṃ ḍугкаṃ на саṃвижжаḍий’’ḍи.

аṫа ко суббаваасаа голияаḍхийḍаа саамигаṃ аамандзси – ‘‘зхи ḍваṃ, аяябуḍḍа, язна бхаґаваа ḍзнубасанґама; убасанґамиḍваа мама важанзна бхаґаваḍо бааḍз сирасаа ванḍаахи; аббааḅаадхаṃ аббааḍанґаṃ лахудтаанаṃ ḅалаṃ паасувихаараṃ бужча – ‘суббаваасаа, бхандз, голияаḍхийḍаа бхаґаваḍо баадз сирасаа ванḍаḍи; аббааḅаадхаṃ аббааḍанґаṃ лахудтаанаṃ ḅалаṃ паасувихаараṃ бужчаḍий’ḍи. званжа ваḍзхи – ‘суббаваасаа, бхандз, голияаḍхийḍаа саḍḍа вассаани ґаббхаṃ ḍхаарзḍи. саḍḍаахаṃ муулхаґаббхаа саа ḍугкаахи ḍиббаахи караахи гаḍугаахи взḍанаахи буḍтаа ḍийхи виḍаггзхи аḍхиваасзḍи – саммаасамбуḍḍхо ваḍа со бхаґаваа яо имасса зваруубасса ḍугкасса бахаанааяа ḍхаммаṃ ḍзсзḍи; суббаḍибанно ваḍа ḍасса бхаґаваḍо саавагасанґхо яо имасса зваруубасса ḍугкасса бахаанааяа баḍибанно; сусукаṃ ваḍа ḍаṃ ниббаанаṃ яаḍṫиḍаṃ зваруубаṃ ḍугкаṃ на саṃвижжаḍий’’’ḍи.

‘‘барама’’нḍи ко со голияабуḍḍо суббаваасааяа голияаḍхийḍааяа баḍиссуḍваа язна бхаґаваа ḍзнубасанґами ; убасанґамиḍваа бхаґавандаṃ абхиваадзḍваа згамандаṃ нисийḍи. згамандаṃ нисинно ко голияабуḍḍо бхаґавандаṃ зḍаḍавожа – ‘‘суббаваасаа, бхандз, голияаḍхийḍаа бхаґаваḍо баадз сирасаа ванḍаḍи, аббааḅаадхаṃ аббааḍанґаṃ лахудтаанаṃ ḅалаṃ паасувихаараṃ бужчаḍи; званжа ваḍзḍи – ‘суббаваасаа, бхандз, голияаḍхийḍаа саḍḍа вассаани ґаббхаṃ ḍхаарзḍи. саḍḍаахаṃ муулхаґаббхаа саа ḍугкаахи ḍиббаахи караахи гаḍугаахи взḍанаахи буḍтаа ḍийхи виḍаггзхи аḍхиваасзḍи – саммаасамбуḍḍхо ваḍа со бхаґаваа яо имасса зваруубасса ḍугкасса бахаанааяа ḍхаммаṃ ḍзсзḍи; суббаḍибанно ваḍа ḍасса бхаґаваḍо саавагасанґхо яо имасса зваруубасса ḍугкасса бахаанааяа баḍибанно; сусукаṃ ваḍа ниббаанаṃ яаḍṫиḍаṃ зваруубаṃ ḍугкаṃ на саṃвижжаḍий’’’ḍи.

‘‘сукиний хоḍу суббаваасаа голияаḍхийḍаа; ароґаа ароґаṃ буḍḍаṃ вижааяаḍуу’’ḍи. саха важанаа жа бана бхаґаваḍо суббаваасаа голияаḍхийḍаа сукиний ароґаа ароґаṃ буḍḍаṃ вижааяи.

‘‘звaṃ, бхандз’’ḍи ко со голияабуḍḍо бхаґаваḍо бхаасиḍаṃ абхинанḍиḍваа анумоḍиḍваа удтааяаасанаа бхаґавандаṃ абхиваадзḍваа баḍагкиṇаṃ гаḍваа язна сагаṃ гхараṃ ḍзна бажжааяааси. аḍḍасаа ко со голияабуḍḍо суббаваасаṃ голияаḍхийḍараṃ сукиниṃ ароґаṃ ароґаṃ буḍḍаṃ вижааḍаṃ. ḍисваанасса зḍаḍахоси – ‘‘ажчарияаṃ ваḍа, бхо, аббхуḍаṃ ваḍа, бхо, ḍаṫааґаḍасса махиḍḍхигаḍаа махаанубхааваḍаа, яаḍра хи наамааяаṃ суббаваасаа голияаḍхийḍаа саха важанаа жа бана [саха важанаа

бана (бий.), саха важанаа (?)] бхаґавадо сукиний ароґаа ароґаṃ буддаṃ вижаая иссадий’’ди! аддамано бамудидо бийдисоманассажаадо ахоси.

ата ко суббаваасаа голияадхийдаа саамигаṃ аамандзси – ‘‘зхи дваṃ, аяябудда, язна бхаґаваа дзнубасанґама; убасанґамидваа мама важанзна бхаґавадо баадз сирасаа вандаахи – ‘суббаваасаа, бхандз, голияадхийдаа бхаґавадо баадз сирасаа вандадий’ди; званжа вадзхи – ‘суббаваасаа, бхандз, голияадхийдаа садда вассаани ґаббхаṃ дхаарзди. саддаахаṃ муулхаґаббхаа саа здарахи сукиний ароґаа ароґаṃ буддаṃ вижаадаа. саа саддаахаṃ буддхаббамукаṃ бхигкусанґхаṃ бхаддзна нимандзди. адхиваасзду гира, бхандз, бхаґаваа суббаваасааяа голияадхийдааяа садда бхаддаани саддхиṃ бхигкусанґхзнаа’’’ди.

‘‘барама’’нди ко со голияабуддо суббаваасааяа голияадхийдааяа бадиссудваа язна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисинно ко со голияабуддо бхаґавандаṃ здадавожа –

‘‘суббаваасаа , бхандз, голияадхийдаа бхаґавадо баадз сирасаа вандади; званжа вадзди – ‘суббаваасаа, бхандз, голияадхийдаа садда вассаани ґаббхаṃ дхаарзди. саддаахаṃ муулхаґаббхаа саа здарахи сукиний ароґаа ароґаṃ буддаṃ вижаадаа. саа саддаахаṃ буддхаббамукаṃ бхигкусанґхаṃ бхаддзна нимандзди. адхиваасзду гира, бхандз, бхаґаваа суббаваасааяа голияадхийдааяа садда бхаддаани саддхиṃ бхигкусанґхзнаа’’’ди.

дзна ко бана самаязна аннадарзна убаасагзна буддхаббамуко бхигкусанґхо сваадданааяа бхаддзна нимандидо ходи. со жа убаасаго аяясмадо махаамоґґаллаанасса [махаамоґґалаанасса (га.)] убадтааго ходи. ата ко бхаґаваа аяясмандаṃ махаамоґґаллаанаṃ аамандзси – ‘‘зхи дваṃ, моґґаллаана, язна со убаасаго дзнубасанґама ; убасанґамидваа даṃ убаасагаṃ зваṃ вадзхи – ‘суббаваасаа, аавусо, голияадхийдаа садда вассаани ґаббхаṃ дхаарзси. саддаахаṃ муулхаґаббхаа саа здарахи сукиний ароґаа ароґаṃ буддаṃ вижаадаа. саа саддаахаṃ буддхаббамукаṃ бхигкусанґхаṃ бхаддзна нимандзди. гароду суббаваасаа голияадхийдаа садда бхаддаани, бажчаа дваṃ гариссасий’ди [гариссасийди саннаабзхи (га.)]. дуяхзсо убадтааго’’ди.

‘‘зваṃ, бхандз’’ди ко аяясмаа махаамоґґаллаано бхаґавадо бадиссудваа язна со убаасаго дзнубасанґами; убасанґамидваа даṃ убаасагаṃ здадавожа – ‘‘суббаваасаа, аавусо, голияадхийдаа садда вассаани ґаббхаṃ дхаарзди. саддаахаṃ муулхаґаббхаа саа здарахи сукиний ароґаа ароґаṃ буддаṃ вижаадаа. саа саддаахаṃ буддхаббамукаṃ бхигкусанґхаṃ бхаддзна нимандзди. гароду суббаваасаа голияадхийдаа садда бхаддаани, бажчаа дваṃ гариссасий’’ди.

‘‘сажз мз, бхандз, аяяо махаамоґґаллаано диннаṃ дхаммаанаṃ баадибхоґо – бхоґаананжа жийвидасса жа саддхааяа жа, гароду суббаваасаа голияадхийдаа садда бхаддаани, бажчаахаṃ гариссаамий’’ди. ‘‘двиннаṃ ко дз ахаṃ [двиннаṃ ко дзсаṃ (бий.), двиннаṃ ко нзсаṃ (га.)], аавусо, дхаммаанаṃ баадибхоґо – бхоґаананжа жийвидасса жа. саддхааяа бана дваṃязва баадибхоґо’’ди.

‘‘сажз мз, бхандз, аяяо махаамоґґаллаано двиннаṃ дхаммаанаṃ баадибхоґо – бхоґаананжа жийвидасса жа, гароду суббаваасаа голияадхийдаа садда бхаддаани, бажчаахаṃ гариссаамий’’ди.

ата ко аяясмаа махаамоґґаллаано даṃ убаасагаṃ саннаабздваа язна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандаṃ здадавожа – ‘‘саннаддо [саннаадо (сяаа.)], бхандз, со убаасаго маяаа; гароду суббаваасаа голияадхийдаа садда бхаддаани, бажчаа со гариссадий’’ди.

ата ко суббаваасаа голияадхийдаа саддаахаṃ буддхаббамукаṃ бхигкусанґхаṃ банийдзна каадани йязна бхожанийязна сахадтаа сандаббзси самбаваарзси, данжа даарагаṃ бхаґавандаṃ вандаабзси саббанжа бхигкусанґхаṃ.

ата ко аяясмаа саарибуддо даṃ даарагаṃ здадавожа – ‘‘гажжи дз, даарага, каманийяаṃ, гажжи яаабанийяаṃ, гажжи на гинжи дугка’’нди? ‘‘гудо мз, бхандз саарибудда, каманийяаṃ, гудо яаабанийяаṃ! садда мз вассаани лохидагумбхияаṃ вуддааний’’ди.

aта ко суббаваасаа голияадхийдаа – ‘‘буддо мз дхаммасзнаабадинаа саддхиṃ мандздий’’ди аддаманаа бамудидаа бийдисоманассажаадаа ахоси. аṫа ко бхаґаваа (суббаваасаṃ голийяадхийдараṃ аддаманаṃ бамудидаṃ бийдисоманассажаадаṃ видидваа [дисваа (сий.)]) [( ) надти инґалисабодтагз] суббаваасаṃ голияадхийдараṃ здадавожа – ‘‘ижчзяяааси дваṃ, суббаваасз, аññамби зваруубаṃ будда’’нди? ‘‘ижчзяяаамахаṃ, бхаґаваа, аññааниби зваруубаани садда буддааний’’ди .

аṫа ко бхаґаваа здамадтаṃ видидваа даяяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

‘‘асаадаṃ саадаруубзна, бияруубзна аббияаṃ;
дугкаṃ сукасса руубзна, бамаддамадиваддадий’’ди. адтамаṃ;

9. висаакаасуддаṃ

19. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавадтияаṃ вихаради буббаараамз миґаарамаадубаасаадз. дзна ко бана самаязна висаакааяа миґаарамаадуяаа гожидзва адто раññз басзнадимхи госалз бадибаддхо [бадибандхо (бий. га.)] ходи. даṃ раажаа басзнади госало на яатаадхиббааяаṃ дийрзди .

аṫа ко висаакаа миґаарамаадаа диваа дивасса [диваадивассзва (сяаа.), диваадивассзязва (бий.), диваа дивассаязва (га.)] язна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисиннаṃ ко висаакаṃ миґаарамаадараṃ бхаґаваа здадавожа – ‘‘ханда гудо ну дваṃ, висаакз, ааґажчаси диваа дивассаа’’ди? ‘‘идха мз, бхандз, гожидзва адто раññз басзнадимхи госалз бадибаддхо; даṃ раажаа басзнади госало на яатаадхиббааяаṃ дийрздий’’ди.

аṫа ко бхаґаваа здамадтаṃ видидваа даяяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

‘‘саббаṃ баравасаṃ дугкаṃ, саббаṃ иссарияаṃ сукаṃ;
саадхаараṇз вихаññанди, яоґаа хи дурадиггамаа’’ди. навамаṃ;

10. бхаддияасуддаṃ

20. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа анубияааяаṃ вихаради амбаванз. дзна ко бана самаязна ааяасмаа бхаддияо гаалийґодхааяа буддо араññаґадоби ругкамуулаґадоби суññааґаараґадоби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзси – ‘‘ахо сукаṃ, ахо сука’’нди!

ассосуṃ ко самбахулаа бхигкуу ааяасмадо бхаддияасса гаалийґодхааяа буддасса араññаґадассаби ругкамуулаґадассаби суññааґаараґадассаби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзндасса – ‘‘ахо сукаṃ, ахо сука’’нди! судваана нзсаṃ здадахоси – ‘‘ниссаṃсаяаṃ ко, аавусо, ааяасмаа бхаддияо гаалийґодхааяа буддо анабхирадо брахмажарияаṃ жаради, яаṃса буббз аґаарияабхуудасса [аґааригабхуудасса (сяаа.)] ражжасукаṃ, со дамануссарамаано араññаґадоби ругкамуулаґадоби суññааґаараґадоби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзси – ‘ахо сукаṃ, ахо сука’’’нди!

аṫа ко самбахулаа бхигкуу язна бхаґаваа дзнубасанґамиṃсу; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийдиṃсу. згамандаṃ нисиннаа ко дз бхигкуу бхаґавандаṃ здадавожуṃ – ‘‘ааяасмаа, бхандз, бхаддияо гаалийґодхааяа буддо араññаґадоби ругкамуулаґадоби суññааґаараґадоби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзси – ‘ахо сукаṃ, ахо сука’нди! ниссаṃсаяаṃ ко, бхандз, ааяасмаа бхаддияо гаалийґодхааяа буддо анабхирадо брахмажарияаṃ жаради. яаṃса буббз аґаарияабхуудасса ражжасукаṃ, со дамануссарамаано араññаґадоби ругкамуулаґадоби суññааґаараґадоби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзси – ‘ахо сукаṃ, ахо сука’’’нди!

аṫа ко бхаґаваа аññадараṃ бхигкуṃ аамандзси – ‘‘зхи дваṃ, бхигку, мама важанзна бхаддияаṃ бхигкуṃ аамандзхи – ‘садтаа даṃ, аавусо бхаддияа, аамандздий’’’ди.

‘‘зваṃ, бхандз’’ди ко со бхигку бхаґавадо бадиссудваа язнааяасмаа бхаддияо гаалийґодхааяа буддо дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаддияаṃ гаалийґодхааяа буддаṃ здадавожа – ‘‘садтаа даṃ, аавусо бхаддияа, аамандздий’’ди. ‘‘звамаавусо’’ди ко ааяасмаа бхаддияо гаалийґодхааяа буддо дасса бхигкуно бадиссудваа язна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа

згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисиннаṃ ко аяясмандаṃ бхаддияаṃ гааḷийгодхааяа буддаṃ бхагаваа здадавожа –

“сажжаṃ гира двaṃ, бхаддияа, араннагадоби ругкамуулагадоби суннаагаарагадоби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзси – ‘ахо сукаṃ, ахо сука’”нди! “звaṃ, бхандз”ди.

“гиṃ бана [гаṃ бана (сяаа бий.)] двaṃ, бхаддияа, адтавасаṃ самбассамаано араннагадоби ругкамуулагадоби суннаагаарагадоби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзси – ‘ахо сукаṃ, ахо сука’”нди! “буббз мз, бхандз, агаарияабхуудасса ражжаṃ гаарзндасса андоби андзбурз рагкаа сусаṃвихидаа ахоси, бахиби андзбурз рагкаа сусаṃвихидаа ахоси, андоби нагарз рагкаа сусаṃвихидаа ахоси, бахиби нагарз рагкаа сусаṃвихидаа ахоси, андоби жанабадз рагкаа сусаṃвихидаа ахоси, бахиби жанабадз рагкаа сусаṃвихидаа ахоси. со ко ахаṃ, бхандз, звaṃ рагкидо гобидо сандо бхийдо уббигго уссангий удраасий вихаасиṃ. здарахи ко банаахаṃ, бхандз, араннагадоби ругкамуулагадоби суннаагаарагадоби зго [згаго (сяаа. бий.)] абхийдо ануббигго ануссангий анудраасий аббоссугго банналомо барададдавуддо [барадавуддо (га. сий. сяаа. бий.)], мигабхуудзна жздасаа вихараами. имаṃ [идаṃ (сий. га.)] ко ахаṃ, бхандз, адтавасаṃ самбассамаано араннагадоби ругкамуулагадоби суннаагаарагадоби абхигкаṇаṃ удаанаṃ удаанзси [удаанзми (га.)] – ‘ахо сукаṃ, ахо сука’”нди!

ата ко бхагаваа здамадтаṃ видидваа дааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

“яассандарадо на санди гобаа,
идибхаваабхавадан̃жа вийдиваддо;
даṃ вигадабхаяаṃ сукиṃ асогаṃ,
дзваа наанубхаванди дассанааяаа”ди. дасамаṃ;

мужалиндавагго дудияо нидтидо.

дассуддаанаṃ –

мужалиндо раажаа даṇдзна, саггааро убаасагзна жа;
габбхиний згабуддо жа, суббаваасаа висаакаа жа;
гааḷийгодхааяа бхаддияоди.

3. нанд̣авагг̇о

1. гаммавибаагаж̇асуд̣д̣аṃ

21. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавад̣т̇ияаṃ вихарад̣и ж̇зд̣аванз анаат̇абиṇд̣игасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна аññад̣аро бхигку бхаг̇авад̣о авид̣уурз нисинно ход̣и балланг̇аṃ аабхуж̇ид̣ваа уж̇уṃ гаая̣аṃ баṇид̣хаая бурааṇагаммавибаагаж̇аṃ д̣угкаṃ д̣иб̣б̣аṃ караṃ гад̣угаṃ взд̣анаṃ ад̣хиваасзнд̣о сад̣о самбаж̇аано авихаññамаано.

ад̣д̣асаа ко бхаг̇аваа д̣аṃ бхигкуṃ авид̣уурз нисиннаṃ балланг̇аṃ аабхуж̇ид̣ваа уж̇уṃ гаая̣аṃ баṇид̣хаая бурааṇагаммавибаагаж̇аṃ д̣угкаṃ д̣иб̣б̣аṃ караṃ гад̣угаṃ взд̣анаṃ ад̣хиваасзнд̣аṃ сад̣аṃ самбаж̇аанаṃ авихаññамаанаṃ.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̣амад̣т̇аṃ вид̣ид̣ваа д̣аая̣аṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

“саб̣б̣агаммаж̇ахасса бхигкуно,
д̣хунамаанасса бурз гад̣аṃ раж̇аṃ;
амамасса тид̣асса д̣аад̣ино,
ад̣т̇о над̣т̇и ж̇анаṃ лабзд̣авз”д̣и. батамаṃ;

2. нанд̣асуд̣д̣аṃ

22. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавад̣т̇ияаṃ вихарад̣и ж̇зд̣аванз анаат̇абиṇд̣игасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна ааяасмаа нанд̣о бхаг̇авад̣о бхаад̣аа маад̣уж̇чаабуд̣д̣о самб̣ахулаанаṃ бхигкуунаṃ звамаарож̇зд̣и – “анабхирад̣о ахаṃ, аавусо, б̣рахмаж̇арияаṃ ж̇араами; на саггоми б̣рахмаж̇арияаṃ санд̣хаарзд̣уṃ, сигкаṃ бажжагкаая хийнааяаавад̣д̣иссаамий”д̣и.

ат̇а ко аññад̣аро бхигку язна бхаг̇аваа д̣знубасанг̇ами; убасанг̇амид̣ваа бхаг̇аванд̣аṃ абхиваад̣зд̣ваа згаманд̣аṃ нисийд̣и. згаманд̣аṃ нисинно ко со бхигку бхаг̇аванд̣аṃ зд̣ад̣авож̇а – “ааяасмаа, бханд̣з, нанд̣о бхаг̇авад̣о бхаад̣аа маад̣уж̇чаабуд̣д̣о самб̣ахулаанаṃ бхигкуунаṃ звамаарож̇зд̣и – ‘анабхирад̣о ахаṃ, аавусо, б̣рахмаж̇арияаṃ ж̇араами, на саггоми б̣рахмаж̇арияаṃ санд̣хаарзд̣уṃ, сигкаṃ бажжагкаая хийнааяаавад̣д̣иссаамий’”д̣и.

ат̇а ко бхаг̇аваа аññад̣араṃ бхигкуṃ ааманд̣зси – “зхи д̣ваṃ, бхигку, мама важ̇анзна нанд̣аṃ бхигкуṃ ааманд̣зхи – ‘сад̣т̇аа д̣аṃ, аавусо нанд̣а, ааманд̣зд̣ий’”д̣и. “зваṃ, бханд̣з”д̣и ко со бхигку бхаг̇авад̣о бад̣иссуд̣ваа язнааяасмаа нанд̣о д̣знубасанг̇ами; убасанг̇амид̣ваа ааяасманд̣аṃ нанд̣аṃ зд̣ад̣авож̇а – “сад̣т̇аа д̣аṃ, аавусо нанд̣а, ааманд̣зд̣ий”д̣и.

“звамаавусо”д̣и ко ааяасмаа нанд̣о д̣асса бхигкуно бад̣иссуд̣ваа язна бхаг̇аваа д̣знубасанг̇ами; убасанг̇амид̣ваа бхаг̇аванд̣аṃ абхиваад̣зд̣ваа згаманд̣аṃ нисийд̣и. згаманд̣аṃ нисиннаṃ ко ааяасманд̣аṃ нанд̣аṃ бхаг̇аваа зд̣ад̣авож̇а –

“саж̇ж̇аṃ гира д̣ваṃ, нанд̣а, самб̣ахулаанаṃ бхигкуунаṃ звамаарож̇зси – ‘анабхирад̣о ахаṃ, аавусо, б̣рахмаж̇арияаṃ ж̇араами, на саггоми б̣рахмаж̇арияаṃ санд̣хаарзд̣уṃ, сигкаṃ бажжагкаая хийнааяаавад̣д̣иссаамий’”д̣и ? “зваṃ, бханд̣з”д̣и.

“гисса бана д̣ваṃ, нанд̣а, анабхирад̣о б̣рахмаж̇арияаṃ ж̇араси, на саггоси б̣рахмаж̇арияаṃ санд̣хаарзд̣уṃ , сигкаṃ бажжагкаая хийнааяаавад̣д̣иссасий”д̣и? “саагияааний маṃ [мама (сяаа., ад̣тагат̇аа ологзд̣аб̣б̣аа)], бханд̣з, ж̇анабад̣агаляааṇий гхараа нигкаманд̣асса [нигкаманд̣аṃ (ад̣тагат̇ааяаṃ баатанд̣араṃ)] убад̣д̣хулликид̣зхи гзсзхи абалогзд̣ваа маṃ зд̣ад̣авож̇а – ‘д̣увад̣аṃ ко, ааяабуд̣д̣а, ааг̇аж̇чзяяаасий’д̣и. со ко ахаṃ, бханд̣з, д̣амануссарамаано анабхирад̣о б̣рахмаж̇арияаṃ ж̇араами, на саггоми б̣рахмаж̇арияаṃ санд̣хаарзд̣уṃ, сигкаṃ бажжагкаая хийнааяаавад̣д̣иссаамий”д̣и.

ат̇а ко бхаг̇аваа ааяасманд̣аṃ нанд̣аṃ б̣аахааяаṃ г̇ахзд̣ваа – сзяяат̇ааби наама б̣алаваа бурисо самиñж̇ид̣аṃ [саммиñж̇ид̣аṃ (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] ваа б̣аахаṃ басаарзяяа, басаарид̣аṃ ваа б̣аахаṃ

самиñжз̇яяа [саммиñжз̇яяа (сий. сяаа. гаṃ. бий.)], звамзва – жз̇д̇аванз анд̇арахид̇о д̇звзсу д̣аавад̣иṃсзсу баад̇урахоси.

д̇зна ко бана самаязна баñжамадд̇аани ажчараасад̇аани саггасса д̇зваанаминд̇асса убадтаанаṃ аагад̇аани хонд̇и гагудабаад̇аани. ат̇а ко бхагаваа ааяасманд̇аṃ нанд̇аṃ ааманд̇зси – ‘‘бассаси но д̇ваṃ, нанд̇а, имаани баñжа ажчараасад̇аани гагудабаад̇ааний’’д̇и? ‘‘зваṃ, бханд̇з’’д̇и.

‘‘д̇аṃ гиṃ маññаси, нанд̇а, гад̇амаа ну ко абхируубад̇араа ваа д̣ассанийяад̇араа ваа баасаад̣игад̇араа ваа, саагияааний ваа ж̇анабад̣агаляааṇий, имаани ваа баñжа ажчараасад̇аани гагудабаад̇ааний’’д̇и? ‘‘сзяяат̇ааби, бханд̇з, б̣алудтамаггадий гаṇṇанаасажчиннаа, звамзва ко, бханд̇з, саагияааний ж̇анабад̣агаляааṇий имзсаṃ баñжаннаṃ ажчараасад̇ааṇаṃ убанид̇хааяа саṅкяамби [саṅкамби (сий.)] нобзд̇и галабхаагамби нобзд̇и убанидхимби нобзд̇и. ат̇а ко имаани баñжа ажчараасад̇аани абхируубад̇араани жзва д̣ассанийяад̇араани жа баасаад̣игад̇араани жаа’’д̇и.

‘‘абхирама, нанд̇а, абхирама, нанд̇а! ахаṃ д̇з баад̇ибхого баñжаннаṃ ажчараасад̇ааṇаṃ бад̇илаабхааяа гагудабаад̇аана’’нд̇и. ‘‘сажз мз, бханд̇з, бхагаваа баад̇ибхого баñжаннаṃ ажчараасад̇ааṇаṃ бад̇илаабхааяа гагудабаад̇ааṇаṃ, абхирамиссаамахаṃ, бханд̇з, бхагавад̇и б̣рахмажарияз’’д̇и [бхагаваа б̣рахмажарияздд̇и (сяаа. бий.), бхагаваа б̣рахмажарияанд̇и (га.)].

ат̇а ко бхагаваа ааяасманд̇аṃ нанд̇аṃ б̣аахааяаṃ гахзд̇ваа – сзяяат̇ааби наама б̣алаваа бурисо самиñжид̇аṃ ваа б̣аахаṃ басаарзяяа, басаарид̇аṃ ваа б̣аахаṃ самиñжз̇яяа, звамзва – д̇звзсу д̣аавад̣иṃсзсу анд̇арахид̇о жз̇д̇аванз баад̇урахоси.

ассосуṃ ко бхигкуу – ‘‘ааяасмаа гира нанд̇о бхагавад̇о бхаад̇аа маад̇ужчаабудд̇о ажчарааṇаṃ хзд̇у б̣рахмажарияṃ жарад̇и; бхагаваа гирасса баад̇ибхого баñжаннаṃ ажчараасад̇ааṇаṃ бад̇илаабхааяа гагудабаад̇аана’’нд̇и.

ат̇а ко ааяасмад̇о нанд̇асса сахааяагаа бхигкуу ааяасманд̇аṃ нанд̇аṃ бхад̣агаваад̇зна жа убаггид̣агаваад̇зна жа самуд̇аажаранд̇и – ‘‘бхад̣аго гирааяасмаа нанд̇о убаггид̣аго гирааяасмаа нанд̇о ажчарааṇаṃ хзд̇у б̣рахмажарияṃ жарад̇и; бхагаваа гирасса баад̇ибхого баñжаннаṃ ажчараасад̇ааṇаṃ бад̇илаабхааяа гагудабаад̇аана’’нд̇и.

ат̇а ко ааяасмаа нанд̇о сахааяагааṇаṃ бхигкууṇаṃ бхад̣агаваад̇зна жа убаггид̣агаваад̇зна жа аддийяамаано хараааяамаано жигужчамаано зго вуубагадто аббамадд̇о аад̇аабий бахид̇адд̇о вихаранд̇о нажирассзва – яассад̇т̇ааяа гулабудд̇аа саммад̇зва агаарасмаа анагаарияṃ бб̣бажанд̇и д̇ад̣анудд̇араṃ – б̣рахмажарияабарияосааṇаṃ д̣идтзва д̣хаммз саяаṃ абхиññаа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихааси. ‘‘кийṇаа жаад̇и, вусид̇аṃ б̣рахмажарияṃ, гад̇аṃ гараṇийяаṃ, наабараṃ ид̇т̇адд̇ааяаа’’д̇и аб̣бхаññааси. аññад̇аро ко банааяасмаа нанд̇о арахад̇аṃ ахоси.

ат̇а ко аññад̇араа д̣звад̇аа абхигганд̇ааяа радд̇ияаа абхигганд̇аваṇṇаа гзвалагаббаṃ жз̇д̇аванаṃ обхаасзд̇ваа язна бхагаваа д̇знубасаṅгами; убасаṅгамид̇ваа бхагаванд̇аṃ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇аṃ адтааси. згаманд̇аṃ тид̇аа ко саа д̣звад̇аа бхагаванд̇аṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘ааяасмаа, бханд̇з, нанд̇о бхагавад̇о бхаад̇аа маад̇ужчаабудд̇о аасавааṇаṃ каяаа анаасаваṃ жзд̇овимудд̇иṃ баññаавимудд̇иṃ д̣идтзва д̣хаммз саяаṃ абхиññаа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарад̇ий’’д̇и. бхагавад̇оби ко ñааṇаṃ уд̇абаад̣и – ‘‘нанд̇о аасавааṇаṃ каяаа анаасаваṃ жзд̇овимудд̇иṃ баññаавимудд̇иṃ д̣идтзва д̣хаммз саяаṃ абхиññаа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарад̇ий’’д̇и.

ат̇а ко ааяасмаа нанд̇о д̇ассаа радд̇ияаа ажжаязна язна бхагаваа д̇знубасаṅгами; убасаṅгамид̇ваа бхагаванд̇аṃ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. згаманд̇аṃ нисинно ко ааяасмаа нанд̇о бхагаванд̇аṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘яаṃ мз, бханд̇з, бхагаваа баад̇ибхого баñжаннаṃ ажчараасад̇ааṇаṃ бад̇илаабхааяа гагудабаад̇ааṇаṃ, муñжаамахаṃ, бханд̇з, бхагаванд̇аṃ зд̇асмаа бад̇иссаваа’’д̇и. ‘‘маяааби ко д̇ваṃ, нанд̇а [ко д̇з нанд̇а (сий. сяаа. бий.), ко нанд̇а (га.)], жзд̇асаа жзд̇о барижжа вид̣ид̇о – ‘нанд̇о аасавааṇаṃ каяаа анаасаваṃ жзд̇овимудд̇иṃ баññаавимудд̇иṃ д̣идтзва д̣хаммз саяаṃ абхиññаа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарад̇ий’д̇и. д̣звад̇ааби мз зд̇амад̇т̇аṃ аарожзси – ‘ааяасмаа, бханд̇з, нанд̇о бхагавад̇о бхаад̇аа маад̇ужчаабудд̇о аасавааṇаṃ каяаа анаасаваṃ жзд̇овимудд̇иṃ баññаавимудд̇иṃ д̣идтзва д̣хаммз саяаṃ абхиññаа сажчигад̇ваа убасамбажж̇а вихарад̇ий’д̇и. яад̇зва ко д̇з, нанд̇а, анубаад̇ааяа аасавзхи жидд̇аṃ вимудд̇аṃ, ат̇аахаṃ мудд̇о зд̇асмаа бад̇иссаваа’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̣ааям̣ взлааям̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

“яасса нид̇д̇иӈӈо баӈ̇го,
мад̇д̇ид̇о гаамагаӈ̣дага;
мохагкаям̣ ануббад̇д̇о,
сукад̇угкзсу на взд̇хад̇ий са бхигкуу”д̇и. д̣уд̇ияам̣;

3. яасож̇асуд̇д̇ам̣

23. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаям̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и ж̇зд̇аванз анаат̇абиӈ̣дигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна яасож̇аббамукаани бан̃жамад̇д̇аани бхигкусад̇аани саавад̇т̇им̣ ануббад̇д̇аани хонд̇и бхаг̇авандам̣ д̣ассанаая. д̇зд̇ха ко ааг̇анд̇угаа бхигкуу нзваасигзхи бхигкуухи сад̇д̇хим̣ бад̇исаммод̇амаанаа снаасанаани баӈ̃ӈ̃аабаяамаанаа бад̇д̇ажийвараани бад̇исаамаяамаанаа ужжаасад̇д̇аа махаасад̇д̇аа [ужжаасад̇д̇амахаасад̇д̇аа (га.)] ахзсум̣ .

ат̇а ко бхаг̇аваа ааясманд̇ам̣ аананд̇ам̣ аамандзси – “гз банзд̇з, ааананд̇а, ужжаасад̇д̇аа махаасад̇д̇аа гзваддаа маӈ̃ӈ̃з мажчавилобз”д̇и? “зд̇аани, бханд̇з, яасож̇аббамукаани бан̃жамад̇д̇аани бхигкусад̇аани саавад̇т̇им̣ ануббад̇д̇аани бхаг̇авандам̣ д̣ассанаая. д̇зд̇з ааг̇анд̇угаа бхигкуу нзваасигзхи бхигкуухи сад̇д̇хим̣ бад̇исаммод̇амаанаа снаасанаани баӈ̃ӈ̃аабаяамаанаа бад̇д̇ажийвараани бад̇исаамаяамаанаа ужжаасад̇д̇аа махаасад̇д̇аа”д̇и. “д̇знахааананд̇а, мама важанзна д̇з бхигкуу аамандзхи – ‘сад̇т̇аа ааясманд̇з аамандзд̇ий’”д̇и.

“звам̣ , бханд̇з”д̇и ко ааясмаа аананд̇о бхаг̇авад̇о бад̇иссуд̇ваа язна д̇з бхигкуу д̇знубасаӈ̇гами ; убасаӈ̇гамид̇ваа д̇з бхигкуу зд̇ад̇авожа – “сад̇т̇аа ааясманд̇з аамандзд̇ий”д̇и. “звамаавусо”д̇и ко д̇з бхигкуу ааясмад̇о аананд̇асса бад̇иссуд̇ваа язна бхаг̇аваа д̇знубасаӈ̇гамим̣су ; убасаӈ̇гамид̇ваа бхаг̇авандам̣ абхиваад̇зд̇ваа згамандам̣ нисийд̇им̣су. згамандам̣ нисиннз ко д̇з бхигкуу бхаг̇аваа зд̇ад̇авожа –

“гим̣ ну д̇умхз, бхигкавз, ужжаасад̇д̇аа махаасад̇д̇аа, гзваддаа маӈ̃ӈ̃з мажчавилобз”д̇и? звам̣ вуд̇д̇з, ааясмаа яасож̇о бхаг̇авандам̣ зд̇ад̇авожа – “имаани, бханд̇з, бан̃жамад̇д̇аани бхигкусад̇аани саавад̇т̇им̣ ануббад̇д̇аани бхаг̇авандам̣ д̣ассанаая. д̇змз ааг̇анд̇угаа бхигкуу нзваасигзхи бхигкуухи сад̇д̇хим̣ бад̇исаммод̇амаанаа снаасанаани баӈ̃ӈ̃аабаяамаанаа бад̇д̇ажийвараани бад̇исаамаяамаанаа ужжаасад̇д̇аа махаасад̇д̇аа”д̇и. “г̇ажчат̇а, бхигкавз, баӈ̣аамзми во [во баӈ̣аамзми (саб̣бад̇т̇а) ма. ни. 2.157 бассид̇аб̣бам̣]; на во мама санд̇игз вад̇т̇аб̣ба”нд̇и.

“звам̣, бханд̇з”д̇и ко д̇з бхигкуу бхаг̇авад̇о бад̇иссуд̇ваа удтааяаасанаа бхаг̇авандам̣ абхиваад̇зд̇ваа бад̇агкиӈ̣ам̣ гад̇ваа снаасанам̣ сам̣саамзд̇ваа [бад̇исам̣саамзд̇ваа (сяаа.)] бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа язна важ̇ж̇ий д̇зна жааригам̣ баггамим̣су. важ̇ж̇ийсу анубуб̣б̣зна жааригам̣ жарамаанаа язна ваг̇г̇умуд̇аа над̇ий д̇знубасаӈ̇гамим̣су; убасаӈ̇гамид̇ваа ваг̇г̇умуд̇ааяа над̇ияаа д̇ийрз баӈ̣ӈ̣агуд̇ияо гарид̇ваа вассам̣ убаг̇ажчим̣су.

ат̇а ко ааясмаа яасож̇о вассуубаг̇ад̇о [вассуубаг̇ад̇з (га.)] бхигкуу аамандзси – “бхаг̇авад̇аа маям̣, аавусо, баӈ̣аамид̇аа ад̇т̇агаамзна хид̇зсинаа, анугамбагзна анугамбам̣ убаад̇ааяа. ханд̇а маям̣, аавусо, д̇ат̇аа вихаарам̣ габбзма яат̇аа но вихарад̇ам̣ бхаг̇аваа ад̇д̇амано ассаа”д̇и. “звамаавусо”д̇и ко д̇з бхигкуу ааясмад̇о яасож̇асса бажжассосум̣. ат̇а ко д̇з бхигкуу вуубагадтаа аббамад̇д̇аа аад̇аабино бахид̇ад̇д̇аа вихарандаа д̇знзванд̇араваассзна саб̣б̣зва д̇иссо виж̇ж̇аа сажчаагам̣су.

ат̇а ко бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ ят̇аабхирандам̣ вихарид̇ваа язна взсаалий д̇зна жааригам̣ баггаами. анубуб̣б̣зна жааригам̣ жарамаано язна взсаалий д̇ад̇авасари. д̇ад̇ра суд̇ам̣ бхаг̇аваа взсаалияам̣ вихарад̇и махааванз гуудааг̇аарасаалааям̣.

ат̇а ко бхаг̇аваа ваг̇г̇умуд̇аад̇ийрияаанам̣ бхигкуунам̣ зд̇асаа жзд̇о барижжа манаси гарид̇ваа ааясманд̇ам̣ аананд̇ам̣ аамандзси – “аалогаж̇аад̇аа вияа мз, ааананд̇а, зсаа д̇исаа, обхаасаж̇аад̇аа вияа мз, ааананд̇а, зсаа д̇исаа; яассам̣ д̇исааям̣ [яааям̣ (га.)] ваг̇г̇умуд̇аад̇ийрияаа бхигкуу вихарандд̇и. г̇анд̇ум̣ аббад̇игуулааси мз манаси гаад̇ум̣. бахиӈ̣зяяааси д̇вам̣, ааананд̇а, ваг̇г̇умуд̇аад̇ийрияаанам̣ бхигкуунам̣ санд̇игз д̇уудам̣ – ‘сад̇т̇аа ааясманд̇з аамандзд̇и, сад̇т̇аа ааясманд̇аанам̣ д̣ассанагаамо’”д̇и.

“звaṃ, бхaндз”ди ко aaяaсмaa aaнaнд̇о бхaг̇aвaд̇о бaдиссуд̇ваа язнa aн̃н̃aд̇aро бхигку д̇знубaсaн̇гaми; убaсaн̇гaмид̇ваа д̇aṃ бхигкуṃ зд̇aд̇aвожa – “зхи д̇ваṃ, aaвусо, язнa ваг̇г̇умуд̇aaд̇ийрияa бхигкуу д̇знубaсaн̇гaмa; убaсaн̇гaмид̇ваа ваг̇г̇умуд̇aaд̇ийрияз бхигкуу звaṃ вaд̇зхи – ‘сaд̇т̇aa aaяaсмaнд̇з aaмaнд̇зд̇и, сaд̇т̇aa aaяaсмaнд̇aaнaṃ д̇aссaнaгaaмо’”д̇и.

“звaмaaвусо”д̇и ко со бхигку aaяaсмaд̇о aaнaнд̇aссa бaдиссуд̇ваа – сзяяaт̇aaби нaaмa ḅaлaвaa бурисо сaмин̃ж̇ид̇aṃ вaa ḅaaхaṃ бaсaaрзяя, бaсaaрид̇aṃ вaa ḅaaхaṃ сaмин̃ж̇зяя, звaмзвa – мaхaaвaнз гуудaaг̇aaрaсaaлaaяaṃ aнд̇aрaхид̇о ваг̇г̇умуд̇aaяa нaд̇ияaa д̇ийрз д̇зсaṃ бхигкуунaṃ бурaд̇о бaaд̇урaхоси. aт̇a ко со бхигку ваг̇г̇умуд̇aaд̇ийрияз бхигкуу зд̇aд̇aвожa – “сaд̇т̇aa aaяaсмaнд̇з aaмaнд̇зд̇и, сaд̇т̇aa aaяaсмaнд̇aaнaṃ д̇aссaнaгaaмо”д̇и.

“звaмaaвусо”д̇и ко д̇з бхигкуу д̇aссa бхигкуно бaдиссуд̇ваа сзнaaсaнaṃ сaṃсaaмзд̇ваа бaд̇д̇aжийвaрaмaaд̇aaяa – сзяяaт̇aaби нaaмa ḅaлaвaa бурисо сaмин̃ж̇ид̇aṃ вaa ḅaaхaṃ бaсaaрзяя, бaсaaрид̇aṃ вaa ḅaaхaṃ сaмин̃ж̇зяя, звaмзвa – ваг̇г̇умуд̇aaяa нaд̇ияaa д̇ийрз aнд̇aрaхид̇aa мaхaaвaнз гуудaaг̇aaрaсaaлaaяaṃ бхaг̇aвaд̇о сaммукз бaaд̇урaхзсуṃ. д̇знa ко бaнa сaмaязнa бхaг̇aвaa aaнзн̃ж̇знa сaмaaд̇хинaa нисинно ход̇и. aт̇a ко д̇зсaṃ бхигкуунaṃ зд̇aд̇aхоси – “гaд̇aмзнa ну ко бхaг̇aвaa вихaaрзнa зд̇aрaхи вихaрaд̇ий”д̇и? aт̇a ко д̇зсaṃ бхигкуунaṃ зд̇aд̇aхоси – “aaнзн̃ж̇знa ко бхaг̇aвaa вихaaрзнa зд̇aрaхи вихaрaд̇ий”д̇и. сaḅḅзвa aaнзн̃ж̇aсaмaaд̇хинaa нисийд̇иṃсу.

aт̇a ко aaяaсмaa aaнaнд̇о aбхиггaнд̇aaяa рaд̇д̇ияaa, нигкaнд̇з бaт̇aмз яaaмз, удтaaяaaсaнaa згaṃсaṃ уд̇д̇aрaaсaн̇г̇aṃ [жийвaрaṃ (сaḅḅaд̇т̇a)] гaрид̇ваа язнa бхaг̇aвaa д̇знaн̃ж̇aлиṃ бaṇaaмзд̇ваа бхaг̇aвaнд̇aṃ зд̇aд̇aвожa – “aбхиггaнд̇a, бхaнд̇з, рaд̇д̇и; нигкaнд̇о бaтaмо яaaмо; жирaнисиннaa aaг̇aнд̇угaa бхигкуу; бaдисaммод̇aд̇у, бхaнд̇з, бхaг̇aвaa aaг̇aнд̇угзхи бхигкуухий”д̇и. звaṃ вуд̇д̇з, бхaг̇aвaa д̇уṇхий aхоси.

д̇уд̇ияaмби ко aaяaсмaa aaнaнд̇о aбхиггaнд̇aaяa рaд̇д̇ияaa, нигкaнд̇з мaж̇ж̇химз яaaмз, удтaaяaaсaнaa згaṃсaṃ уд̇д̇aрaaсaн̇г̇aṃ гaрид̇ваа язнa бхaг̇aвaa д̇знaн̃ж̇aлиṃ бaṇaaмзд̇ваа бхaг̇aвaнд̇aṃ зд̇aд̇aвожa – “aбхиггaнд̇a, бхaнд̇з, рaд̇д̇и; нигкaнд̇о мaж̇ж̇химо яaaмо; жирaнисиннaa aaг̇aнд̇угaa бхигкуу; бaдисaммод̇aд̇у, бхaнд̇з, бхaг̇aвaa aaг̇aнд̇угзхи бхигкуухий”д̇и. д̇уд̇ияaмби ко бхaг̇aвaa д̇уṇхий aхоси.

д̇aд̇ияaмби ко aaяaсмaa aaнaнд̇о aбхиггaнд̇aaяa рaд̇д̇ияaa, нигкaнд̇з бaжчимз яaaмз, уд̇д̇хaсд̇з aруṇз, нaнд̇имукияaa рaд̇д̇ияaa удтaaяaaсaнaa згaṃсaṃ уд̇д̇aрaaсaн̇г̇aṃ гaрид̇ваа язнa бхaг̇aвaa д̇знaн̃ж̇aлиṃ бaṇaaмзд̇ваа бхaг̇aвaнд̇aṃ зд̇aд̇aвожa – “aбхиггaнд̇a, бхaнд̇з, рaд̇д̇и; нигкaнд̇о бaжчимо яaaмо; уд̇д̇хaсд̇о aруṇо; нaнд̇имукий рaд̇д̇и; жирaнисиннaa aaг̇aнд̇угaa бхигкуу; бaдисaммод̇aд̇у, бхaнд̇з, бхaг̇aвaa, aaг̇aнд̇угзхи бхигкуухий”д̇и.

aт̇a ко бхaг̇aвaa д̇aмхaa сaмaaд̇химхaa вудтaхид̇ваа aaяaсмaнд̇aṃ aaнaнд̇aṃ aaмaнд̇зси – “сaжз ко д̇ваṃ, aaнaнд̇a, ж̇aaнзяяaaси зд̇д̇aгaмби д̇з нaḅḅaд̇ибхaaсзяя [нaḅḅaд̇ибхзяя (?)]. aхaн̃жa, aaнaнд̇a, имaaни жa бaн̃жa бхигкусaд̇aaни сaḅḅзвa aaнзн̃ж̇aсaмaaд̇хинaa нисийд̇имхaa”д̇и.

aт̇a ко бхaг̇aвaa зд̇aмaд̇т̇aṃ вид̇ид̇ваа д̇aaяaṃ взлaaяaṃ имaṃ уд̇aaнaṃ уд̇aaнзси –

> “яaссa ж̇ид̇о гaaмaгaṇд̇aго,
> aггосо жa вaд̇хо жa ḅaнд̇хaнaн̃жa;
> бaḅḅaд̇ова [бaḅḅaд̇о вияa (сий. сяaa. бий.)] со тид̇о aнзж̇о,
> сукaд̇угкзсу нa взд̇хaд̇ий сa бхигкуу”д̇и. д̇aд̇ияaṃ;

4. сaaрибуд̇д̇aсуд̇д̇aṃ

24. звaṃ мз суд̇aṃ – згaṃ сaмaяaṃ бхaг̇aвaa сaaвaд̇т̇ияaṃ вихaрaд̇и ж̇зд̇aвaнз aнaaт̇aбиṇд̇игaссa aaрaaмз. д̇знa ко бaнa сaмaязнa aaяaсмaa сaaрибуд̇д̇о бхaг̇aвaд̇о aвид̇уурз нисинно ход̇и бaллaн̇г̇aṃ aaбхуж̇ид̇ваа уж̇уṃ гaaяaṃ бaṇид̇хaaяa бaримукaṃ сaд̇иṃ убaдтaбзд̇ваa. aд̇д̇aсaa ко бхaг̇aвaa aaяaсмaнд̇aṃ сaaрибуд̇д̇aṃ aвид̇уурз нисиннaṃ бaллaн̇г̇aṃ aaбхуж̇ид̇ваа уж̇уṃ гaaяaṃ бaṇид̇хaaяa бaримукaṃ сaд̇иṃ убaдтaбзд̇ваa.

aт̇a ко бхaг̇aвaa зд̇aмaд̇т̇aṃ вид̇ид̇ваа д̇aaяaṃ взлaaяaṃ имaṃ уд̇aaнaṃ уд̇aaнзси –

“яатa̓аби бaб̣бaд̓о сзло, ажало суббaд̓идтид̓о;
звaм̣ мохагкаяаа бхигку, бaб̣бaд̓ова на вздхад̓ий” д̓и. жад̓уд̓т̓aм̣;

5. махаамоґґаллаанасуд̓д̓aм̣

25. звaм̣ мз суд̓aм̣ – згaм̣ самаяaм̣ бхаґаваа саавад̓т̓ияaм̣ вихарад̓и жз̇д̓аванз анаата̓биṇд̓игасса аараамз. д̓зна ко бана самаязна ааясмаа махаамоґґаллаано бхаґавад̓о авид̓уурз нисинно ход̓и баллан̓гaм̣ аабхуж̇ид̓ваа уж̇уṃ гааяaм̣ баṇидхааяа гааяаґад̓ааяа сад̓ияаа аж̇жхад̓д̓aм̣ суубадтид̓ааяа. ад̓д̓асаа ко бхаґаваа ааясманд̓aм̣ махаамоґґаллаанaм̣ авид̓уурз нисиннaм̣ баллан̓гaм̣ аабхуж̇ид̓ваа уж̇уṃ гааяaм̣ баṇидхааяа гааяаґад̓ааяа сад̓ияаа аж̇жхад̓д̓aм̣ суубадтид̓ааяа.

ата̓ ко бхаґаваа зд̓амад̓т̓aм̣ вид̓ид̓ваа д̓ааяaм̣ взлааяaм̣ имaм̣ уд̓аанaм̣ уд̓аанзси –

“сад̓и гааяаґад̓аа убадтид̓аа,
часу пассааяад̓анзсу сaм̣вуд̓о;
сад̓ад̓aм̣ бхигку самаахид̓о,
жа̃н̃аа ниб̣баанамад̓д̓ано” д̓и. бан̃жамaм̣;

6. билинд̓аважчасуд̓д̓aм̣

26. звaм̣ мз суд̓aм̣ – згaм̣ самаяaм̣ бхаґаваа раажаґахз вихарад̓и вз̣луванз галанд̓аганиваабз. д̓зна ко бана самаязна ааясмаа билинд̓аважчо [билинд̓иважчо (сий.)] бхигкуу васалаваад̓зна самуд̓аажарад̓и. ата̓ ко саṃбахулаа бхигкуу язна бхаґаваа д̓знубасан̓гамиṃсу; убасан̓гамид̓ваа бхаґаванд̓aм̣ абхиваад̓зд̓ваа згаманд̓aм̣ нисийд̓иṃсу. згаманд̓aм̣ нисиннаа ко д̓з бхигкуу бхаґаванд̓aм̣ зд̓ад̓авожуṃ – “ааясмаа, бханд̓з, билинд̓аважчо бхигкуу васалаваад̓зна самуд̓аажарад̓ий” д̓и.

ата̓ ко бхаґаваа ан̃н̃ад̓арaм̣ бхигкуṃ ааманд̓зси – “зхи д̓ваṃ, бхигку, мама важанзна билинд̓аважчaм̣ бхигкуṃ ааманд̓зхи – ‘сад̓т̓аа д̓aм̣, аавусо билинд̓аважча [важча (сяаа.)], ааманд̓зд̓ий’” д̓и. “звaм̣, бханд̓з” д̓и ко со бхигку бхаґавад̓о бад̓иссуд̓ваа язнааясмаа билинд̓аважчо д̓знубасан̓гами; убасан̓гамид̓ваа ааясманд̓aм̣ билинд̓аважчaм̣ зд̓ад̓авожа – “сад̓т̓аа д̓aм̣, аавусо билинд̓аважча, ааманд̓зд̓ий” д̓и.

“звамаавусо” д̓и ко ааясмаа билинд̓аважчо д̓асса бхигкуно бад̓иссуд̓ваа язна бхаґаваа д̓знубасан̓гами; убасан̓гамид̓ваа бхаґаванд̓aм̣ абхиваад̓зд̓ваа згаманд̓aм̣ нисийд̓и. згаманд̓aм̣ нисиннaм̣ ко ааясманд̓aм̣ билинд̓аважчaм̣ бхаґаваа зд̓ад̓авожа – “сажжaм̣ гира д̓ваṃ, важча, бхигкуу васалаваад̓зна самуд̓аажарасий” д̓и? “звaм̣, бханд̓з” д̓и.

ата̓ ко бхаґаваа ааясмад̓о билинд̓аважчасса буб̣б̣зниваасaм̣ манаси гарид̓ваа бхигкуу ааманд̓зси – “маа ко д̓умхз, бхигкавз, важчасса бхигкуно уж̇жхааяид̓т̓а. на, бхигкавз, важчо д̓осанд̓аро бхигкуу васалаваад̓зна самуд̓аажарад̓и. важчасса, бхигкавз, бхигкуно ба̃нжа жаад̓исад̓аани аб̣богиṇṇаани б̣раахмаṇагулз бажжаажаад̓аани. со д̓асса васалаваад̓о д̓ийгхарад̓д̓aм̣ самуд̓аажиṇṇо [аж̇жхаажиṇṇо (сяаа. бий. га. адтагата̓ааяaм̣ баатанд̓арaм̣)]. д̓знааяaм̣ важчо бхигкуу васалаваад̓зна самуд̓аажарад̓ий” д̓и.

ата̓ ко бхаґаваа зд̓амад̓т̓aм̣ вид̓ид̓ваа д̓ааяaм̣ взлааяaм̣ имaм̣ уд̓аанaм̣ уд̓аанзси –

“яамхий на маааяаа васад̓ий на маано,
яо вийд̓алобхо амамо нираасо;
бануṇṇагод̓хо [баṇуннагод̓хо (бий.)] абхиниб̣буд̓ад̓д̓о,
со б̣раахмаṇо со самаṇо са бхигкуу” д̓и. чадтaм̣;

7. саггуд̓аанасуд̓д̓aм̣

27. звaм̣ мз суд̓aм̣ – згaм̣ самаяaм̣ бхаґаваа раажаґахз вихарад̓и вз̣луванз галанд̓аганиваабз. д̓зна ко бана самаязна ааясмаа махаагассабо биббалиґухааяaм̣ вихарад̓и, сад̓д̓аахaм̣ згабаллан̓гзна нисинно ход̓и ан̃н̃ад̓арaм̣ [нисинно ан̃н̃ад̓арaм̣ (сяаа. га.)] самаад̓химṃ самаабаж̇ж̇ид̓ваа. ата̓ ко ааясмаа махаагассабо д̓асса сад̓д̓аахасса аж̇жаязна д̓амхаа самаад̓химхаа вуд̓таси. ата̓ ко ааясмад̓о

махаагассабасса д̇амхаа самаадхимхаа вудтид̇асса зд̇ад̇ахоси – ‘‘яам̣нуунаахам̣ раажаг̇ахам̣ бин̣даая бависзяяа’’нд̇и.

д̇зна ко бана самаязна бан̃жамад̇д̇аани д̇звад̇аасад̇аани уссуггам̣ аабаннаани хонд̇и аавясмадо махаагассабасса бин̣дабаад̇абадилаабхаая. ат̇а ко аавясмаа махаагассабо д̇аани бан̃жамад̇д̇аани д̇звад̇аасад̇аани бадигкибид̇ваа буб̣бан̣хасамаяам̣ нивaасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа раажаг̇ахам̣ бин̣д̇аая баависи.

д̇зна ко бана самаязна сагго д̇зваанаминд̇о аавясмадо махаагассабасса бин̣дабаад̇ам̣ д̇аад̇угаамо ход̇и. бзсагаараван̣н̣ам̣ абхинимминид̇ваа д̇анд̇ам̣ винаад̇и. сужаа [сужаад̇аа (сяаа. бий. га.)] асураган̃н̃аа д̇асарам̣ буурзд̇и. ат̇а ко аавясмаа махаагассабо раажаг̇ахз сабад̇аанам̣ бин̣дааяа жарамаано язна саггасса д̇зваанаминд̇асса нивзсанам̣ д̇знубасан̇гами. ад̇д̇асаа ко сагго д̇зваанаминд̇о аавясманд̇ам̣ махаагассабам̣ д̇уурад̇ова аагажчанд̇ам̣. д̇исваана гхараа нигкамид̇ваа бажжуган̇д̇ваа хад̇т̇ад̇о бад̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа гхарам̣ бависид̇ваа [бависзд̇ваа (га.)] гхадияаа од̇анам̣ уд̇д̇харид̇ваа бад̇д̇ам̣ буурзд̇ваа аавясмадо махаагассабасса ад̇ааси. со ахоси бин̣дабаад̇о анзгасуубо анзгаб̣яан̃жано анзгарасаб̣яан̃жано [анзгасуубарасаб̣яан̃жано (сий. бий.)]. ат̇а ко аавясмад̇о махаагассабасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘го ну ко аяам̣ сад̇д̇о яассааяам̣ зваруубо ид̇д̇хаанубхаава’’д̇и ? ат̇а ко аавясмад̇о махаагассабасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘сагго ко аяам̣ д̇зваанаминд̇о’’д̇и. ид̇и вид̇ид̇ваа саггам̣ д̇зваанаминд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘гад̇ам̣ ко д̇з ид̇ам̣, госияа; маа [маассу (сий. сяаа.)] бунаби зваруубамагаасий’’д̇и. ‘‘амхаагамби, бханд̇з гассаба, бун̃н̃зна ад̇т̇о; амхаагамби бун̃н̃зна гаран̣ийяа’’нд̇и.

ат̇а ко сагго д̇зваанаминд̇о аавясманд̇ам̣ махаагассабам̣ абхиваад̇зд̇ваа бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа взхаасам̣ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа аагаасз анд̇алигкз д̇игкад̇д̇ум̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси – ‘‘ахо д̇аанам̣ барамад̇аанам̣ [барамам̣ д̇аанам̣ (бий. га.)] гассабз суббад̇идтид̇ам̣! ахо д̇аанам̣ барамад̇аанам̣ гассабз суббад̇идтид̇ам̣!! ахо д̇аанам̣ барамад̇аанам̣ гассабз суббад̇идтид̇а’’нд̇и!!! ассоси ко бхаг̇аваа д̇иб̣бааяа сод̇ад̇хаад̇уяаа висуд̇д̇хааяа ад̇иггант̇амаанусигааяа саггасса д̇зваанаминд̇асса взхаасам̣ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа аагаасз анд̇алигкз д̇игкад̇д̇ум̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзнд̇асса – ‘‘ахо д̇аанам̣ барамад̇аанам̣ гассабз суббад̇идтид̇ам̣! ахо д̇аанам̣ барамад̇аанам̣ гассабз суббад̇идтид̇ам̣!! ахо д̇аанам̣ барамад̇аанам̣ гассабз суббад̇идтид̇а’’нд̇и!!!

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇аавяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘бин̣дабаад̇игасса бхигкуно,
ад̇д̇абхарасса анан̃н̃абосино;
д̇зваа бихаянд̇и д̇аад̇ино,
убасанд̇асса сад̇аа сад̇иймад̇о’’д̇и. сад̇д̇амам̣;

8. бин̣дабаад̇игасуд̇д̇ам̣

28. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и жзд̇аванз анаат̇абин̣д̇игасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна самб̣ахулаанам̣ бхигкуунам̣ бажчаабхад̇д̇ам̣ бин̣дабаад̇абад̇иггант̇аанам̣ гарзриман̣д̇аламаал̣з саннисиннаанам̣ саннибад̇ид̇аанам̣ аяаманд̇араагат̇аа уд̇абаад̇и –

‘‘бин̣дабаад̇иго, аавусо, бхигку бин̣д̇ааяа жаранд̇о лабхад̇и гаалзна гаалам̣ манаабигз жагкунаа руубз бассид̇ум̣, лабхад̇и гаалзна гаалам̣ манаабигз сод̇зна сад̇д̇з сод̇ум̣, лабхад̇и гаалзна гаалам̣ манаабигз гхаанзна г̇анд̇хз гхааяид̇ум̣, лабхад̇и гаалзна гаалам̣ манаабигз живхааяа расз сааяид̇ум̣, лабхад̇и гаалзна гаалам̣ манаабигз гааязна подтаб̣б̣з пусид̇ум̣. бин̣дабаад̇иго, аавусо, бхигку саггад̇о г̇аругад̇о маанид̇о буужид̇о абажид̇о бин̣д̇ааяа жарад̇и. ханд̇аавусо, маяамби бин̣дабаад̇игаа хома. маяамби лажчаама гаалзна гаалам̣ манаабигз жагкунаа руубз бассид̇ум̣, маяамби лажчаама гаалзна гаалам̣ манаабигз сод̇зна сад̇д̇з сод̇ум̣, маяамби лажчаама гаалзна гаалам̣ манаабигз гхаанзна г̇анд̇хз гхааяид̇ум̣, маяамби лажчаама гаалзна гаалам̣ манаабигз живхааяа расз сааяид̇ум̣, маяамби лажчаама гаалзна гаалам̣ манаабигз гааязна подтаб̣б̣з пусид̇ум̣; маяамби саггад̇аа г̇аругад̇аа маанид̇аа буужид̇аа абажид̇аа бин̣д̇ааяа жариссаамаа’’д̇и. аяан̃жарахи д̇зсам̣ бхигкуунам̣ анд̇араагат̇аа ход̇и виббагад̇аа.

ат̇а ко бхаг̇аваа сааяан̣хасамаяам̣ бад̇исаллаанаа вуд̇т̇ид̇о язна гарзриман̣д̇аламаал̣о д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бан̃н̃ад̇д̇з аасанз нисийд̇и. нисажжа ко бхаг̇аваа бхигкуу аамант̇зси – ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа, гаа жа бана во анд̇араагат̇аа виббагад̇аа’’д̇и?

“идха, бхандз, амхаагаṃ бажчаабхадд̇аṃ биṇдабаад̇абадиггандаанаṃ гарзримаṇдаламаал̣з саннисиннаанаṃ саннибадидаанаṃ аяамандараагат̇аа уд̇абаади –

‘биṇдабаадиго, аавусо, бхигку биṇдаая жарандо лабхади гаалзна гаалаṃ манаабигз жагкунаа руубз бассидуṃ, лабхади гаалзна гаалаṃ манаабигз сод̇зна сад̇д̇з содуṃ, лабхади гаалзна гаалаṃ манаабигз гхаанзна г̇андхз гхааяидуṃ, лабхади гаалзна гаалаṃ манаабигз живхааяа расз сааяидуṃ, лабхади гаалзна гаалаṃ манаабигз гааязна подтаб̣б̣з пусидуṃ. биṇдабаадиго, аавусо, бхигку саггадо г̇аругадо маанидо буужидо абажидо биṇдаая жаради. хандаавусо, маяамби биṇдабаадигаа хома. маямби лажчаама гаалзна гаалаṃ манаабигз жагкунаа руубз бассидуṃ…бз… гааязна подтаб̣б̣з пусидуṃ. маямби саггадаа г̇аругадаа маанидаа буужидаа абажидаа биṇдаая жариссаамаа’ди. аяаṃ ко но, бхандз, андараагат̇аа виббагадаа, ат̇а бхаг̇аваа ануббаддо”ди.

“на квздаṃ, бхигкавз, думхаагаṃ бадируубаṃ гулабуд̇д̇аанаṃ сад̇дхаа аг̇аарасмаа анаг̇аарияаṃ баб̣б̣ажидаанаṃ яаṃ думхз зваруубиṃ гат̇аṃ гат̇зяяаат̇а. саннибадидаанаṃ во, бхигкавз, дваяаṃ гараṇийяаṃ – дхаммий ваа гат̇аа арияо ваа дуṇхийбхааво”ди.

ат̇а ко бхаг̇аваа здамадт̇аṃ видидваа дааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

“биṇдабаадигасса бхигкуно,
ад̇д̇абхарасса анан̃н̃абосино;
дзваа бихаянди даадино,
но жз сад̇д̇асилоганиссидо”ди. адтамаṃ;

9. сиббасуд̇даṃ

29. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавадт̇ияаṃ вихаради жздаванз анаат̇абиṇдигасса аараамз. дзна ко бана самаязна самб̣ахулаанаṃ бхигкуунаṃ бажчаабхадд̇аṃ биṇдабаад̇абадиггандаанаṃ маṇдаламаал̣з саннисиннаанаṃ саннибадидаанаṃ аяамандараагат̇аа уд̇абаади – “го ну ко, аавусо, сиббаṃ жаанаади? го гиṃ сиббаṃ сигки? гадараṃ сиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди?

дадт̇згажжз звамаахаṃсу – “хадт̇исиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “ассасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “рат̇асиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “дханусиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “т̇арусиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “муд̇даасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “г̇аṇанаасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “сан̇каанасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “лзкаасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “гаавзяясиббаṃ [гааб̣яасиббаṃ (сяаа.)] сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “логааядасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. згажжз звамаахаṃсу – “гад̇д̇авижжаасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а”нди. аяан̃жарахи дзсаṃ бхигкуунаṃ андараагат̇аа ходи виббагадаа.

ат̇а ко бхаг̇аваа сааяанхасамаяаṃ бадисаллаанаа вудтидо язна маṇдаламаал̣о дзнубасан̇гами; убасан̇гамидваа бан̃н̃адд̇з аасанз нисийди. нисажжа ко бхаг̇аваа бхигкуу аамандзси – “гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, здарахи гат̇ааяа саннисиннаа, гаа жа бана во андараагат̇аа виббагадаа”ди?

“идха, бхандз, амхаагаṃ бажчаабхадд̇аṃ биṇдабаад̇абадиггандаанаṃ маṇдаламаал̣з саннисиннаанаṃ аяамандараагат̇аа уд̇абаади – ‘го ну ко, аавусо, сиббаṃ жаанаади? го гиṃ сиббаṃ сигки? гадараṃ сиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди?

“дадт̇згажжз звамаахаṃсу – ‘хадт̇исиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди. згажжз звамаахаṃсу – ‘ассасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘рат̇асиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘дханусиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘т̇арусиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди, згажжз звамаахаṃсу – ‘муд̇даасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди згажжз звамаахаṃсу – ‘г̇аṇанаасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘сан̇каанасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘лзкаасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘гаавзяясиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘логааядасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди; згажжз звамаахаṃсу – ‘гад̇д̇авижжаасиббаṃ сиббаанаṃ аг̇г̇а’нди. аяаṃ ко но, бхандз, андараагат̇аа ходи виббагадаа, ат̇а бхаг̇аваа ануббаддо”ди.

“на квзд̣ам̣, бхигкавз, д̣умхаагам̣ бад̣ируубам̣ гулабуд̣д̣аанам̣ сад̣д̣хаа аґаарасмаа анаґаарияам̣ бабббажид̣аанам̣ яам̣ д̣умхз звaруубим̣ гат̣ам̣ гат̣зяяаат̣а. саннибад̣ид̣аанам̣ во, бхигкавз, д̣ваяам̣ гараṇийяам̣ – д̣хаммий ваа гат̣аа арияо ваа д̣уṇхийбхааво”д̣и.

ат̣а ко бхаґаваа зд̣амад̣т̣ам̣ вид̣ид̣ваа д̣ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

“асиббажийвий лаху ад̣т̣агаамо,
яад̣инд̣рияо саб̣бад̣хи виббамуд̣д̣о;
аногасаарий амамо нираасо,
хид̣ваа маанам̣ згажаро са бхигкуу”д̣и. навамам̣;

10. логасуд̣д̣ам̣

30. звам̣ мз суд̣ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаґаваа урувзлааяам̣ вихарад̣и нажжаа нзрањжараая д̣ийрз б̣од̣хиругкамуулз батамаабхисамб̣уд̣д̣хо. д̣зна ко бана самаязна бхаґаваа сад̣д̣аахам̣ згабаллаṅгзна нисинно ход̣и вимуд̣д̣исукабад̣исам̣вздий.

ат̣а ко бхаґаваа д̣асса сад̣д̣аахасса ажжаязна д̣амхаа самаад̣химхаа вудтахид̣ваа б̣уд̣д̣хажагкунаа логам̣ вологзси. ад̣д̣асаа ко бхаґаваа б̣уд̣д̣хажагкунаа вологзнд̣о сад̣д̣з анзгзхи санд̣аабзхи санд̣аббамаанз, анзгзхи жа баридаахзхи баридаяхамаанз – рааґажзхиби, д̣осажзхиби, мохажзхиби [мохажзхибийд̣и (саб̣бад̣т̣а)].

ат̣а ко бхаґаваа зд̣амад̣т̣ам̣ вид̣ид̣ваа д̣ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

“аяам̣ лого санд̣аабажаад̣о,
пассабарзд̣о роґам̣ вад̣ад̣и ад̣д̣ад̣о;
язна язна хи маннад̣и [язна хи маннад̣и (сяаа. бий.)],
д̣ад̣о д̣ам̣ ход̣и аннат̣аа.

“аннат̣аабхаавий бхавасад̣д̣о лого,
бхавабарзд̣о бхавамзваабхинанд̣ад̣и;
яад̣абхинанд̣ад̣и д̣ам̣ бхаяам̣,
яасса бхааяад̣и д̣ам̣ д̣угкам̣;
бхававиббахаанаая ко банид̣ам̣ б̣рахмажарияам̣ вуссад̣и”.

“‘яз хи гзжи самаṇаа ваа б̣раахмаṇаа ваа бхавзна бхавасса виббамогкамаахам̣су, саб̣б̣з д̣з авиббамуд̣д̣аа бхавасмаа’д̣и вад̣аами. ‘яз ваа бана гзжи самаṇаа ваа б̣раахмаṇаа ваа вибхавзна бхавасса ниссараṇамаахам̣су, саб̣б̣з д̣з аниссадаа бхавасмаа’ди вад̣аами.

“убад̣хинхи бадижжа д̣угкамид̣ам̣ самбход̣и, саб̣бубаад̣аанагкаяаа над̣т̣и д̣угкасса самбхаво. логамимам̣ басса; бут̣уу авижжааяа барзд̣аа бхуудаа бхууд̣арад̣аа абаримуд̣д̣аа; яз хи гзжи бхаваа саб̣бад̣хи саб̣бад̣т̣ад̣ааяа саб̣б̣з д̣з бхаваа анижжаа д̣угкаа вибариṇаамад̣хаммаа”д̣и.

“звамзд̣ам̣ яат̣аабхуудам̣, саммаббаннааяа бассад̣о;
бхавад̣аṇхаа бахийяад̣и, вибхавам̣ наабхинанд̣ад̣и.

“саб̣басо д̣аṇхаанам̣ каяаа,
асзсавирааґанирод̣хо ниб̣б̣аанам̣;
д̣асса ниб̣буд̣асса бхигкуно,
анубаад̣аа [анубаад̣аанаа (сий.)] бунаб̣бхаво на ход̣и;
абхибхууд̣о мааро вижид̣асаṅґаамо,
убажжаґаа саб̣бабхаваани д̣аад̣ий”д̣и. д̣асамам̣;

нанд̣аваґґо д̣ад̣ияо нидтид̣о.

д̣ассуд̣д̣аанам̣ –

гаммам̣ нанд̣̇о яасож̇о жа, саарибуд̣д̣̇о жа голид̇о;
билинд̣̇о [билинд̣и̇ (сий.)] гассабо бин̣д̣о, сиббам̣ логзна д̇з д̣асаад̣и.

4. мзгхияавагг̇о

1. мзгхиясуд̇д̇ам̣

31. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа жаалигааяам̣ вихарад̇и жаалигз баб̣б̣ад̇з. д̇зна ко бана самаязна ааяасмаа мзгхияо бхаг̇авад̇о убадтааго ход̇и. ат̇а ко ааяасмаа мзгхияо язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇авандам̣ абхиваад̇зд̇ваа згамандам̣ адтааси. згамандам̣ тид̇о ко ааяасмаа мзгхияо бхаг̇авандам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘ижчаамахам̣, бханд̇з, ж̇андуг̇аамам̣ бин̣даая бависид̇у’’нд̇и. ‘‘яассад̇аани д̇вам̣, мзгхияа, гаалам̣ ман̃н̃асий’’д̇и.

ат̇а ко ааяасмаа мзгхияо буб̣б̣ан̣хасамаяам̣ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа ж̇андуг̇аамам̣ бин̣даая баависи. ж̇андуг̇аамз бин̣даая жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ бин̣дабаад̇абадиггандо язна гимигаал̣ааяа над̇ияаа д̇ийрам̣ д̇знубасан̇гами. [убасан̇гамид̇ваа (саб̣бад̇т̇а) а. ни. 9.3 бассид̇аб̣б̣ам̣] ад̇д̇асаа ко ааяасмаа мзгхияо [убасан̇гамид̇ваа (саб̣бад̇т̇а) а. ни. 9.3 бассид̇аб̣б̣ам̣] гимигаал̣ааяа над̇ияаа д̇ийрз ж̇ан̇гхаавихаарам̣ [ж̇ан̇гхавихаарам̣ (га.)] анужан̇гамамаано анувижарамаано [анувижарамаано ад̇д̇асаа ко (сий. сяаа. бий.), анувижарамаано ад̇д̇аса (га.)] ам̣б̣аванам̣ баасаад̇игам̣ ман̃н̃ам̣ раман̣ийяам̣. д̇исваанасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘баасаад̇игам̣ вад̇ид̇ам̣ ам̣б̣аванам̣ ман̃н̃ам̣ [ид̇ам̣ бад̇ам̣ вид̇зсабодт̇агзсу над̇т̇и, ан̇г̇уд̇д̇арзби] раман̣ийяам̣. алам̣ вад̇ид̇ам̣ гулабуд̇д̇асса бад̇хаанад̇т̇игасса бад̇хаанааяа. сажз мам̣ бхаг̇аваа ануж̇аанзяяа, ааг̇ажчзяяаахам̣ имам̣ ам̣б̣аванам̣ бад̇хаанааяаа’’д̇и.

ат̇а ко ааяасмаа мзгхияо язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇авандам̣ абхиваад̇зд̇ваа згамандам̣ нисийд̇и. згамандам̣ нисинно ко ааяасмаа мзгхияо бхаг̇авандам̣ зд̇ад̇авожа –

‘‘ид̇хаахам̣, бханд̇з, буб̣б̣ан̣хасамаяам̣ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа ж̇андуг̇аамам̣ бин̣даая баависим̣. ж̇андуг̇аамз бин̣даая жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ бин̣дабаад̇абадиггандо язна гимигаал̣ааяа над̇ияаа д̇ийрам̣ д̇знубасан̇гамим̣ [убасан̇гамид̇ваа (саб̣бад̇т̇а)]. ад̇д̇асам̣ ко ахам̣, бханд̇з [убасан̇гамид̇ваа (саб̣бад̇т̇а)], гимигаал̣ааяа над̇ияаа д̇ийрз ж̇ан̇гхаавихаарам̣ анужан̇гамамаано анувижарамаано [анувижарамаано ад̇д̇асам̣ (саб̣бад̇т̇а)] ам̣б̣аванам̣ баасаад̇игам̣ ман̃н̃ам̣ раман̣ийяам̣. д̇исваана мз зд̇ад̇ахоси – ‘баасаад̇игам̣ вад̇ид̇ам̣ ам̣б̣аванам̣ ман̃н̃ам̣ раман̣ийяам̣. алам̣ вад̇ид̇ам̣ гулабуд̇д̇асса бад̇хаанад̇т̇игасса бад̇хаанааяа. сажз мам̣ бхаг̇аваа ануж̇аанзяяа, ааг̇ажчзяяаахам̣ имам̣ ам̣б̣аванам̣ бад̇хаанааяаа’д̇и. сажз мам̣, бханд̇з, бхаг̇аваа ануж̇аанаад̇и [ануж̇аанзяяа (а. ни. 9.3)], г̇ажчзяяаахам̣ д̇ам̣ ам̣б̣аванам̣ бад̇хаанааяаа’’д̇и.

звам̣ вуд̇д̇з, бхаг̇аваа ааяасмандам̣ мзгхияам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘ааг̇амзхи д̇аава, мзгхияа, згагамхи [згагамхаа (сий. бий.), згагомхи (сяаа.)] д̇аава, яаава ан̃н̃оби гожи бхигку ааг̇ажчад̇ий’’д̇и.

д̇уд̇ияамби ко ааяасмаа мзгхияо бхаг̇авандам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘бхаг̇авад̇о, бханд̇з, над̇т̇и гин̃жи ууд̇д̇ари [уд̇д̇арим̣ (сий. сяаа. гам̣. бий.)] гаран̣ийяам̣, над̇т̇и гад̇асса ваа бад̇ижаяо. маяхам̣ ко бана, бханд̇з, ад̇т̇и уд̇д̇ари гаран̣ийяам̣, ад̇т̇и гад̇асса бад̇ижаяо. сажз мам̣ бхаг̇аваа ануж̇аанаад̇и, г̇ажчзяяаахам̣ д̇ам̣ ам̣б̣аванам̣ бад̇хаанааяаа’’д̇и. д̇уд̇ияамби ко бхаг̇аваа ааяасмандам̣ мзгхияам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘ааг̇амзхи д̇аава, мзгхияа, згагамхи д̇аава, яаава ан̃н̃оби гожи бхигку ааг̇ажчад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇ияамби ко ааяасмаа мзгхияо бхаг̇авандам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘бхаг̇авад̇о, бханд̇з, над̇т̇и гин̃жи уд̇д̇ари гаран̣ийяам̣, над̇т̇и гад̇асса ваа бад̇ижаяо. маяхам̣ ко бана, бханд̇з, ад̇т̇и уд̇д̇ари гаран̣ийяам̣, ад̇т̇и гад̇асса бад̇ижаяо. сажз мам̣ бхаг̇аваа ануж̇аанаад̇и, г̇ажчзяяаахам̣ д̇ам̣ ам̣б̣аванам̣ бад̇хаанааяаа’’д̇и. ‘‘бад̇хаананд̇и ко, мзгхияа, вад̇амаанам̣ гинд̇и вад̇зяяаама? яассад̇аани д̇вам̣, мзгхияа, гаалам̣ ман̃н̃асий’’д̇и.

ат̇а ко ааяасмаа мзгхияо удтааяаасанаа бхаг̇авандам̣ абхиваад̇зд̇ваа бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа язна д̇ам̣ ам̣б̣аванам̣ д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа д̇ам̣ ам̣б̣аванам̣ аж̇жхог̇аахзд̇ваа [аж̇жхог̇ахзд̇ваа (сий. сяаа. бий.)] ан̃н̃ад̇арасмим̣ ругкамуулз д̇иваавихаарам̣ нисийд̇и. ат̇а ко ааяасмад̇о мзгхияасса д̇асмим̣ ам̣б̣аванз вихарад̇асса язбхуяязна д̇аяо баабагаа агусалаа вид̇аггаа самуд̇ааажарад̇и, сзяяат̇ид̇ам̣ – гаамавид̇агго, б̣яаабаад̇авид̇агго, вихим̣саавид̇агго [вид̇аггод̇и (сий. бий. га.)].

ат̇а ко ааяасмад̇о мзгхияасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘аж̇чарияам̣ вад̇а бхо, аб̣бхуд̇ам̣ вад̇а бхо! сад̇д̇хааяа жа вад̇амхаа аг̇аарасмаа анаг̇аарияам̣ баб̣б̣аж̇ид̇аа. ат̇а жа банимзхи д̇ийхи баабагзхи агусалзхи вид̇аггзхи

анваасад̇д̇аа, сзяяат̇ид̇аṃ – гаамавид̇аггзна, ḃяаабаад̇авид̇аггзна, вихиṃсаавид̇аггзна’’.

ат̇а ко ааяасмаа мзгхияо сааяанхасамаяаṃ бад̇исаллаанаа вудтид̇о язна бхаġаваа д̇знубасанġами; убасанġамид̇ваа бхаġавандаṃ абхиваад̇зд̇ваа згамандаṃ нисийд̇и. згамандаṃ нисинно ко ааяасмаа мзгхияо бхаġавандаṃ зд̇ад̇авожа – ‘‘ид̇ха маяхаṃ, бханд̇з, д̇асмиṃ амḃаванз вихарандассa язбхуяязна д̇аяо баабагаа агусалаа вид̇аггаа самуд̇аажаранд̇и, сзяяат̇ид̇аṃ – гаамавид̇агго, ḃяаабаад̇авид̇агго, вихиṃсаавид̇агго . д̇асса маяхаṃ, бханд̇з, зд̇ад̇ахоси – ‘ажчарияаṃ вад̇а, бхо, аḃбхуд̇аṃ вад̇а, бхо! сад̇д̇хаахя жа вад̇амхаа аġаарасмаа анаġаарияаṃ баḃбаж̇ид̇аа. ат̇а жа банимзхи д̇ийхи баабагзхи агусалзхи вид̇аггзхи анваасад̇д̇аа, сзяяат̇ид̇аṃ – гаамавид̇аггзна, ḃяаабаад̇авид̇аггзна, вихиṃсаавид̇аггзна’’’.

‘‘абарибаггааяа , мзгхияа, жзд̇овимуд̇д̇ияаа бан̄жа д̇хаммаа барибаагааяа саṃвад̇д̇анд̇и. гад̇амз бан̄жа?

‘‘ид̇ха, мзгхияа, бхигку галяааṇамид̇д̇о ход̇и галяааṇасахааяо галяааṇасамбаванġо. абарибаггааяа, мзгхияа, жзд̇овимуд̇д̇ияаа аяаṃ батамо д̇хаммо барибаагааяа саṃвад̇д̇ад̇и.

‘‘буна жабараṃ, мзгхияа, бхигку сийлаваа ход̇и, баад̇имогкасаṃварасаṃвуд̇о вихарад̇и аажаараġожарасамбанно, аṇумад̇д̇зсу важ̇ж̇зсу бхаяад̇ассаавий, самаад̇ааяа сигкад̇и сигкаабад̇зсу. абарибаггааяа, мзгхияа, жзд̇овимуд̇д̇ияаа аяаṃ д̇уд̇ияо д̇хаммо барибаагааяа саṃвад̇д̇ад̇и.

‘‘буна жабараṃ, мзгхияа, бхигку яааяаṃ гат̇аа абхисаллзкигаа жзд̇овивараṇасаббааяаа зганд̇аниḃḃид̇аая вираагааяа нирод̇хаая убасамааяа абхин̄н̄аая самḃод̇хаая ниḃḃаанааяа саṃвад̇д̇ад̇и, сзяяат̇ид̇аṃ – аббижчагат̇аа, санд̇уд̇тигат̇аа, бавивзгагат̇аа, асаṃсаġġагат̇аа, вийрияаарамбхагат̇аа, сийлагат̇аа, самаад̇хигат̇аа, бан̄н̄аагат̇аа, вимуд̇д̇игат̇аа, вимуд̇д̇ин̄ааṇад̇ассанагат̇аа; зваруубааяа гат̇ааяа нигаамалаабхий ход̇и агижчалаабхий агасиралаабхий. абарибаагааяа, мзгхияа, жзд̇овимуд̇д̇ияаа аяаṃ д̇ад̇ияо д̇хаммо барибаагааяа саṃвад̇д̇ад̇и.

‘‘буна жабараṃ , мзгхияа, бхигку аарад̇д̇хавийрияо вихарад̇и, агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ бахаанааяа, гусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ убасамбад̇ааяа [уббаад̇ааяа (сяаа.)], т̇аамаваа д̇аḷхабараггамо анигкид̇д̇ад̇хуро гусалзсу д̇хаммзсу. абарибаггааяа, мзгхияа, жзд̇овимуд̇д̇ияаа аяаṃ жад̇уд̇т̇о д̇хаммо барибаагааяа саṃвад̇д̇ад̇и.

‘‘буна жабараṃ, мзгхияа, бхигку бан̄н̄аваа ход̇и уд̇аяад̇т̇аġааминияаа бан̄н̄аая саманнааġад̇о арияааяа ниḃḃзд̇хигааяа саммаа д̇угкагкаяаġааминияаа. абарибаггааяа, мзгхияа, жзд̇овимуд̇д̇ияаа аяаṃ бан̄жамо д̇хаммо барибаагааяа саṃвад̇д̇ад̇и. абарибаггааяа, мзгхияа, жзд̇овимуд̇д̇ияаа имз бан̄жа д̇хаммаа барибаагааяа саṃвад̇д̇анд̇и.

‘‘галяааṇамид̇д̇ассзд̇аṃ , мзгхияа, бхигкуно баад̇иганġкаṃ галяааṇасахааяасса галяааṇасамбаванġасса яаṃ сийлаваа бхависсад̇и, баад̇имогкасаṃварасаṃвуд̇о вихарисcад̇и, аажаараġожарасамбанно, аṇумад̇д̇зсу важ̇ж̇зсу бхаяад̇ассаавий, самаад̇ааяа сигкиссад̇и сигкаабад̇зсу.

‘‘галяааṇамид̇д̇ассзд̇аṃ , мзгхияа, бхигкуно баад̇иганġкаṃ галяааṇасахааяасса галяааṇасамбаванġасса яаṃ яааяаṃ гат̇аа абхисаллзкигаа жзд̇овивараṇасаббааяаа зганд̇аниḃḃид̇ааяа вираагааяа нирод̇хааяа убасамааяа абхин̄н̄ааяа самḃод̇хааяа ниḃḃаанааяа саṃвад̇д̇ад̇и, сзяяат̇ид̇аṃ – аббижчагат̇аа, санд̇уд̇тигат̇аа, бавивзгагат̇аа, асаṃсаġġагат̇аа, вийрияаарамбхагат̇аа, сийлагат̇аа, самаад̇хигат̇аа, бан̄н̄аагат̇аа, вимуд̇д̇игат̇аа, вимуд̇д̇ин̄ааṇад̇ассанагат̇аа; зваруубааяа гат̇ааяа нигаамалаабхий бхависсад̇и агижчалаабхий агасиралаабхий.

‘‘галяааṇамид̇д̇ассзд̇аṃ, мзгхияа, бхигкуно баад̇иганġкаṃ галяааṇасахааяасса галяааṇасамбаванġасса яаṃ аарад̇д̇хавийрияо вихарисcад̇и агусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ бахаанааяа, гусалаанаṃ д̇хаммаанаṃ убасамбад̇ааяа, т̇аамаваа д̇аḷхабараггамо анигкид̇д̇ад̇хуро гусалзсу д̇хаммзсу.

‘‘галяааṇамид̇д̇ассзд̇аṃ, мзгхияа, бхигкуно баад̇иганġкаṃ галяааṇасахааяасса галяааṇасамбаванġасса яаṃ бан̄н̄аваа бхависсад̇и, уд̇аяад̇т̇аġааминияаа бан̄н̄ааяа саманнааġад̇о арияааяа ниḃḃзд̇хигааяа саммаа д̇угкагкаяаġааминияаа.

‘‘д̇зна жа бана, мзгхияа, бхигкунаа имзсу бан̃жасу д̇хаммзсу бад̇идтаая жад̇д̇ааро д̇хаммаа уд̇д̇ари бхаавзд̇аб̣б̣аа – асубхаа бхаавзд̇аб̣б̣аа раагассса бахаанаая, мзд̇д̇аа б̣хаавзд̇аб̣б̣аа б̣яаабаад̇асса бахаанаая, аанаабаанассад̇и бхаавзд̇аб̣б̣аа вид̇аггубажчзд̇аая, анижжасан̃н̃аа бхаавзд̇аб̣б̣аа асмимаанасамугг̇хаад̇аая. анижжасан̃н̃ино хи, мзгхияа, анад̇д̇асан̃н̃аа сан̣таад̇и, анад̇д̇асан̃н̃ий асмимаанасамугг̇хаад̇ам̣ баабун̣аад̇и д̣ид̇тзва д̇хаммз ниб̣б̣аана’’нд̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇идваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘куд̣д̣аа вид̇аггаа сукумаа вид̇аггаа,
ануг̇ад̇аа [ануг̇г̇ад̇аа (сий. га. адтагат̇ааяам̣ баатанд̇арам̣)] манасо уббилаавaa [уб̣б̣илаабаа (сий. сяаа. бий.)];
зд̇з авид̇ваа манасо вид̇аггз,
хураа хурам̣ д̇хаавад̇и бханд̇ажид̇д̇о.

‘‘зд̇з жа вид̇ваа манасо вид̇аггз,
аад̇аабияо сам̣варад̇ий сад̇иймаа;
ануг̇ад̇з манасо уббилаавз,
асзсамзд̇з бaж̇ахааси б̣уд̇д̇хо’’д̇и. батамам̣;

2. уд̣д̇хад̇асуд̇д̇ам̣

32. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа гусинаарааяам̣ вихарад̇и убавад̇д̇анз маллаанам̣ саалаванз. д̇зна ко бана самаязна сам̣бахулаа бхигкуу бхаг̇авад̇о авид̇уурз аран̃н̃агуд̇игааяам̣ вихаранд̇и уд̣д̇хад̇аа унна̣лаа жабалаа мукараа вигин̣н̣аваажаа мудтассад̇ино асамбаж̇аанаа асамаахид̇аа виб̣бханд̇ажид̇д̇аа баагад̇инд̇рияаа.

ад̇д̇асаа ко бхаг̇аваа д̇з сам̣бахулз бхигкуу авид̇уурз аран̃н̃агуд̇игааяам̣ вихаранд̇з уд̣д̇хад̇з унна̣лз жабалз мукарз вигин̣н̣аваажз мудтассад̇ино асамбаж̇аанз асамаахид̇з виб̣бханд̇ажид̇д̇з баагад̇инд̇рияз.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇идваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘арагкид̇зна гааязна [жид̇д̇зна (нзд̇д̇ияам̣)], мижчаад̣идтихад̇зна [мижчаад̣идтиг̇ад̇зна (б̣ахуусу)] жа;
т̇инамид̇д̇хаа [т̇йинамид̇д̇хаа (сий. сяаа. гам̣. бий.)] бхибхууд̇зна, васам̣ маарасса г̇ажчад̇и.

‘‘д̇асмаа рагкид̇ажид̇д̇асса, саммаасан̇габбаг̇ожаро;
саммаад̣идтибурзгкааро, н̃ад̇ваана уд̇аяаб̣б̣аяам̣;
т̇йинамид̇д̇хаабхибхуу бхигку, саб̣б̣аа д̣уг̇г̇ад̇ияо ж̇ахз’’д̇и. д̣уд̇ияам̣;

3. г̇обаалагасуд̇д̇ам̣

33. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа г̣осалзсу жааригам̣ жарад̇и махад̇аа бхигкусан̇гхзна сад̇д̇хим̣. ат̇а ко бхаг̇аваа маг̇г̇аа оггамма язна ан̃н̃ад̇арам̣ ругкамуулам̣ д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бан̃н̃ад̇д̇з аасанз нисийд̇и.

ат̇а ко ан̃н̃ад̇аро г̇обаалаго язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами ; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисиннам̣ ко д̇ам̣ г̇обаалагам̣ бхаг̇аваа д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассзси самаад̇абзси [самаад̇аабзси (?)] самуд̇д̇зж̇зси самбахам̣сзси.

ат̇а ко со г̇обаалаго бхаг̇авад̇аа д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассид̇о самаад̇абид̇о [самаад̇ибид̇о (?)] самуд̇д̇зж̇ид̇о самбахам̣сид̇о бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘ад̇хиваасзд̇у мз, бханд̇з, бхаг̇аваа свaад̇анааяа бхад̇д̇ам̣ сад̇д̇хим̣ бхигкусан̇гхзнаа’’д̇и. ад̇хиваасзси бхаг̇аваа д̣ун̣хийбхаавзна. ат̇а ко со г̇обаалаго бхаг̇авад̇о ад̇хиваасанам̣ вид̇идваа удтааяаасанаа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа баггаами.

ат̇а ко со г̇обаалаго д̇ассаа рад̇д̇ияаа аж̇жаязна сагз нивзсанз бахууд̇ам̣ аббод̇агабааясам̣ [аббод̇агабааяаасам̣ (саб̣бад̇т̇а)] бад̇ияаад̇аабзд̇ваа наван̃жа саббим̣ бхаг̇авад̇о гаалам̣ аарожзси –

‘‘гаало, бханḍз, нидтидаṃ бхаḍḍа’’нḍи. аṭа ко бхаġаваа буḅḅаṇхасамаяаṃ ниваасзḍваа баḍḍажийварамаадааяа саḍḍхиṃ бхигкусанġхзна язна ḍасса ġобаалагасса нивзсанаṃ ḍзнубасанġами; убасанġамидваа баññаḍḍз аасанз нисийḍи. аṭа ко со ġобаалаго буḍḍхаббамукаṃ бхигкусанġхаṃ аббоḍагабааяасзна [аббоḍагабааяаасзна жа (сяаа. бий.)] навзна жа саббинаа сахаḍṭаа санḍаббзси самбаваарзси. аṭа ко со ġобаалаго бхаġавандаṃ бхуḍḍаавиṃ онийḍабаḍḍабааṇиṃ аññаḍараṃ нийжаṃ аасанаṃ ġахзḍваа згамандаṃ нисийḍи. згамандаṃ нисиннаṃ ко ḍаṃ ġобаалагаṃ бхаġаваа ḍхаммияаа гаṭааяа санḍассзḍваа самааḍабзḍваа самуḍḍзжзḍваа самбахаṃсзḍваа удтааяаасанаа баггаами. аṭа ко ажирабаггандасса бхаġаваḍо ḍаṃ ġобаалагаṃ аññаḍаро бурисо сиймандаригааяа жийвиḍаа воробзси.

аṭа ко самḅахулаа бхигкуу язна бхаġаваа ḍзнубасанġамиṃсу; убасанġамидваа бхаġавандаṃ абхиваадзḍваа згамандаṃ нисийḍиṃсу. згамандаṃ нисиннаа ко ḍз бхигкуу бхаġавандаṃ зḍаḍавожуṃ – ‘‘язна, бханḍз, ġобаалагзна ажжа буḍḍхаббамуко бхигкусанġхо аббоḍагабааяасзна навзна жа саббинаа сахаḍṭаа санḍаббиḍо самбаваариḍо со гира, бханḍз, ġобаалаго аññаḍарзна бурисзна сиймандаригааяа жийвиḍаа воробиḍо’’ḍи.

аṭа ко бхаġаваа зḍамаḍṭаṃ виḍиḍваа ḍааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уḍаанаṃ уḍаанзси –

> ‘‘ḍисо ḍисаṃ яаṃ ḍаṃ гаяираа, взрий ваа бана взринаṃ;
> мижчаабаṇихиḍаṃ жиḍḍаṃ, баабияо наṃ ḍаḍо гарз’’ḍи. ḍаḍияаṃ;

4. яагкабахаарасуḍḍаṃ

34. зваṃ мз суḍаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаġаваа раажаġахз вихараḍи взḷуванз галанḍаганиваабз. ḍзна ко бана самаязна аяясмаа жа саарибуḍḍо аяясмаа жа махаамоġġаллаано габоḍаганḍараааяаṃ вихаранḍи. ḍзна ко бана самаязна аяясмаа саарибуḍḍо жуṇхааяа раḍḍияаа наворобиḍзхи гзсзхи аḅбхогаасз нисинно хоḍи аññаḍараṃ самаадхиṃ самаабажжиḍваа.

ḍзна ко бана самаязна ḍвз яагкаа сахааяагаа уḍḍараааяа ḍисааяа ḍагкиṇаṃ ḍисаṃ ġажчанḍи гзнажиḍзва гараṇийязна. аḍḍасаṃсу ко ḍз яагкаа аяясмандаṃ саарибуḍḍаṃ жуṇхааяа раḍḍияаа наворобиḍзхи гзсзхи аḅбхогаасз нисиннаṃ. ḍисваана зго яагко ḍуḍияаṃ яагкаṃ зḍаḍавожа – ‘‘бадибхааḍи маṃ, самма, имасса самаṇасса сийсз бахаараṃ ḍааḍу’’нḍи. зваṃ вуḍḍз, со яагко ḍаṃ яагкаṃ зḍаḍавожа – ‘‘алаṃ, самма, маа самаṇаṃ аасаадзси. уḷааро со, самма, самаṇо махиḍḍхиго махаанубхааво’’ḍи.

ḍуḍияамби ко со яагко ḍаṃ яагкаṃ зḍаḍавожа – ‘‘бадибхааḍи маṃ, самма, имасса самаṇасса сийсз бахаараṃ ḍааḍу’’нḍи. ḍуḍияамби ко со яагко ḍаṃ яагкаṃ зḍаḍавожа – ‘‘алаṃ, самма, маа самаṇаṃ аасаадзси. уḷааро со, самма, самаṇо махиḍḍхиго махаанубхааво’’ḍи. ḍаḍияамби ко со яагко ḍаṃ яагкаṃ зḍаḍавожа – ‘‘бадибхааḍи маṃ, самма, имасса самаṇасса сийсз бахаараṃ ḍааḍу’’нḍи. ḍаḍияамби ко со яагко ḍаṃ яагкаṃ зḍаḍавожа – ‘‘алаṃ, самма, маа самаṇаṃ аасаадзси. уḷааро со, самма, самаṇо махиḍḍхиго махаанубхааво’’ḍи.

аṭа ко со яагко ḍаṃ яагкаṃ анаадияиḍваа аяясмаḍо саарибуḍḍаḍṭзрасса сийсз бахаараṃ аḍааси. ḍаава махаа бахааро ахоси, аби ḍзна бахаарзна саḍḍараḍанаṃ ваа аддхаḍтамараḍанаṃ ваа нааġаṃ осаадзяяа, махандаṃ ваа баḅḅаḍагуудаṃ баḍаалзяяа. аṭа жа бана со яагко ‘даяхаами даяхаамий’ḍи ваḍваа ḍаḍṭзва махаанираяаṃ абаḍааси [аваḍṭааси (га. сий.)].

аḍḍасаа ко аяясмаа махаамоġġаллаано ḍиḅḅзна жагкунаа висуḍḍхзна адиггандамаанусагзна ḍзна яагкзна аяясмаḍо саарибуḍḍаḍṭзрасса сийсз бахаараṃ ḍийяамаанаṃ. ḍисваа язна аяясмаа саарибуḍḍо ḍзнубасанġами; убасанġамидваа аяясмандаṃ саарибуḍḍаṃ зḍаḍавожа – ‘‘гажжи ḍз, аавусо, каманийяаṃ, гажжи яаабанийяаṃ, гажжи на гиñжи ḍугка’’нḍи ? ‘‘каманийяаṃ мз, аавусо моġġаллаана, яаабанийяаṃ мз, аавусо моġġаллаана; аби жа мз сийсаṃ ṭогаṃ ḍугка’’нḍи.

‘‘ажчарияаṃ, аавусо саарибуḍḍа, аḅбхуḍаṃ, аавусо саарибуḍḍа! яаава [яаṃ ḍваṃ (сий. га.), яаṃ (сяаа.)] махиḍḍхиго аяясмаа саарибуḍḍо махаанубхааво! иḍха ḍз, аавусо саарибуḍḍа, аññаḍаро яагко сийсз бахаараṃ аḍааси. ḍаава махаа бахааро ахоси, аби ḍзна бахаарзна саḍḍараḍанаṃ ваа аддхаḍтамараḍанаṃ ваа нааġаṃ осаадзяяа, махандаṃ ваа баḅḅаḍагуудаṃ баḍаалзяяа, аṭа жа

банааяасмаа саарибуд̇д̇о звамааха – ‘каманийяам̣ мз, аавусо мог̇г̇аллаана, яаабанийяам̣ мз, аавусо мог̇г̇аллаана; аби жа мз сийсам̣ т̇огам̣ д̣угка’’’нд̇и.

‘‘ажчарияам̣, аавусо мог̇г̇аллаана, аб̣бхуд̇ам̣, аавусо мог̇г̇аллаана! яаава [яам̣ (сяаа.)] махид̇д̇хиго ааяасмаа махаамог̇г̇аллаано махаанубхааво яад̇ра хи наама яагкамби бассиссад̇и! маяам̣ банзд̇арахи бам̣субисаажагамби на бассаамаа’’д̇и.

ассоси ко бхаг̇аваа д̇иб̣б̣аая сод̇ад̇хаад̇уяаа висуд̇д̇хааяа ад̇иггант̇амаанусигааяа д̇зсам̣ убхиннам̣ махаанааг̇аанам̣ имам̣ зваруубам̣ гат̇аасаллаабам̣.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇аая̇ам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘яасса сзлуубамам̣ жид̇д̇ам̣, тид̇ам̣ наанубагамбад̇и;
вирад̇д̇ам̣ раж̇анийязсу, гобанзяяз на губбад̇и;
яассзвам̣ бхаавид̇ам̣ жид̇д̇ам̣, гуд̇о д̇ам̣ д̣угкамзссад̇ий’’д̇и. жад̇уд̇т̇ам̣;

5. нааг̇асуд̇д̇ам̣

35. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа госам̣б̣ияам̣ вихарад̇и гхосид̇аараамз . д̇зна ко бана самаязна бхаг̇аваа аагин̣н̣о вихарад̇и бхигкуухи бхигкуунийхи убаасагзхи убаасигаахи раажуухи раажамахаамад̇д̇зхи д̇ид̇т̇иязхи д̇ид̇т̇ияасаавагзхи. аагин̣н̣о д̣угкам̣ на паасу вихарад̇и. ат̇а ко бхаг̇авад̇о зд̇ад̇ахоси – ‘‘ахам̣ ко зд̇арахи аагин̣н̣о вихараами бхигкуухи бхигкуунийхи убаасагзхи убаасигаахи раажуухи раажамахаамад̇д̇зхи д̇ид̇т̇иязхи д̇ид̇т̇ияасаавагзхи. аагин̣н̣о д̣угкам̣ на паасу вихараами. яам̣нуунаахам̣ зго г̇ан̣асмаа вуубагадто вихарзяяа’’нд̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа буб̣б̣ан̣хасамаяам̣ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа госам̣б̣им̣ бин̣д̣аая баависи. госам̣б̣ияам̣ бин̣д̣ааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ бин̣д̣абаад̇абадиггант̇о саамам̣ сзнаасанам̣ сам̣саамзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа анаамант̇зд̇ваа убадтаагам̣ анабалогзд̇ваа бхигкусан̇гхам̣ зго ад̣уд̇ияо язна баалилзяяагам̣ д̇зна жаарикам̣ баггаами. анубуб̣б̣зна жаарикам̣ жарамаано язна баалилзяяагам̣ д̇ад̇авасари. д̇ад̇ра суд̇ам̣ бхаг̇аваа баалилзяяагз вихарад̇и ракгид̇аванасан̣д̣з бхад̇д̇асааламуулз.

ан̃н̃ад̇ароби ко хад̇т̇инааг̇о аагин̣н̣о вихарад̇и хад̇т̇ийхи хад̇т̇инийхи хад̇т̇игалабхзхи хад̇т̇ижчаабзхи. чиннаг̇г̇аани жзва д̇ин̣аани каад̇ад̇и, обхаг̇г̇обхаг̇г̇ан̃жасса саакаабхан̇г̇ам̣ каад̇анд̇и, аавилаани жа баанийяаани бивад̇и, ог̇аахаа жасса уд̇д̇ин̣н̣асса хад̇т̇инияо гааяам̣ убанигхам̣сант̇ияо г̇ажчанд̇и. аагин̣н̣о д̣угкам̣ на паасу вихарад̇и. ат̇а ко д̇асса хад̇т̇инааг̇асса зд̇ад̇ахоси – ‘‘ахам̣ ко зд̇арахи аагин̣н̣о вихараами хад̇т̇ийхи хад̇т̇инийхи хад̇т̇игалабхзхи хад̇т̇ижчаабзхи, чиннаг̇г̇аани жзва д̇ин̣аани каад̇аами, обхаг̇г̇обхаг̇г̇ан̃жа мз саакаабхан̇г̇ам̣ каад̇анд̇и, аавилаани жа баанийяаани биваами, ог̇аахаа жа мз уд̇д̇ин̣н̣асса хад̇т̇инияо гааяам̣ убанигхам̣сант̇ияо г̇ажчанд̇и, аагин̣н̣о д̣угкам̣ на паасу вихараами. яам̣нуунаахам̣ зго г̇ан̣асмаа вуубагадто вихарзяяа’’нд̇и.

ат̇а ко со хад̇т̇инааг̇о яуут̇аа абаггамма язна баалилзяяагам̣ ракгид̇аванасан̣д̣о бхад̇д̇асааламуулам̣ язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами. д̇ад̇ра суд̇ам̣ [убасан̇гамид̇ваа д̇ад̇ра суд̇ам̣ (сяаа. бий. га.)] со хад̇т̇инааг̇о яасмим̣ бад̇зсз бхаг̇аваа вихарад̇и д̇ам̣ бад̇зсам̣ [аббахарид̇ан̃жа гарод̇и, сон̣д̣ааяа (б̣ахуусу)] аббахарид̇ам̣ гарод̇и, сон̣д̣ааяа жа [аббахарид̇ан̃жа гарод̇и, сон̣д̣ааяа (б̣ахуусу)] бхаг̇авад̇о баанийяам̣ барибхож̇анийяам̣ убадтаабзд̇и [убадтабзд̇и (сий. сяаа. гам̣. бий.)].

ат̇а ко бхаг̇авад̇о рахог̇ад̇асса бадисаллийнасса звам̣ жзд̇асо баривид̇агго уд̇абаад̇и – ‘‘ахам̣ ко буб̣б̣з аагин̣н̣о вихаасим̣ бхигкуухи бхигкуунийхи убаасагзхи убаасигаахи раажуухи раажамахаамад̇д̇зхи д̇ид̇т̇иязхи д̇ид̇т̇ияасаавагзхи, аагин̣н̣о д̣угкам̣ на паасу вихаасим̣. сомхи зд̇арахи анаагин̣н̣о вихараами бхигкуухи бхигкунийхи убаасагзхи убаасигаахи раажуухи раажамахаамад̇д̇зхи д̇ид̇т̇иязхи д̇ид̇т̇ияасаавагзхи, анаагин̣н̣о сукам̣ паасу вихараамий’’д̇и.

д̇ассаби ко хад̇т̇инааг̇асса звам̣ жзд̇асо баривид̇агго уд̇абаад̇и – ‘‘ахам̣ ко буб̣б̣з аагин̣н̣о вихаасим̣ хад̇т̇ийхи хад̇т̇инийхи хад̇т̇игалабхзхи хад̇т̇ижчаабзхи, чиннаг̇г̇аани жзва д̇ин̣аани каад̇им̣, обхаг̇г̇обхаг̇г̇ан̃жа мз саакаабхан̇г̇ам̣ каад̇им̣су, аавилаани жа баанийяаани абааяим̣, ог̇аахаа жа мз уд̇д̇ин̣н̣асса хад̇т̇инияо гааяам̣ убанигхам̣сант̇ияо аг̇амам̣су, аагин̣н̣о д̣угкам̣ на паасу вихаасим̣. сомхи

зд̣арахи анаагиṇ̣но вихараами хадт̣ийхи хадт̣инийхи хадт̣игалабхзхи хадт̣ижчаабзхи, ажчиннагг̣аани жзва диṇ̣аани каад̣аами, обхагг̣обхагг̣аñжа мз саакаабхаṅг̣аṃ на каад̣анди, анаавилаани жа баанийяаани биваами, ог̣аахаа жа мз уд̣д̣иṇ̣насса хадт̣инияо на гааяаṃ убанигхаṃсандияо г̣ажчанди, анаагиṇ̣но сукаṃ паасу вихараамий’’ди.

ат̣а ко бхаг̣аваа ад̣д̣ано жа бавивзгаṃ видидваа д̣асса жа хадт̣инааг̣асса жзд̣асаа жзд̣обаривидаггамаññааяа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

> ‘‘зд̣аṃ [зваṃ (га.)] нааг̣асса нааг̣зна, ийсаад̣анд̣асса хадт̣ино;
> самзди жид̣д̣аṃ жид̣д̣зна, яад̣зго рамадий мано’’ди. баñжамаṃ;

6. биṇ̣долаcуд̣д̣аṃ

36. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̣аваа саавадт̣ияаṃ вихаради жзд̣аванз анаат̣абиṇ̣дигасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна ааяасмаа биṇ̣долабхаарад̣вааж̇о бхаг̣авад̣о авид̣уурз нисинно ходи баллаṅг̣аṃ аабхуж̇идваа уж̇уṃ гааяаṃ баṇ̣идхааяа аараññиго биṇ̣дабаад̣иго баṃсугуулиго д̣зжийвариго аббижчо санд̣удто бавивид̣д̣о асаṃсадто аарад̣д̣хавийрияо [аарад̣д̣хавирияо (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] д̣худ̣аваад̣о ад̣хижид̣д̣амануяуд̣д̣о.

ад̣д̣асаа ко бхаг̣аваа ааяасманд̣аṃ биṇ̣долабхаарад̣вааж̇аṃ авид̣уурз нисиннаṃ баллаṅг̣аṃ аабхуж̇идваа уж̇уṃ гааяаṃ баṇ̣идхааяа аараññигаṃ биṇ̣дабаад̣игаṃ баṃсугуулигаṃ д̣зжийваригаṃ аббижчаṃ санд̣удтаṃ бавивид̣д̣аṃ асаṃсадтаṃ аарад̣д̣хавийрияаṃ д̣худ̣аваад̣аṃ ад̣хижид̣д̣амануяуд̣д̣аṃ .

ат̣а ко бхаг̣аваа зд̣амадт̣аṃ видидваа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

> ‘‘ануубаваад̣о ануубагхаад̣о [анубаваад̣о анубагхаад̣о (сяаа. бий. га.)], баад̣имогкз жа саṃвароо;
> мад̣д̣аññудаа жа бхад̣д̣асмиṃ, банд̣аñжа саяанаасанаṃ;
> ад̣хижид̣д̣з жа ааяог̣о, зд̣аṃ бууд̣д̣хаана саасана’’нди. чадтаṃ;

7. саарибуд̣д̣асуд̣д̣аṃ

37. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̣аваа саавадт̣ияаṃ вихаради жзд̣аванз анаат̣абиṇ̣дигасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна ааяасмаа саарибуд̣д̣о бхаг̣авад̣о авид̣уурз нисинно ходи баллаṅг̣аṃ аабхуж̇идваа уж̇уṃ гааяаṃ баṇ̣идхааяа аббижчо санд̣удто бавивид̣д̣о асаṃсадто аарад̣д̣хавийрияо ад̣хижид̣д̣амануяуд̣д̣о.

ад̣д̣асаа ко бхаг̣аваа ааяасманд̣аṃ саарибуд̣д̣аṃ авид̣уурз нисиннаṃ баллаṅг̣аṃ аабхуж̇идваа уж̇уṃ гааяаṃ баṇ̣идхааяа аббижчаṃ санд̣удтаṃ бавивид̣д̣аṃ асаṃсадтаṃ аарад̣д̣хавийрияаṃ ад̣хижид̣д̣амануяуд̣д̣аṃ.

ат̣а ко бхаг̣аваа зд̣амадт̣аṃ видидваа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

> ‘‘ад̣хижзд̣асо аббамаж̇ж̇ад̣о,
> мунино монабат̣зсу сигкад̣о;
> согаа на бхаванди д̣аад̣ино,
> убасанд̣асса сад̣аа сад̣иймад̣о’’ди. сад̣д̣амаṃ;

8. сунд̣арийсуд̣д̣аṃ

38. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̣аваа саавадт̣ияаṃ вихаради жзд̣аванз анаат̣абиṇ̣дигасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна бхаг̣аваа саггад̣о ходи г̣аругад̣о маанид̣о бууж̇ид̣о абажид̣о лаабхий жийварабиṇ̣дабаад̣асзнаасанаг̣илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанаṃ . бхигкусаṅг̣хоби саггад̣о ходи г̣аругад̣о маанид̣о бууж̇ид̣о абажид̣о лаабхий жийварабиṇ̣дабаад̣асзнаасанаг̣илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанаṃ. аññад̣ид̣т̣ияаа бана барибб̣аажаг̣аа асаггад̣аа хонди аг̣аругад̣аа амаанид̣аа абууж̇ид̣аа анабажид̣аа на лаабхино жийварабиṇ̣дабаад̣асзнаасанаг̣илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараанаṃ.

aта ко д̇з ан̃н̃адидт̇ияаа барибб̣аажагаа бхаг̇авад̇о саггаарам̣ асахамаанаа бхигкусан̇гхасса жа язна сунд̇арий барибб̣аажигаа д̇знубасан̇гамимсу; убасан̇гамид̇ваа сунд̇арим̣ барибб̣аажигам̣ зд̇ад̇авожум̣ – ‘‘уссахаси д̇вам̣, бхаг̇ини, н̃аадийнам̣ адт̇ам̣ гаад̇у’’нд̇и? ‘‘гяаахам̣, аяяаа, гароми? гим̣ маяаа на саггаа [гим̣ маяаа саггаа (сяаа. бий.)] гаад̇ум̣? жийвид̇амби мз барижжад̇д̇ам̣ н̃аадийнам̣ адт̇ааяаа’’д̇и.

‘‘д̇зна хи, бхаг̇ини, абхигкан̣ам̣ жзд̇аванам̣ г̇ажчаахий’’д̇и. ‘‘звам̣, аяяаа’’д̇и ко сунд̇арий барибб̣аажигаа д̇зсам̣ ан̃н̃адидт̇ияаанам̣ барибб̣аажагаанам̣ бадиссуд̇ваа абхигкан̣ам̣ жзд̇аванам̣ аг̇амааси.

яад̇аа д̇з ан̃н̃имсу ан̃н̃адидт̇ияаа барибб̣аажагаа – ‘‘вод̇идтаа ко сунд̇арий барибб̣аажигаа б̣ахужанзна абхигкан̣ам̣ жзд̇аванам̣ г̇ажчад̇ий’’д̇и [г̇ажчад̇ийд̇и (сий. сяаа. гам̣. бий.)]. ат̇а нам̣ жийвид̇аа воробзд̇ваа д̇адт̇зва жзд̇аванасса барикаагуубз нигкибид̇ваа [никанид̇ваа (сий. сяаа. бий.)] язна раажаа басзнад̇и госало д̇знубасан̇гамимсу; убасан̇гамид̇ваа раажаанам̣ басзнад̇им̣ госалам̣ зд̇ад̇авожум̣ – ‘‘яаа саа, махаараажа, сунд̇арий барибб̣аажигаа; саа но на д̇иссад̇ий’’д̇и. ‘‘гад̇т̇а бана д̇умхз аасан̇гат̇аа’’д̇и ? ‘‘жзд̇аванз, махаараажаа’’д̇и. ‘‘д̇зна хи жзд̇аванам̣ вижинат̇аа’’д̇и.

ат̇а ко д̇з ан̃н̃адидт̇ияаа барибб̣аажагаа жзд̇аванам̣ вижинид̇ваа ят̇аанигкид̇д̇ам̣ барикаагуубаа уд̇д̇харид̇ваа ман̃жагам̣ ааробзд̇ваа саавадт̇им̣ бавзсзд̇ваа рат̇ияаая рат̇ияам̣ син̇гхаадагзна син̇гхаадагам̣ убасан̇гамид̇ваа мануссз ужжхаабзсум̣ –

‘‘бассат̇ааяяаа саман̣аанам̣ сагяабуд̇д̇ияаанам̣ гаммам̣! алажжино имз саман̣аа сагяабуд̇д̇ияаа д̇уссийлаа баабад̇хаммаа мусааваад̇ино аб̣рахмажаарино. имз хи наама д̇хаммажаарино самажаарино б̣рахмажаарино сажжаваад̇ино сийлаванд̇о галяаан̣ад̇хаммаа б̣адижаниссанд̇и! над̇т̇и имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, над̇т̇и имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣. надтам̣ имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, надтам̣ имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣. гуд̇о имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, гуд̇о имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣? абаг̇ад̇аа имз саамам̃н̃аа, абаг̇ад̇аа имз б̣рахман̃н̃аа. гат̇ан̃хи наама бурисо бурисагижжам̣ гарид̇ваа идт̇им̣ жийвид̇аа воробзссад̇ий’’д̇и!

д̇зна ко бана самаязна саавадт̇ияам̣ мануссаа бхигкуу д̇исваа асаб̣бхаахи парусаахи ваажаахи аггосанд̇и барибхаасанд̇и росанд̇и вихзсанд̇и –

‘‘алажжино имз саман̣аа сагяабуд̇д̇ияаа д̇уссийлаа баабад̇хаммаа мусааваад̇ино аб̣рахмажаарино . имз хи наама д̇хаммажаарино самажаарино б̣рахмажаарино сажжаваад̇ино сийлаванд̇о галяаан̣ад̇хаммаа б̣адижаниссанд̇и! над̇т̇и имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, над̇т̇и имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣. надтам̣ имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, надтам̣ имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣. гуд̇о имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, гуд̇о имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣? абаг̇ад̇аа имз саамам̃н̃аа, абаг̇ад̇аа имз б̣рахман̃н̃аа. гат̇ан̃хи наама бурисо бурисагижжам̣ гарид̇ваа идт̇им̣ жийвид̇аа воробзссад̇ий’’д̇и!

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу бубб̣ан̣хасамаяам̣ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа саавадт̇им̣ бин̣д̇ааяа баависимсу. саавадт̇ияам̣ бин̣д̇ааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ бин̣д̇абаад̇абадиггант̇аа язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гамимсу; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇имсу. згаманд̇ам̣ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожум̣ –

‘‘зд̇арахи, бханд̇з, саавадт̇ияам̣ мануссаа бхигкуу д̇исваа асаб̣бхаахи парусаахи ваажаахи аггосанд̇и барибхаасанд̇и росанд̇и вихзсанд̇и – ‘алажжино имз саман̣аа сагяабуд̇д̇ияаа д̇уссийлаа баабад̇хаммаа мусааваад̇ино аб̣рахмажаарино. имз хи наама д̇хаммажаарино самажаарино б̣рахмажаарино сажжаваад̇ино сийлаванд̇о галяаан̣ад̇хаммаа б̣адижаниссанд̇и. над̇т̇и имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, над̇т̇и имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣. надтам̣ имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, надтам̣ имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣. гуд̇о имзсам̣ саамам̃н̃ам̣, гуд̇о имзсам̣ б̣рахман̃н̃ам̣? абаг̇ад̇аа имз саамам̃н̃аа, абаг̇ад̇аа имз б̣рахман̃н̃аа. гат̇ан̃хи наама бурисо бурисагижжам̣ гарид̇ваа идт̇им̣ жийвид̇аа воробзссад̇ий’’’д̇и!

‘‘нзсо, бхигкавз, сад̇д̇о жирам̣ бхависсад̇и сад̇д̇аахамзва бхависсад̇и. сад̇д̇аахасса ажжаязна анд̇арад̇хааяиссад̇и. д̇зна хи, бхигкавз, яз мануссаа бхигкуу д̇исваа асаб̣бхаахи парусаахи ваажаахи аггосанд̇и барибхаасанд̇и росанд̇и вихзсанд̇и, д̇з д̇умхз имааяа г̇аат̇ааяа бадижод̇зт̇а –

‘‘‘абхууд̇аваад̇ий нираяам̣ убзд̇и,
яо ваиби [яо жааби (сий. бий. га.)] гад̇ваа на гароми жааха;
убхоби д̇з бзжжа самаа бхаванд̇и,

нихийнагаммаа манужа̇а барадт̇аа’’’д̣и.

ат̇а ко д̇з бхигкуу бхаг̇авад̇о сандигз имаṃ г̇аат̇аṃ барияаабуṇидваа яз мануссаа бхигкуу д̣исваа асаб̣бхаахи парусаахи ваажаахи аггосанд̣и барибхаасанд̣и росанд̣и вихзсанд̣и д̇з имааяа г̇аат̇аая бадижод̇знд̣и –

‘‘абхууд̣аваад̣ий нираяаṃ убзд̣и,
яо вааби гад̣ваа на гаромижааха;
убхоби д̇з бзжжа самаа бхаванд̣и,
нихийнагаммаа манужа̇а барадт̇аа’’д̣и.

мануссаанаṃ зд̣ад̣ахоси – ‘‘агаарагаа имз самаṇаа сагяабуд̣д̣ияаа. наяимзхи гад̣аṃ. сабанд̣имз самаṇаа сагяабуд̣д̣ияаа’’д̣и. нзва со сад̣д̣о жираṃ ахоси. сад̣д̣аахамзва ахоси. сад̣д̣аахасса ажжаязна анд̣арад̣хааяи.

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу язна бхаг̇аваа д̇знубасанг̇амиṃсу; убасанг̇амид̣ваа бхаг̇аванд̣аṃ абхиваад̣зд̣ваа згаманд̣аṃ нисийд̣иṃсу. згаманд̣аṃ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаг̇авад̇о зд̣ад̣авожуṃ –

‘‘ажчарияаṃ, бханд̇з, аб̣бхуд̣аṃ, бханд̇з! яаава субхаасид̣аṃ жид̣аṃ бханд̇з бхаг̇авад̣аа – ‘нзсо, бхигкавз, сад̣д̣о жираṃ бхависсад̣и. сад̣д̣аахамзва бхависсад̣и. сад̣д̣аахасса ажжаязна анд̣арад̣хааяиссад̣ий’д̣и. анд̣арахид̇о со, бханд̇з, сад̣д̣о’’д̣и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̣амад̣т̇аṃ вид̣ид̣ваа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

‘‘д̣уд̣анд̣и ваажааяа ж̇анаа асан̄н̄ад̣аа,
сарзхи санг̇аамаг̇ад̣аṃва гун̄ж̇араṃ;
суд̣ваана ваагяаṃ парусаṃ уд̣ийрид̣аṃ,
ад̣хиваасаяз бхигку ад̣удтажид̣д̣о’’д̣и. адтамаṃ;

9. убасзнасуд̣д̣аṃ

39. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа раажаг̇ахз вихарад̣и взḷуванз галанд̣аганиваабз. ат̇а ко аяасмад̇о убасзнасса ванг̇анд̣абуд̣д̣асса рахог̇ад̣асса бад̣исаллийнасса зваṃ жзд̣асо баривид̣агго уд̣абаад̣и – ‘‘лаабхаа вад̣а мз, сулад̣д̣хаṃ вад̣а мз, сад̣т̇аа жа мз бхаг̇аваа арахаṃ саммаасамб̣уд̣д̣хо; сваагкаад̇з жамхи д̣хаммавинаяз аг̇аарасмаа анаг̇аарияаṃ баб̣б̣аж̇ид̣о; саб̣рахмажаарино жа мз сийлаванд̇о галяааṇад̣хаммаа; сийлзсу жамхи барибуурагаарий; сусамаахид̇о жамхи згаг̇г̇ажид̣д̣о; арахаа жамхи кийṇаасаво; махид̣д̣хиго жамхи махаанубхааво. бхад̣д̣агаṃ мз ж̇ийвид̣аṃ, бхад̣д̣агаṃ мараṇа’’нд̣и.

ат̇а ко бхаг̇аваа аяасмад̇о убасзнасса ванг̇анд̣абуд̣д̣асса жзд̣асаа жзд̣обаривид̣аггаман̄н̄аая д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

‘‘яаṃ ж̇ийвид̣аṃ на д̣абад̣и, мараṇанд̇з на сожад̣и;
са вз д̣ид̣табад̇о д̣хийро, согамажж̇хз на сожад̣и.

‘‘ужчиннабхавад̣аṇхасса , санд̣ажид̣д̣асса бхигкуно;
вигкийṇо ж̇аад̣исаṃсааро, над̣т̇и д̣асса бунаб̣бхаво’’д̣и. навамаṃ;

10. саарибуд̣д̣аубасамасуд̣д̣аṃ

40. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавад̣т̇ияаṃ вихарад̣и ж̇зд̣аванз анаат̇абиṇд̣игасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна аяасмаа саарибуд̣д̇о бхаг̇авад̇о авид̣уурз нисинно ход̣и балланг̇аṃ аабхуж̇ид̣ваа уж̇уṃ гааяаṃ баṇид̣хааяа ад̣д̣ано убасамаṃ бажжавзгкамаано.

ад̣д̣асаа ко бхаг̇аваа аяасманд̣аṃ саарибуд̣д̣аṃ авид̣уурз нисиннаṃ балланг̇аṃ аабхуж̇ид̣ваа уж̇уṃ гааяаṃ баṇид̣хааяа ад̣д̣ано убасамаṃ бажжавзгкамаанаṃ.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇ам̣ вид̣ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

‘‘убасанд̇асанд̇ажид̇д̇асса, нзд̇д̇ижчиннасса бхигкуно;
вигкийн̣о ж̇аад̇исам̣сааро, муд̇д̇о со маараб̣анд̇ханаа’’д̇и. д̣асамам̣;

мзгхияаваг̇г̇о жад̇уд̇т̇о нидтид̇о.

д̇ассуд̣д̣аанам̣ –

мзгхияо уд̣д̣хад̇аа г̇обаало, яагко [ж̇ун̣хаа (сий. сяаа. бий.), ж̇ун̣хам̣ (га.)] нааг̇зна бан̃жамам̣;
бин̣доло саарибуд̇д̇о жа, сунд̣арий бхавад̇и адтамам̣;
убасзно ван̇г̇анд̇абуд̇д̇о, саарибуд̇д̇о жа д̇з д̣асаад̇и.

5. соṇаваґґо [махааваґґа (адтагатаайа самзди)]

1. бийадарасуддаṃ

41. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самайаṃ бхаґаваа саавадтийаṃ вихаради жздаванз анаатабиṇдигасса аараамз. дзна ко бана самайзна раажаа басзнади госало маллигаайа дзвийаа саддхиṃ убарибаасаадавараґадо ходи. ата ко раажаа басзнади госало маллигаṃ дзвиṃ здадавожа – ‘‘адти ну ко дз, маллигз, гожан̃н̃о аддаанаа бийадаро’’ди?

‘‘надти ко мз, махаараажа, гожан̃н̃о аддаанаа бийадаро. дуйахаṃ бана, махаараажа, адтан̃н̃о гожи аддаанаа бийадаро’’ди? ‘‘майахамби ко, маллигз, надтан̃н̃о гожи аддаанаа бийадаро’’ди.

ата ко раажаа басзнади госало баасаадаа орохидваа йзна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисинно ко раажаа басзнади госало бхаґавандаṃ здадавожа –

‘‘идхаахаṃ, бхандз, маллигаайа дзвийаа саддхиṃ убарибаасаадавараґадо маллигаṃ дзвиṃ здадавожаṃ – ‘адти ну ко дз, маллигз, гожан̃н̃о аддаанаа бийадаро’ди? зваṃ вуддз, маллигаа дзвий маṃ здадавожа – ‘надти ко мз, махаараажа, гожан̃н̃о аддаанаа бийадаро. дуйахаṃ бана, махаараажа, адтан̃н̃о гожи аддаанаа бийадаро’ди? зваṃ вуддз, ахаṃ, бхандз, маллигаṃ дзвиṃ здадавожаṃ – ‘майахамби ко, маллигз, надтан̃н̃о гожи аддаанаа бийадаро’’’ди.

ата ко бхаґаваа здамадтаṃ видидваа даайаṃ взлаайаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

‘‘саб̣б̣аа дисаа анубариґамма жздасаа,
нзважжхаґаа бийадарамаддаанаа гважи;
зваṃ бийо бутҭу аддаа барзсаṃ,
дасмаа на химсз барамаддагаамо’’ди. батамаṃ;

2. аббаайугасуддаṃ

42. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самайаṃ бхаґаваа саавадтийаṃ вихаради жздаванз анаатабиṇдигасса аараамз. ата ко аайасмаа аанандо саайанхасамайаṃ бадисаллаанаа [бадисаллааṇаа (сий.)] вудтидо йзна бхаґаваа дзнубасанґами; убасанґамидваа бхаґавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисинно ко аайасмаа аанандо бхаґавандаṃ здадавожа – ‘‘ажчарийаṃ, бхандз, аб̣бхудаṃ, бхандз! йаава аббаайугаа хи, бхандз, бхаґавадо маадаа ахоси, саддаахажаадз бхаґавади бхаґавадо маадаа гааламагааси, дусидаṃ гаайаṃ убабажжий’’ди.

‘‘звамздаṃ, ааннда [звамздаṃ ааннда звамздаṃ ааннда (сйаа.)], аббаайугаа хи, ааннда, б̣одхисаддамаадаро хонди. саддаахажаадзсу б̣одхисаддзсу б̣одхисаддамаадаро гаалаṃ гаронди, дусидаṃ гаайаṃ убабажжандий’’ди.

ата ко бхаґаваа здамадтаṃ видидваа даайаṃ взлаайаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

‘‘йз гзжи бхуудаа бхависсанди йз вааби,
саб̣б̣з ґамиссанди бахаайа дзхаṃ;
даṃ саб̣б̣ажаанимṃ гусало видидваа,
аадаабийо б̣рахмажарийаṃ жарзйайаа’’ди. дудийаṃ;

3. суббаб̣уддхагудтисуддаṃ

43. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самайаṃ бхаґаваа раажаґахз вихаради взлуванз галандаганиваабз. дзна ко бана самайзна раажаґахз суббаб̣уддхо наама гудтий ахоси – мануссадалиддо, мануссагабаṇо , мануссавараагo. дзна ко бана самайзна бхаґаваа махадийаа барисаайа баривудо дхаммаṃ дзсзндо нисинно ходи.

адд̇асаа ко суббаб̣уд̇д̇хо гудтий д̇ам̣ махааж̇анагааяам̣ д̇уурад̇ова саннибад̇ид̇ам̣. д̇исваанасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘ниссам̣саяам̣ ко зд̇т̇а гин̃жи каад̇анийяам̣ ваа бхож̇анийяам̣ ваа бхааж̇ийяад̇и [бхааж̇ийяиссад̇и (сий.)]. яам̣нуунаахам̣ язна со махааж̇анагааяо д̇знубасан̇гамзяям̣. аббзва наамзд̇т̇а гин̃жи каад̇анийяам̣ ваа бхож̇анийяам̣ ваа лабхзяяа’’нд̇и.

ат̇а ко суббаб̣уд̇д̇хо гудтий язна со махааж̇анагааяо д̇знубасан̇гами. ад̇д̇асаа ко суббаб̣уд̇д̇хо гудтий бхаг̇аванд̇ам̣ махад̇ияаа барисааяа баривуд̇ам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇ам̣ нисиннам̣. д̇исваанасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘на ко зд̇т̇а гин̃жи каад̇анийяам̣ ваа бхож̇анийяам̣ ваа бхааж̇ийяад̇и. самаṇо аяам̣ г̇од̇амо барисад̇и д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и. яам̣нуунаахамби д̇хаммам̣ суṇзяяа’’нд̇и. д̇ад̇т̇зва згаманд̇ам̣ нисийд̇и – ‘‘ахамби д̇хаммам̣ соссаамий’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа саб̣б̣аванд̇ам̣ барисам̣ жзд̇асаа жзд̇о барижжа манасаагааси ‘‘го ну ко ид̇ха бхаб̣б̣о д̇хаммам̣ вин̃н̃аад̇у’’нд̇и? ад̇д̇асаа ко бхаг̇аваа суббаб̣уд̇д̇хам̣ гудтим̣ д̇ассам̣ барисааяам̣ нисиннам̣. д̇исваанасса зд̇ад̇ахоси – ‘‘аяам̣ ко ид̇ха бхаб̣б̣о д̇хаммам̣ вин̃н̃аад̇у’’нд̇и. суббаб̣уд̇д̇хам̣ гудтим̣ аараб̣бха аанубуб̣б̣им̣ гат̇ам̣ [аанубуб̣б̣игат̇ам̣ (сий.), анубуб̣б̣игат̇ам̣ (сяаа. бий. га.)] гат̇зси, сзяяат̇ид̇ам̣ – д̇аанагат̇ам̣ сийлагат̇ам̣ саг̇г̇агат̇ам̣; гаамаанам̣ аад̇ийнавам̣ огаарам̣ сан̇гилзсам̣; нзгкаммз [нзгкаммз жа (сий. сяаа. бий.)] аанисам̣сам̣ багаасзси. яад̇аа бхаг̇аваа ан̃н̃аси суббаб̣уд̇д̇хам̣ гудтим̣ галлажид̇д̇ам̣ муд̇ужид̇д̇ам̣ винийвараṇажид̇д̇ам̣ уд̇аг̇г̇ажид̇д̇ам̣ басаннажид̇д̇ам̣, ат̇а яаа б̣уд̇д̇хаанам̣ саамуггам̣сигаа д̇хаммад̇зсанаа д̇ам̣ багаасзси – д̇угкам̣, самуд̇аяам̣, нирод̇хам̣, маг̇г̇ам̣. сзяяат̇аави наама суд̇д̇хам̣ вад̇т̇ам̣ абаг̇ад̇агаалагам̣ саммад̇зва раж̇анам̣ бад̇иг̇г̇аṇхзяяа, звамзва суббаб̣уд̇д̇хасса гудтисса д̇асмим̣язва аасанз вираж̇ам̣ вийд̇амалам̣ д̇хаммажагкум̣ уд̇абаад̇и – ‘‘яам̣ гин̃жи самуд̇аяад̇хаммам̣ саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ нирод̇хад̇хамма’’нд̇и.

ат̇а ко суббаб̣уд̇д̇хо гудтий д̇ид̇тад̇хаммо бад̇д̇ад̇хаммо вид̇ид̇ад̇хаммо барияог̇аал̣хад̇хаммо д̇иṇṇавижигижчо виг̇ад̇агат̇ам̣гат̇о взсаараж̇ж̇аббад̇д̇о абараббажжаяо сад̇т̇у саасанз удтааяаасанаа язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисинно ко суббаб̣уд̇д̇хо гудтий бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа –

‘‘абхиггант̇ам̣ , бханд̇з, абхиггад̇ам̣, бханд̇з! сзяяат̇аави, бханд̇з, ниггуж̇ж̇ид̇ам̣ ваа уггуж̇ж̇зяяа, бад̇ижчаннам̣ ваа виварзяяа, муул̣хасса ваа маг̇г̇ам̣ аажигкзяяа, анд̇хагаарз ваа д̇злабаж̇ж̇од̇ам̣ д̇хаарзяяа – жагкуманд̇о руубаани д̇агканд̇ийд̇и; звамзвам̣ бхаг̇авад̇аа анзгабарияаазна д̇хаммо багаасид̇о. зсаахам̣, бханд̇з, бхаг̇аванд̇ам̣ сараṇам̣ г̇ажчаами д̇хамман̃жа бхигкусан̇гхан̃жа. убаасагам̣ мам̣ бхаг̇аваа д̇хаарзд̇у аж̇ж̇ад̇аг̇г̇з бааṇубзд̇ам̣ сараṇам̣ г̇ад̇а’’нд̇и.

ат̇а ко суббаб̣уд̇д̇хо гудтий бхаг̇авад̇аа д̇хаммияаа гат̇аая санд̇ассид̇о самаад̇абид̇о самуд̇д̇зж̇ид̇о самбахам̣сид̇о бхаг̇авад̇о бхаасид̇ам̣ абхинанд̇ид̇ваа анумод̇ид̇ваа удтааяаасанаа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа бад̇агкиṇам̣ гад̇ваа баггаами. ат̇а ко ажирабагганд̇ам̣ суббаб̣уд̇д̇хам̣ гудтим̣ г̇аавий д̇аруṇаважчаа ад̇хибад̇ид̇ваа ж̇ийвид̇аа воробзси.

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гамим̣су; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇им̣су. згаманд̇ам̣ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожум̣ – ‘‘яо со, бханд̇з, суббаб̣уд̇д̇хо наама гудтий бхаг̇авад̇аа д̇хаммияаа гат̇аая санд̇ассид̇о самаад̇абид̇о самуд̇д̇зж̇ид̇о самбахам̣сид̇о, со гаалан̇гад̇о. д̇асса гаа г̇ад̇и, го абхисамбарааяо’’д̇и?

‘‘баṇд̇ид̇о, бхигкавз, суббаб̣уд̇д̇хо гудтий; бажжабаад̇и д̇хаммассаануд̇хаммам̣; на жа мам̣ д̇хаммаад̇хигараṇам̣ вихзсзси. суббаб̣уд̇д̇хо, бхигкавз, гудтий д̇иṇṇам̣ сам̣яож̇анаанам̣ баригкаяаа сод̇аабанно авинибаад̇ад̇хаммо нияад̇о сам̣б̣од̇хибарааяаṇо’’д̇и.

звам̣ вуд̇д̇з, ан̃н̃ад̇аро бхигку бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘го ну ко, бханд̇з, хзд̇у, го бажжаяо язна суббаб̣уд̇д̇хо гудтий ахоси – мануссад̇алид̇д̇о, мануссагабаṇо, мануссавараагo’’д̇и?

‘‘бхуутад̇абуб̣б̣ам̣, бхигкавз, суббаб̣уд̇д̇хо гудтий имасмим̣язва раараж̇аг̇ахз сздтибуд̇д̇о ахоси. со уяяаанабхуумим̣ нияяанд̇о ад̇д̇аса д̇аг̇арасикким̣ [д̇аг̇г̇арасикким̣ (га.)] бажжзгаб̣уд̇д̇хам̣ наг̇арам̣ биṇд̇ааяа бависанд̇ам̣. д̇исваанасса зд̇ад̇ахоси – ‘гваяам̣ гудтий гудтиж̇ийварзна вижарад̇ий’д̇и? нидтубхид̇ваа абасаб̣яад̇о [абаб̣яаамад̇о (сяаа. сам̣. ни. 1.255)] гарид̇ваа баггаами. со д̇асса гаммасса вибаагзна б̣ахууни вассасад̇аани б̣ахууни вассасахассаани б̣ахууни вассасад̇асахассаани нираяз бажжид̇т̇а. д̇ассзва гаммасса вибаагаавасзсзна имасмим̣язва раараж̇аг̇ахз гудтий ахоси мануссад̇алид̇д̇о,

мануссагабаṇо, мануссавараага. со дạтạагạдạббавздịидạм̣ дḥаммавинаяаṃ аагạмма садḍхаṃ самаадịияи сийлаṃ самаадịияи судạṃ самаадịияи жаагạṃ самаадịияи баññаṃ самаадịияи. со дạтạагạдạббавздịидạм̣ дḥаммавинаяаṃ аагạмма садḍхаṃ самаадịияидваа сийлаṃ самаадịияидваа судạṃ самаадịияидваа жаагạṃ самаадịияидваа баññаṃ самаадịияидваа гааяасса бхздạа бараṃ мараṇаа сугạдịиṃ саггạṃ логаṃ убабанно дзваанаṃ дạаавадịиṃсаанаṃ сахаḅяадạṃ. со дạадṭа аññз дзвз адịирожадịи ваṇṇзна жзва яасасаа жаа''дịи.

атạ ко бхагạваа здạмадṭаṃ видịидваа дạаяаṃ взлааяаṃ имаṃ удạаанаṃ удạаанзси –

‘‘жагкумаа висамааниийва, вижжамаанз бараггамз;
баṇдịидо жийвалогасмиṃ, баабаани бариважжаяз''дịи. дạадịияаṃ;

4. гумаарагасудḍаṃ

44. зваṃ мз судạṃ – згаṃ самаяаṃ бхагạваа саавадṭияаṃ вихарадịи жздạаванз анаатạбиṇдигасса аараамз. дзна ко бана самаязна саṃбахулаа гумаарагаа андạараа жа саавадṭиṃ андạараа жа жздạаванаṃ мажчагз ḅаадḥзндịи.

атạ ко бхагạваа буḅḅаṇхасамаяаṃ ниваасздваа баддạжийварамаадạааяа саавадṭиṃ биṇдааяа баависи. аддạсаа ко бхагạваа дз саṃбахулз гумаарагз андạараа жа саавадṭиṃ андạараа жа жздạаванаṃ мажчагз ḅаадḥзндз. дịисваана язна дз гумаарагаа дзнубасаṅгами; убасаṅгамидваа дз гумаарагз здạдạвожа – ‘‘бхааяатạ во, дịумхз гумаарагаа, дịугкасса, аббияаṃ во дịугка''ндịи? ‘‘зваṃ, бхандз, бхааяаама маяаṃ, бхандз, дịугкасса , аббияаṃ но дịугка''ндịи.

атạ ко бхагạваа здạмадṭаṃ видịидваа дạаяаṃ взлааяаṃ имаṃ удạаанаṃ удạаанзси –

‘‘сажз бхааяатạ дịугкасса, сажз во дịугкамаббияаṃ;
маагадṭа баабагаṃ гаммаṃ, аави ваа яадịи ваа рахо.

‘‘сажз жа баабагаṃ гаммаṃ, гариссатạ гаротạ ваа;
на во дịугкаа бамудяадṭи, убзжжаби [убажжаби (га.), уббажжаби (?), уббадịидвааби идịи адṭо]
балааяадạ''ндịи. жадịудṭаṃ;

5. убосатạсудḍаṃ

45. зваṃ мз судạṃ – згаṃ самаяаṃ бхагạваа саавадṭияаṃ вихарадịи буḅḅаараамз мигạарамаадịубаасаадз. дзна ко бана самаязна бхагạваа дạдạхубосатз бхигкусаṅгхабаривудо нисинно ходịи.

атạ ко ааяасмаа ааанандо абхиггандạааяа раддịияаа, нигкандз батаṃз яаамз, удтааяаасанаа згаṃсаṃ уддạараасаṅгạṃ [жийвараṃ (саḅбадṭа)] гаридваа язна бхагạваа дзнаñжалиṃ баṇаамздваа бхагạвандạṃ здạдạвожа – ‘‘абхиггандạа, бхандз, раддịи; нигкандо батамо яаамо; жиранисинно бхигкусаṅгхо; уддịисадạу, бхандз, бхагạваа бхигкуунаṃ баадịимогка''ндịи. зваṃ вудḍз, бхагạваа дịуṇхий ахоси.

дịудịияамби ко аанясмаа ааанандо абхиггандạааяа раддịияаа, нигкандз мажжхимз яаамз, удтааяаасанаа згаṃсаṃ уддạараасаṅгạṃ гаридваа язна бхагạваа дзнаñжалиṃ баṇаамздваа бхагạвандạṃ здạдạвожа – ‘‘абхиггандạа, бхандз, раддịи; нигкандо мажжхимо яаамо; жиранисинно бхигкусаṅгхо; уддịисадạу, бхандз, бхагạваа бхигкуунаṃ баадịимогка''ндịи. дịудịияамби ко бхагạваа дịуṇхий ахоси.

дạадịияамби ко аанясмаа ааанандо абхиггандạааяа раддịияаа, нигкандз бажчимз яаамз, уддḥхасдз аруṇз, нандịимукияаа раддịияаа удтааяаасанаа згаṃсаṃ уддạараасаṅгạṃ гаридваа язна бхагạваа дзнаñжалиṃ баṇаамздваа бхагạвандạṃ здạдạвожа – ‘‘абхиггандạа, бхандз, раддịи; нигкандо бажчимо яаамо; уддḥхасдо аруṇо; нандịимукий раддịи; жиранисинно бхигкусаṅгхо; уддịисадạу, бхандз, бхагạваа бхигкуунаṃ баадịимогка''ндịи. ‘‘абарисуддḥхаа, ааанандạа, барисаа''дịи.

атạ ко аанясмадо махаамогггạллаанасса здạдạхоси – ‘‘гаṃ ну ко бхагạваа буггạлаṃ сандḥхааяа звамааха – ‘абарисуддḥхаа, ааанандạа, барисаа'дịи? атạ ко аанясмаа махаамогггạллаано саḅбаавандạṃ бхигкусаṅгхаṃ жздạсаа жздо барижжа манасаагааси. аддạсаа ко аанясмаа махаамогггạллаано дạṃ

буггалам̣ д̇уссийлам̣ баабад̇хаммам̣ асужим̣ сан̇гассарасамаажаарам̣ бадижчаннагаммандам̣ асаман̣ам̣ саман̣абадин̃н̃ам̣ аб̣рахмажаарим̣ б̣рахмажаарибадин̃н̃ам̣ андобуудим̣ авассуд̇ам̣ гасамб̣ужаад̇ам̣ маж̇жхз бхигкусан̇гхасса нисиннам̣. д̇исваана удтаяаасанаа язна со буггало д̇знубасан̇гами; убасан̇гамидваа д̇ам̣ буггалам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘удтзхи, аавусо, д̇идтоси бхагавад̇аа; над̇ти д̇з бхигкуухи сад̇д̇хим̣ сам̣ваасо’’ди. звам̣ вуд̇д̇з [ата ко (саб̣бадта), жуул̣ава. 383; а. ни. 8.20 бассид̇аб̣бам̣], со буггало д̇ун̣хий ахоси.

д̇уд̇ияамби ко аяасмаа махаамоггаллаано д̇ам̣ буггалам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘удтзхи, аавусо, д̇идтоси бхагавад̇аа; над̇ти д̇з бхигкуухи сад̇д̇хим̣ сам̣ваасо’’ди. д̇уд̇ияамби ко…бз… д̇ад̇ияамби ко со буггало д̇ун̣хий ахоси.

ата ко аяасмаа махаамоггаллаано д̇ам̣ буггалам̣ б̣аахааяам̣ гахзд̇ваа б̣ахид̇ваарагодтагаа нигкаамзд̇ваа суужигхадигам̣ д̇ад̇ваа язна бхагаваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамидваа бхагавандам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘нигкаамидо, бханд̇з, со буггало маяаа. барисуд̇д̇хаа барисаа. уд̇д̇исад̇у, бханд̇з, бхагаваа бхигкуунам̣ баад̇имогка’’нди. ‘‘ажчарияам̣, моггаллаана, аб̣бхуд̇ам̣, моггаллаана! яаава б̣аахаагахан̣аати наама со могхабурисо аагамзссад̇ий’’ди!

ата ко бхагаваа бхигкуу аамандзси – ‘‘на д̇аанаахам̣, бхигкавз, идо барам̣ [на д̇аанаахам̣ бхигкавз аж̇ж̇ад̇агз (а. ни. 8.20)] убосатам̣ гариссаами, баад̇имогкам̣ уд̇д̇исиссаами. д̇умхзва д̇аани, бхигкавз, идо барам̣ убосатам̣ гарзяяаата, баад̇имогкам̣ уд̇д̇исзяяаата. адтаанамзд̇ам̣, бхигкавз, анавагаасо яам̣ д̇атаагадо абарисуд̇д̇хааяа барисаая убосатам̣ гарзяяа, баад̇имогкам̣ уд̇д̇исзяяа.

‘‘адтимз, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з ажчарияаа аб̣бхуд̇аа д̇хаммаа, яз д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандi. гад̇амз адта?

‘‘махаасамуд̇д̇о, бхигкавз, анубуб̣банинно анубуб̣бабон̣о анубуб̣бабаб̣бхааро, на аяад̇агзнзва бабаадо. яамби [яам̣ (сий. сяаа. га.)], бхигкавз, махаасамуд̇д̇о анубуббанинно анубуб̣бабон̣о анубуб̣бабаб̣бхааро на аяад̇агзнзва бабаадо; аяам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з батамо ажчарияо аб̣бхудо д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандi.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о тид̇ад̇хаммо взлам̣ наад̇ивад̇д̇ад̇и. яамби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о тид̇ад̇хаммо взлам̣ наад̇ивад̇д̇ад̇и; аяам̣, бхигкавз [аяамби (саб̣бадта)], махаасамуд̇д̇з д̇уд̇ияо ажчарияо аб̣бхудо д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандi.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о на мад̇зна гун̣абзна сам̣васад̇и. яам̣ ход̇и махаасамуд̇д̇з мад̇ам̣ гун̣абам̣ д̇ам̣ киббамзва [киббан̃н̃зва (сий.), киббам̣язва (га.)] д̇ийрам̣ ваахзд̇и, талам̣ уссаарзд̇и. яамби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о на мад̇зна гун̣абзна сам̣васад̇и, яам̣ ход̇и махаасамуд̇д̇з мад̇ам̣ гун̣абам̣ д̇ам̣ киббамзва д̇ийрам̣ ваахзд̇и талам̣ уссаарзд̇и; аяам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з д̇ад̇ияо ажчарияо аб̣бхудо д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандi.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, яаа гаажи махаанад̇ияо, сзяяатид̇ам̣ – ган̇гаа яамунаа ажиравад̇ий сарабхуу махий, д̇аа махаасамуд̇д̇ам̣ бад̇ваа [бад̇д̇аа (сяаа. бий. га.)] ж̇аханд̇и буримаани наамагод̇д̇аани; ‘махаасамуд̇д̇о’д̇взва сан̇гам̣ гажчанд̇и. яамби, бхигкавз, яаа гаажи махаанад̇ияо, сзяяатид̇ам̣ – ган̇гаа яамунаа ажиравад̇ий сарабхуу махий д̇аа махаасамуд̇д̇ам̣ бад̇ваа ж̇аханд̇и буримаани наамагод̇д̇аани, ‘махаасамуд̇д̇о’д̇взва сан̇гам̣ гажчанд̇и; аяам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з жад̇удто ажчарияо аб̣бхудо д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандi.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, яаа жа логз савандияо махаасамуд̇д̇ам̣ аббзнд̇и, яаа жа анд̇алигкаа д̇хаараа бабад̇анд̇и, на д̇зна махаасамуд̇д̇асса уунад̇д̇ам̣ ваа буурад̇д̇ам̣ ваа бан̃н̃аяад̇и. яамби, бхигкавз , яаа жа логз савандияо махаасамуд̇д̇ам̣ аббзнд̇и, яаа жа анд̇алигкаа д̇хаараа бабад̇анд̇и, на д̇зна махаасаммуд̇д̇асса уунад̇д̇ам̣ ваа буурад̇д̇ам̣ ваа бан̃н̃аяад̇и; аяам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з бан̃жамо ажчарияо аб̣бхудо д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандi.

‘‘буна жабарам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о згарасо лон̣арасо. яамби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о згарасо лон̣арасо; аяам̣, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з чадто ажчарияо аб̣бхудо д̇хаммо, яам̣ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхирамандi.

“буна жабараṃ, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о ḅахурад̇ано анзгарад̇ано. д̇ад̇римаани рад̇анаани, сзяяат̇ид̇аṃ – муд̇д̇аа маṇи вз̥лурияо сан̇ко силаа баваал̥аṃ раж̇ад̇аṃ ж̇аад̇аруубаṃ лохид̇ан̇г̇о масаараг̇аллаṃ. яамби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о ḅахурад̇ано анзгарад̇ано, д̇ад̇римаани рад̇анаани, сзяяат̇ид̇аṃ – муд̇д̇аа маṇи вз̥лурияо сан̇ко силаа баваал̥аṃ раж̇ад̇аṃ ж̇аад̇аруубаṃ лохид̇ан̇г̇о [лохид̇ан̇го (сий. бий.), лохидаго (?)] масаараг̇аллаṃ; аяаṃ, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з сад̇д̇амо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и.

“буна жабараṃ, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о махад̇аṃ бхууд̇аанаṃ аваасо. д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̇ими д̇имин̇г̇ало д̇имид̇имин̇г̇ало [д̇ими д̇имин̇г̇ало д̇имирабин̇г̇ало (сий. бий., а. ни. 8.19)] асураа нааг̇аа г̇андхаḅḅаа. сандi махаасамуд̇д̇з яож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, д̇вияож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, д̇ияож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, жад̇уяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа, ба̃нжаяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа. яамби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о махад̇аṃ бхууд̇аанаṃ аваасо, д̇ад̇римз бхууд̇аа – д̇ими д̇имин̇г̇ало д̇имид̇имин̇г̇ало асураа нааг̇аа г̇андхаḅḅаа, санд̇и махаасамуд̇д̇з яож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа д̇вияож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа…бз… ба̃нжаяож̇анасад̇игааби ад̇д̇абхааваа; аяаṃ, бхигкавз, махаасамуд̇д̇з адтамо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и. имз ко, бхигкавз, адта махаасамуд̇д̇з ажчарияаа аḅбхуд̇аа д̇хаммаа яз д̇исваа д̇исваа асураа махаасамуд̇д̇з абхираманд̇и.

“звамзва ко, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинаяз адта ажчарияаа аḅбхуд̇аа д̇хаммаа, яз д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и. гад̇амз адта?

“сзяяат̇ааби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о анубуḅḅанинно анубуḅḅабоṇо анубуḅḅабаḅбхааро, на аяяад̇агзнзва бабаад̇о; звамзва ко, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинаяз анубуḅḅасигкаа анубуḅḅагирияаа анубуḅḅабадибад̇аа, на аяяад̇агзнзва а̃н̃наабадивзд̇хо. яамби, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинаяз анубуḅḅасигкаа анубуḅḅагирияаа анубуḅḅабадибад̇аа, на аяяад̇агзнзва а̃н̃наабадивзд̇хо; аяаṃ, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинаяз батамо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

“сзяяат̇ааби , бхигкавз, махаасамуд̇д̇о тид̇ад̇хаммо вз̥лаṃ наад̇ивад̇д̇ад̇и; звамзва ко, бхигкавз, яаṃ маяаа саавагаанаṃ сигкаабад̇аṃ ба̃н̃над̇д̇аṃ д̇аṃ мама саавагаа ж̇ийвид̇ахзд̇уби наад̇иггаманд̇и. яамби, бхигкавз, маяаа саавагаанаṃ сигкаабад̇аṃ ба̃н̃над̇д̇аṃ д̇аṃ мама саавагаа ж̇ийвид̇ахзд̇уби наад̇иггаманд̇и; аяаṃ, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинаяз д̇уд̇ияо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

“сзяяат̇ааби, бхигкавз, махаасамуд̇д̇о на мад̇зна гуṇабзна саṃвасад̇и; яаṃ ход̇и махаасамуд̇д̇з мад̇аṃ гуṇабаṃ д̇аṃ киббамзва д̇ийраṃ ваахзд̇и, т̇ал̥аṃ уссаарзд̇и; звамзва ко, бхигкавз, яо со буг̇г̇ало д̇уссийло баабад̇хаммо асужи сан̇г̇ассарасамаажааро бадижчаннагамманд̇о ассамаṇо самаṇабад̇и̃н̃о аḅрахмажаарий ḅрахмажаарибад̇и̃н̃о анд̇обууд̇и авассуд̇о гасамḅуж̇аад̇о, на д̇зна сан̇г̇хо саṃвасад̇и; ат̇а ко наṃ киббамзва саннибад̇ид̇ваа угкибад̇и. ги̃нжааби со ход̇и маж̇жхз бхигкусан̇г̇хасса нисинно, ат̇а ко со аарагаава сан̇г̇хамхаа, сан̇г̇хо жа д̇зна. яамби, бхигкавз, яо со буг̇г̇ало д̇уссийло баабад̇хаммо асужи сан̇г̇ассарасамаажааро бадижчаннагамманд̇о ассамаṇо самаṇабад̇и̃н̃о аḅрахмажаарий ḅрахмажаарибад̇и̃н̃о анд̇обууд̇и авассуд̇о гасамḅуж̇аад̇о, на д̇зна сан̇г̇хо саṃвасад̇и; киббамзва наṃ саннибад̇ид̇ваа угкибад̇и. ги̃нжааби со ход̇и маж̇жхз бхигкусан̇г̇хасса нисинно, ат̇а ко со аарагаава сан̇г̇хамхаа, сан̇г̇хо жа д̇зна; аяаṃ, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинаяз д̇ад̇ияо ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

“сзяяат̇ааби, бхигкавз, яаа гаажи махаанад̇ияо, сзяяат̇ид̇аṃ – г̇ан̇г̇аа яамунаа ажиравад̇ий сарабхуу махий д̇аа махаасамуд̇д̇аṃ бад̇ваа ж̇аханд̇и буримаани наамаг̇од̇д̇аани, ‘махаасамуд̇д̇о’д̇взва сан̇каṃ г̇ажчанд̇и; звамзва ко, бхигкавз, жад̇д̇ааро ваṇṇаа – кад̇д̇ияаа, ḅраахмаṇаа, взссаа, суд̇д̇аа д̇з д̇ат̇аагад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз аг̇аарасмаа анаг̇аарияаṃ баḅḅаж̇ид̇ваа [баḅḅаж̇ид̇аа (га. сий.)] ж̇аханд̇и буримаани наамаг̇од̇д̇аани, ‘самаṇаа сагяабуд̇д̇ияаа’д̇взва сан̇каṃ г̇ажчанд̇и. яамби, бхигкавз, жад̇д̇ааро ваṇṇаа – кад̇д̇ияаа, ḅраахмаṇаа, взссаа, суд̇д̇аа д̇з д̇ат̇аагад̇аббавзд̇ид̇з д̇хаммавинаяз аг̇аарасмаа анаг̇аарияаṃ баḅḅаж̇ид̇ваа ж̇аханд̇и буримаани наамаг̇од̇д̇аани , ‘самаṇаа сагяабуд̇д̇ияаа’д̇взва сан̇каṃ г̇ажчанд̇и; аяаṃ, бхигкавз, имасмиṃ д̇хаммавинаяз жад̇уд̇т̇о ажчарияо аḅбхуд̇о д̇хаммо, яаṃ д̇исваа д̇исваа бхигкуу имасмиṃ д̇хаммавинаяз абхираманд̇и.

‘‘сзяяатӑаби, бхигкавз, яаа жа логз савандӣяо махаасамуддӑм аббзндӣ, яаа жа андӑлигкаа дӡхаараа бабадӑндӣ, на дӡна махаасамуддӑсса уунаддӑм ваа буураддӑм ваа баӂӂааяадӣ; звамзва ко, бхигкавз, ḃахуу жзби бхигкуу анубаадӣсзсаая ниḃḃаанадхаадӯяаа бариниḃḃааяандӣ, на дӡна ниḃḃаанадхаадӯяаа уунаддӑм ваа буураддӑм ваа баӂӂааяадӣ. яамби, бхигкавз, ḃахуу жзби бхигкуу анубаадӣсзсаая ниḃḃаанадхаадӯяаа бариниḃḃааяандӣ, на дӡна ниḃḃаанадхаадӯяаа уунаддӑм ваа буураддӑм ваа баӂӂааяадӣ; аяаṃ, бхигкавз, имасмиṃ дӡхаммавинаяз баӂжамо ажчарияо аḃбхудӑо дӡхаммо, яаṃ дӣсваа дӣсваа бхигкуу имасмиṃ дӡхаммавинаяз абхирамандӣ.

‘‘сзяяатӑаби , бхигкавз, махаасамуддӑо згарасо лоṇарасо; звамзва ко, бхигкавз, аяаṃ дӡхаммавинаяо згарасо вимуддӣрасо. яамби, бхигкавз, аяаṃ дӡхаммавинаяо згарасо вимуддӣрасо; аяаṃ , бхигкавз, имасмиṃ дӡхаммавинаяз чадто ажчарияо аḃбхудӑо дӡхаммо, яаṃ дӣсваа дӣсваа бхигкуу имасмиṃ дӡхаммавинаяз абхирамандӣ.

‘‘сзяяатӑаби, бхигкавз, махаасамуддӑо ḃахурадӑно анзгарадӑно, дӑдӑримаани радӑнаани, сзяяатӣдӑм – муддӑа маṇи взлурияо санко силаа баваалаṃ ражадӑм жаадӑруубаṃ лохидӑнго масаарагӑллаṃ; звамзва ко, бхигкавз, аяаṃ дӡхаммавинаяо ḃахурадӑно анзгарадӑно; дӑдӑримаани радӑнаани, сзяяатӣдӑм – жаддӑаро садӣбадтаанаа, жаддӑаро саммаббадхаанаа, жаддӑаро иддхибаадӑа, баӂжиндӣрияаани, баӂжа ḃалаани, саддӑа ḃожжхангӑа, арияо адтангӣго магӑо. яамби, бхигкавз, аяаṃ дӡхаммавинаяо ḃахурадӑно анзгарадӑно, дӑдӑримаани радӑнаани, сзяяатӣдӑм – жаддӑаро садӣбадтаанаа, жаддӑаро саммаббадхаанаа, жаддӑаро иддхибаадӑа, баӂжиндӣрияаани, баӂжа ḃалаани, саддӑа ḃожжхангӑа, арияо адтангӣго магӑо; аяаṃ, бхигкавз, имасмиṃ дӡхаммавинаяз саддӑмо ажчарияо аḃбхудӑо дӡхаммо, яаṃ дӣсваа дӣсваа бхигкуу имасмиṃ дӡхаммавинаяз абхирамандӣ.

‘‘сзяяатӑаби , бхигкавз, махаасамуддӑо махадӑм бхуудӑанаṃ аваасо, дӑдӑримз бхуудӑа – дӣми дӣмингӑло дӣмидӣмингӑло асураа наагӑа гӑндхаḃḃаа, сандӣ махаасамуддз яожӑнасадӣгааби аддӑабхааваа дӡвияожӑнасадӣгааби аддӑабхааваа дӣяожӑнасадӣгааби аддӑабхааваа жадӯяожӑнасадӣгааби аддӑабхааваа баӂжаяожӑнасадӣгааби аддӑабхааваа; звамзва ко, бхигкавз, аяаṃ дӡхаммавинаяо махадӑм бхуудӑанаṃ аваасо; дӑдӑримз бхуудӑа – содӑабанно, содӑабаддӣпаласажчигирияааяа бадибанно, сагадӑагӑами, сагадӑагӑамипаласажчигирияааяа бадибанно, анаагӑамий, анаагӑамийпаласажчигирияааяа бадибанно, арахаа, арахаддӑааяа бадибанно [арахаддӑпаласажчигирияааяа (сий.)]. яамби, бхигкавз, аяаṃ дӡхаммавинаяо махадӑм бхуудӑанаṃ аваасо, дӑдӑримз бхуудӑа – содӑабанно, содӑабаддӣпаласажчигирияааяа бадибанно, сагадӑагӑамий, сагадӑагӑамипаласажчигирияааяа бадибанно, анаагӑамий, анаагӑамипаласажчигирияааяа бадибанно, арахаа, арахаддӑааяа бадибанно; аяаṃ, бхигкавз, имасмиṃ дӡхаммавинаяз адтамо ажчарияо аḃбхудӑо дӡхаммо, яаṃ дӣсваа дӣсваа бхигкуу имасмиṃ дӡхаммавинаяз абхирамандӣ. имз ко, бхигкавз, имасмиṃ дӡхаммавинаяз адта ажчарияаа аḃбхудаа дӡхаммаа, яз дӣсваа дӣсваа бхигкуу имасмиṃ дӡхаммавинаяз абхирамандӣй’’дӣ.

атӑа ко бхагӑаваа здӑамадтӑм видӣдваа дӑааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удӑаанаṃ удӑаанзси –

‘‘чаннамадӣвассадӣ, вивадаṃ наадӣвассадӣ;
дӑасмаа чаннаṃ виварзтӑа, зваṃ дӑм наадӣвассадӣй’’дӣ. баӂжамаṃ;

6. соṇасуддӑм

46. зваṃ мз судӑм – згаṃ самаяаṃ бхагӑаваа саавадтӣяаṃ вихарадӣ жздӑаванз анаатӑабиṇдӣгасса аараамз. дӡна ко бана самаязна ааяасмаа махаагажжаано авандӣйсу вихарадӣ гурарагхарз [гурурагхарз (сяаа. махаава. 257), гулагхарз (га.)] бавадддз баḃḃадӡ. дӡна ко бана самаязна соṇо убаасаго гудӣгаṇṇо ааяасмадӑо махаагажжаанасса убадтааго ходӣ.

атӑа ко соṇасса убаасагасса гудӣгаṇṇасса рахогӑадӑсса бадисаллийнасса зваṃ жздӑсо баривидӑагго удӑабаадӣ – ‘‘яатӑаа яатӑаа ко аяяо махаагажжаано дӡхаммаṃ дӡсздӣ наяидӑм сугараṃ агӑараṃ ажжхаавасадӑа згандӑбарибуṇṇаṃ згандӑбарисуддхаṃ санкаликидӑм ḃрахмажарияаṃ жаридӯм. яаṃнуунаахаṃ гзсамассуṃ охаарздваа гаасааяаани вадтӑаани ажчаадӡдваа агӑаарасмаа анагӑарияаṃ баḃḃажӡяаа’’ндӣ.

аṫа ко соṇо убаасаго гудигаṇṇо язнааясмаа махаагажжаано д̇знубасаṅгами; убасаṅгамид̇ваа ааясмандаṃ махаагажжаанаṃ абхиваад̇з̇д̇ваа згамандаṃ нисийд̇и. згамандаṃ нисинно ко соṇо убаасаго гудигаṇṇо ааясмандаṃ махаагажжаанаṃ зд̇ад̇авожа –

“ид̇ха маяхаṃ, бханд̇з, рахоġад̇асса бадисаллийнасса звaṃ жзд̇асо баривид̇агго уд̇абаад̇и – ‘яаṫаа яаṫаа ко аяяо махаагажжаано д̇хаммаṃ д̇зсзд̇и наяид̇аṃ сугараṃ аġаараṃ аж̇жхаавасад̇аа згандд̇абарибуṇṇаṃ згандд̇абарисуд̇д̇хаṃ саṅкаликид̇аṃ ḃрахмажарияаṃ жарид̇уṃ. яаṃнуунаахаṃ гзсамассуṃ охаарзд̇ваа гаасааяаани вад̇ṫаани ажчаад̇з̇д̇ваа аġаарасмаа анаġаарияаṃ баḃḃаж̇зяяа’нд̇и. баḃḃаажз̇д̇у маṃ, бханд̇з , аяяо махаагажжаано’’д̇и.

звaṃ вуд̇д̇з, ааясмаа махаагажжаано соṇаṃ убаасагаṃ гудигаṇṇаṃ зд̇ад̇авожа – “д̇уггараṃ ко, соṇа, яааважийвaṃ згабхад̇д̇аṃ згасзяяаṃ ḃрахмажарияаṃ. иṅгха д̇ваṃ, соṇа, д̇ад̇ṫзва ааġаарigабхууд̇о самаано ḃуд̇д̇хаанаṃ саасанаṃануяуñжа гаалаяуд̇д̇аṃ згабхад̇д̇аṃ згасзяяаṃ ḃрахмажарияа’’нд̇и. аṫа ко соṇасса убаасагасса гудигаṇṇасса яо ахоси баḃḃаж̇жаабхисаṅкааро со бадибассамбхи.

д̇уд̇ияамби ко…бз… д̇уд̇ияамби ко ааясмаа махаагажжаано соṇаṃ убаасагаṃ гудигаṇṇаṃ зд̇ад̇авожа – “д̇уггараṃ ко, соṇа, яааважийвaṃ згабхад̇д̇аṃ згасзяяаṃ ḃрахмажарияаṃ. иṅгха д̇ваṃ, соṇа, д̇ад̇ṫзва ааġаарigабхууд̇о самаано ḃуд̇д̇хаанаṃ саасанаṃ ануяуñжа гаалаяуд̇д̇аṃ згабхад̇д̇аṃ згасзяяаṃ ḃрахмажарияа’’нд̇и. д̇уд̇ияамби ко соṇасса убаасагасса гудигаṇṇасса яо ахоси баḃḃаж̇жаабхисаṅкааро со бадибассамбхи.

д̇ад̇ияамби ко соṇасса убаасагасса гудигаṇṇасса рахоġад̇асса бадисаллийнасса звaṃ жзд̇асо баривид̇агго уд̇абаад̇и – “яаṫаа яаṫаа ко аяяо махаагажжаано д̇хаммаṃ д̇зсзд̇и наяид̇аṃ сугараṃ аġаараṃ аж̇жхаавасад̇аа згандд̇абарибуṇṇаṃ згандд̇абарисуд̇д̇хаṃ саṅкаликид̇аṃ ḃрахмажарияаṃ жарид̇уṃ. яаṃнуунаахаṃ гзсамассуṃ охаарзд̇ваа гаасааяаани вад̇ṫаани ажчаад̇з̇д̇ваа аġаарасмаа анаġаарияаṃ баḃḃаж̇зяяа’’нд̇и. д̇ад̇ияамби ко соṇо убаасаго гудигаṇṇо язнааясмаа махаагажжаано д̇знубасаṅгами; убасаṅгамид̇ваа ааясмандаṃ махаагажжаанаṃ абхиваад̇з̇д̇ваа згамандаṃ нисийд̇и. згамандаṃ нисинно ко соṇо убаасаго гудигаṇṇо ааясмандаṃ махаагажжаанаṃ зд̇ад̇авожа –

“ид̇ха маяхаṃ, бханд̇з, рахоġад̇асса бадисаллийнасса звaṃ жзд̇асо баривид̇агго уд̇абаад̇и – ‘яаṫаа яаṫаа ко аяяо махаагажжаано д̇хаммаṃ д̇зсзд̇и наяид̇аṃ сугараṃ аġаараṃ аж̇жхаавасад̇аа згандд̇абарибуṇṇаṃ згандд̇абарисуд̇д̇хаṃ саṅкаликид̇аṃ ḃрахмажарияаṃ жарид̇уṃ. яаṃнуунаахаṃ гзсамассуṃ охаарзд̇ваа гаасааяаани вад̇ṫаани ажчаад̇з̇д̇ваа аġаарасмаа анаġаарияаṃ баḃḃаж̇зяяа’нд̇и. баḃḃаажз̇д̇у маṃ, бханд̇з, аяяо махаагажжаано’’д̇и.

аṫа ко ааясмаа махаагажжаано соṇаṃ убаасагаṃ гудигаṇṇаṃ баḃḃаажз̇си. д̇зна ко бана самаязна аванд̇ид̇агкиṇаабаṫо [аванд̇и д̇агкиṇабаṫо (сий.)] аббабхигкуго ход̇и. аṫа ко ааясмаа махаагажжаано д̇иṇṇаṃ вассаанаṃ ажжаязна гижчзна гасирзна д̇ад̇о д̇ад̇о д̇асаваġġаṃ бхигкусаṅгхаṃ саннибаад̇з̇д̇ваа ааясмандаṃ соṇаṃ убасамбаад̇зси.

аṫа ко ааясмад̇о соṇасса вассаṃвудтасса [вассаṃвуд̇ṫасса (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] рахоġад̇асса бадисаллийнасса звaṃ жзд̇асо баривид̇агго уд̇абаад̇и – “на ко мз со бхаġаваа саммукаа д̇ид̇то, аби жа суд̇оязва мз со бхаġаваа – ‘ийд̇исо жа ийд̇исо жаа’д̇и. сажз маṃ убаж̇жхааяо ануж̇аанзяяа, ġажчзяяаахаṃ д̇аṃ бхаġавандаṃ д̇ассанааяа арахандаṃ саммаасамḃуд̇д̇ха’’нд̇и.

аṫа ко ааясмаа соṇо саяанхасамаяаṃ бадисаллаанаа вудтид̇о язнааясмаа махаагажжаано д̇знубасаṅгами; убасаṅгамид̇ваа ааясмандаṃ махаагажжаанаṃ абхиваад̇з̇д̇ваа згамандаṃ нисийд̇и. згамандаṃ нисинно ко ааясмаа соṇо ааясмандаṃ махаагажжаанаṃ зд̇ад̇авожа –

“ид̇ха маяхаṃ, бханд̇з, рахоġад̇асса бадисаллийнасса звaṃ жзд̇асо баривид̇агго уд̇абаад̇и – ‘на ко мз со бхаġаваа саммукаа д̇ид̇то, аби жа суд̇оязва мз со бхаġаваа – ийд̇исо жа ийд̇исо жаа’д̇и. сажз маṃ убаж̇жхааяо ануж̇аанзяяа, ġажчзяяаахаṃ д̇аṃ бхаġавандаṃ д̇ассанааяа арахандаṃ саммаасамḃуд̇д̇ха’’нд̇и ( ) [(ġажчзяяаахаṃ бханд̇з д̇аṃ бхаġавандаṃ д̇ассанааяа арахандаṃ саммаасамḃуд̇д̇хаṃ, сажз маṃ убаж̇жхааяо ануж̇аанаад̇ийд̇и (махаава. 257)].

“саад̇ху саад̇ху, соṇа; ġажча д̇ваṃ, соṇа, д̇аṃ бхаġавандаṃ д̇ассанааяа арахандаṃ саммаасамḃуд̇д̇хаṃ [самаасамḃуд̇д̇ханд̇и (саḃḃад̇ṫа)]. д̇агкиссаси д̇ваṃ, соṇа, д̇аṃ бхаġавандаṃ

баасаадигаṃ басаадданийяаṃ сандиндрияаṃ сандамаанасаṃ уддамадаматасаматамануббаддаṃ дандаṃ гуддаṃ яадиндрияаṃ наагаṃ. дисваана мама важанзна бхагавадо баадз сирасаа вандаахи, аббаабаадхаṃ аббааданґаṃ лахудтаанаṃ балаṃ паасувихаараṃ [паасувихааранжа (сий.)] бужча – ‘убажжхааяо мз, бхандз, ааяасмаа махаагажжаано бхагавадо баадз сирасаа вандади, аббаабаадхаṃ аббааданґаṃ лахудтаанаṃ балаṃ паасувихаараṃ [паасувихааранжа (сий.)] бужчадий’”ди.

“звaṃ, бхандз”ди ко ааяасмаа соṇо ааяасмадо махаагажжаанасса бхаасидаṃ абхинандидваа анумодидваа удтааяаасанаа ааяасмандаṃ махаагажжаанаṃ абхиваадздваа бадагкиṇаṃ гадваа сзнаасанаṃ саṃсаамздваа баддажийварамаадааяа язна саавадти дзна жаарикаṃ баггаами. анубуббзна жаарикаṃ жарамаано язна саавадти жздаванаṃ анаатабиṇдигасса аараамо, язна бхагаваа дзнубасанґами, убасанґамидваа бхагавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисинно ко ааяасмаа соṇо бхагавандаṃ здадавожа – “убажжхааяо мз, бхандз, ааяасмаа махаагажжаано бхагавадо баадз сирасаа вандади, аббаабаадхаṃ аббааданґаṃ лахудтаанаṃ балаṃ паасувихаараṃ [паасувихааранжа (сий.)] бужчадий”ди.

“гажжи, бхигку, каманийяаṃ, гажжи яаабанийяаṃ, гажжиси аббагиламатзна аддхаанаṃ аагадо, на жа биṇдагзна гиландосий”ди? “каманийяаṃ бхагаваа, яаабанийяаṃ бхагаваа, аббагиламатзна жаахаṃ, бхандз, аддхаанаṃ аагадо, на биṇдагзна гиландомхий”ди.

ата ко бхагаваа ааяасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – “имассааннанда, аагандугасса бхигкуно сзнаасанаṃ баннаабзхий”ди. ата ко ааяасмадо аанандасса здадахоси – “яасса ко маṃ бхагаваа ааṇаабзди – ‘имассааннанда, аагандугасса бхигкуно сзнаасанаṃ баннаабзхий’ди, ижчади бхагаваа дзна бхигкунаа саддхиṃ згавихаарз вадтуṃ, ижчади бхагаваа ааяасмадаа соṇзна саддхиṃ згавихаарз вадту”нди. яасмиṃ вихаарз бхагаваа вихаради, дасмиṃ вихаарз ааяасмадо соṇасса сзнаасанаṃ баннаабзси.

ата ко бхагаваа бахудзва раддиṃ аббхогаасз нисажжаая вийдинаамздваа баадз багкаалздваа вихаараṃ баависи. ааяасмааби ко соṇо бахудзва раддиṃ аббхогаасз нисажжаая вийдинаамздваа баадз багкаалздваа вихаараṃ баависи. ата ко бхагаваа раддияаа бажжуусасамаяаṃ бажжудтааяа ааяасмандаṃ соṇаṃ ажжхзси – “бадибхаадү даṃ бхигку дхаммо бхаасиду”нди.

“звaṃ, бхандз”ди ко ааяасмаа соṇо бхагавадо бадиссудваа соласа адтагаваггигаани саббаанзва сарзна абхаṇи. ата ко бхагаваа ааяасмадо соṇасса сарабханнабарияосаанз аббханумоди – “саадху саадху, бхигку, суггахидаани дз, бхигку, соласа адтагаваггигаани суманасигадаани суубадхааридаани, галяааṇияааси [галяааṇияаа жа (га.), галяааṇияаа жааси (?)] ваажааяа саманнаагадо виссадтааяа анзлагалааяа адтасса виннаабанияаа. гади вассоси дваṃ, бхигкуу”ди? “згавассо ахаṃ бхагаваа”ди. “гисса бана дваṃ , бхигку, звaṃ жираṃ агаасий”ди? “жираṃ дидто [жирадидто (сий.)] мз, бхандз, гаамзсу аадийнаво; аби жа самбаадхо гхараавaaсо бахугижжо бахугараṇийяо”ди.

ата ко бхагаваа здамадтаṃ видидваа дааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

“дисваа аадийнаваṃ логз, ннадваа дхаммаṃ нируубадхиṃ;
арияо на рамадий баабз, баабз на рамадий сужий”ди. чадтаṃ;

7. ганґаарзвадасуддаṃ

47. звaṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхагаваа саавадтияаṃ вихаради жздаванз анаатабиṇдигасса аараамз. дзна ко бана самаязна ааяасмаа ганґаарзвадо бхагавадо авидуурз нисинно ходи балланґаṃ аабхужидваа ужуṃ гааяаṃ баṇидхааяа аддано ганґаавидараṇависуддхиṃ бажжавзгкамаано.

аддасаа ко бхагаваа ааяасмандаṃ ганґаарзвадаṃ авидуурз нисиннаṃ балланґаṃ аабхужидваа ужуṃ гааяаṃ баṇидхааяа аддано ганґаавидараṇависуддхиṃ бажжавзгкамаанаṃ.

ата ко бхагаваа здамадтаṃ видидваа дааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

“яаа гаажи ганґаа идха ваа хураṃ ваа,
сагавздияаа ваа баравздияаа ваа;

яз жхаая̇ино д̇аа баж̇аханд̇и саб̣б̣аа,
аад̇аабино б̣рахмажариияам̣ жаранд̇аа’’д̇и. сад̇д̇амам̣;

8. сан̇гхабхз̇д̇асуд̇д̇ам̣

48. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа рааж̇аг̇ахз вихарад̇и вз̣луванз галанд̇аганиваабз. д̇зна ко бана самаязна ааяасмаа аананд̇о д̇ад̇ахубосат̇з буб̣б̣аṇхасамаяам̣ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа рааж̇аг̇ахам̣ биṇдааяа баависи.

ад̇д̇асаа ко д̇звад̇ад̇д̇о ааяасманд̇ам̣ аананд̇ам̣ рааж̇аг̇ахз биṇдааяа жаранд̇ам̣. д̇исваана язнааяасмаа аананд̇о д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа ааяасманд̇ам̣ аананд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘аж̇ж̇ад̇аг̇г̇з д̇аанаахам̣, аавусо аананд̇а, ан̃н̃ад̇рзва бхаг̇авад̇аа ан̃н̃ад̇ра бхигкусан̇гхаа убосат̇ам̣ гариссаами сан̇гхагаммаани жаа’’д̇и.

ат̇а ко ааяасмаа аананд̇о рааж̇аг̇ахз биṇдааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ биṇдабаад̇абадиггант̇о язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. згаманд̇ам̣ нисинно ко ааяасмаа аананд̇о бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа –

‘‘ид̇хаахам̣, бханд̇з, буб̣б̣аṇхасамаяам̣ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа рааж̇аг̇ахам̣ биṇдааяа баависи. ад̇д̇асаа ко мам̣, бханд̇з, д̇звад̇ад̇д̇о рааж̇аг̇ахз биṇдааяа жаранд̇ам̣. д̇исваана язнаахам̣ д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа мам̣ зд̇ад̇авожа – ‘аж̇ж̇ад̇аг̇г̇з д̇аанаахам̣, аавусо аананд̇а, ан̃н̃ад̇рзва бхаг̇авад̇аа ан̃н̃ад̇ра бхигкусан̇гхаа убосат̇ам̣ гариссаами сан̇гхагаммаани жаа’д̇и. аж̇ж̇а, бханд̇з, д̇звад̇ад̇д̇о сан̇гхам̣ бхинд̇иссад̇и, убосат̇ан̃жа гариссад̇и сан̇гхагаммаани жаа’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘сугарам̣ саад̇хунаа саад̇ху, саад̇ху баабзна д̇уггарам̣ [сугарам̣ саад̇хунаа саад̇хум̣, саад̇хум̣ баабзна д̇уггарам̣ (га.)];
баабам̣ баабзна сугарам̣, баабамариязхи д̇уггара’’нд̇и. адтамам̣;

9. сад̇хааяамаанасуд̇д̇ам̣

49. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа госалзсу жааригам̣ жарад̇и махад̇аа бхигкусан̇гхзна сад̇д̇хим̣. д̇зна ко бана самаязна самб̣ахулаа мааṇавагаа бхаг̇авад̇о авид̇уурз сад̇хааяамаанаруубаа [сад̇д̇ааяамаанаруубаа (сяаа. бий. адтагат̇ааяам̣ баатанд̇арам̣), бат̇ааяамаанаруубаа (га.), вад̇хааяамаанаруубаа (га. сий., га. адта.), сад̇д̇хааяамаанаруубаа (?), сад̇д̇худ̇хаад̇уяаа сад̇худ̇хаад̇уяаа ваа сид̇д̇хамид̇анд̇и взд̇ид̇аб̣б̣ам̣] ад̇иггаманд̇и. ад̇д̇асаа ко бхаг̇аваа самб̣ахулз мааṇавагз авид̇уурз сад̇хааяамаанаруубз ад̇иггант̇з.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘баримудтаа баṇд̇ид̇аабхаасаа, ваажааг̇ожарабхааṇино;
яаавиж̇чанд̇и мукааяаамам̣, язна нийд̇аа на д̇ам̣ вид̇уу’’д̇и. навамам̣;

10. жуул̣абант̇агасуд̇д̇ам̣

50. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и ж̇зд̇аванз анаат̇абиṇд̇игасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна ааяасмаа жуул̣абант̇аго [жуллабант̇аго (сий.), жуулабант̇аго (бий.)] бхаг̇авад̇о авид̇уурз нисинно ход̇и баллан̇гам̣ аабхуж̇ид̇ваа уж̇ум̣ гааяам̣ баṇид̇хааяа баримукам̣ сад̇им̣ убадтабзд̇ваа.

ад̇д̇асаа ко бхаг̇аваа ааяасманд̇ам̣ жуул̣абант̇агам̣ авид̇уурз нисиннам̣ баллан̇гам̣ аабхуж̇ид̇ваа уж̇ум̣ гааяам̣ баṇид̇хааяа баримукам̣ сад̇им̣ убадтабзд̇ваа.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амад̇т̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘тид̇зна гааязна тид̇зна жзд̇асаа,

ḍидтаṃ нисинно уḍа ваа саяаано;
зḍаṃ [зваṃ (га.)] садиṃ бхигку аḍхидтахаано,
лабхзтȧ буḅḅаабарияаṃ висзсаṃ;
лаḍḍхаана буḅḅаабарияаṃ висзсаṃ,
аḍассанаṃ маӂжураажȧсса ґажчз’’ḍи. ḍасамаṃ;

соṇаваґґо [соṇатȧзраваґґо (сяаа. гаṃ. га.) махааваґґо (адтагатȧааяа самзḍи)] баñжамо нидтидȯ.

ḍассуḍḍаанаṃ –

бияо аббааяугаа гудтий, гумаарагаа убосатȯ;
соṇо жа рзваḍо бхзḍо, садхааяа бантȧгзна жааḍи.

6. ж̇ажжандх̇авагг̇о

1. ааяусан̇каароссаж̇ж̇анасуд̇д̇ам̣

51. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа взсаалияам̣ вихарад̇и махааванз гуудааг̇аарасаалааяам̣. ат̇а ко бхаг̇аваа буб̣баṇхасамаяам̣ нивааасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа взсаалим̣ биṇдааяа баависи. взсаалияам̣ биṇдааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ биṇдабаад̇абадиггандо ааяасмандам̣ аанандам̣ аамандзси – ‘‘г̇аṇхаахи, ааананд̇а, нисийд̇анам̣. язна жаабаалам̣ [баавваалам̣ (сяаа.)] жзд̇ияам̣ д̇знубасан̇гамиссаама д̇иваавихаараааяаа’’д̇и.

‘‘звам̣, бханд̇з’’д̇и ко ааяасмаа ааананд̇о бхаг̇авад̇о бадиссуд̇ваа нисийд̇анам̣ аад̇ааяа бхаг̇авандам̣ бидтид̇о бидтид̇о ануб̣анд̇хи. ат̇а ко бхаг̇аваа язна жаабаалам̣ жзд̇ияам̣ д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа баññад̇д̇з аасанз нисийд̇и. нисаж̇ж̇а ко бхаг̇аваа ааяасмандам̣ ааанандам̣ аамандзси –

‘‘рамаṇийяаа, ааананд̇а, взсаалий; рамаṇийям̣ уд̇знам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ г̇од̇амагам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ сад̇д̇амб̣ам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ б̣ахубуд̇д̇ам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ саарандад̇ам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ жаабаалам̣ жзд̇ияам̣. яасса гассажи, ааананд̇а , жад̇д̇аарo ид̇д̇хибаад̇аа бхаавид̇аа б̣ахулийгад̇аа яаанийгад̇аа вад̇т̇угад̇аа анудтид̇аа барижид̇аа сусамаарад̇д̇хаа, со ааган̇камаано ( ) [(ааананд̇а) (га.)] габбам̣ ваа д̇идтзяяа габбаавасзсам̣ ваа. д̇ат̇аагад̇асса ко, ааананд̇а, жад̇д̇аарo ид̇д̇хибаад̇аа бхаавид̇аа б̣ахулийгад̇аа яаанийгад̇аа вад̇т̇угад̇аа анудтид̇аа барижид̇аа сусамаарад̇д̇хаа. ааган̇камаано, ааананд̇а, д̇ат̇ааг̇ад̇о габбам̣ ваа д̇идтзяяа габбаавасзсам̣ ваа’’д̇и.

звамби ко ааяасмаа ааананд̇о бхаг̇авад̇аа оḷаариgз нимид̇д̇з гаяирамааnз, оḷаариgз обхаасз гаяирамааnз, наасагки бадивиж̇ж̇хид̇ум̣; на бхаг̇авандам̣ яаажи – ‘‘д̇идтад̇у, бханд̇з, бхаг̇аваа габбам̣; д̇идтад̇у суг̇ад̇о габбам̣ б̣ахуж̇анахид̇ааяа б̣ахуж̇анасукааяа логаанугамбааяа ад̇т̇ааяа хид̇ааяа сукааяа д̇звамануссаана’’нд̇и, яат̇аа д̇ам̣ маарзна барияудтид̇ажид̇д̇о . д̇уд̇ияамби ко…бз… д̇ад̇ияамби ко бхаг̇аваа ааяасмандам̣ ааанандам̣ аамандзси –

‘‘рамаṇийяаа, ааананд̇а, взсаалий; рамаṇийям̣ уд̇знам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ г̇од̇амагам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ сад̇д̇амб̣ам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ б̣ахубуд̇д̇ам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ саарандад̇ам̣ жзд̇ияам̣; рамаṇийям̣ жаабаалам̣ жзд̇ияам̣. яасса гассажи, ааананд̇а, жад̇д̇аарo ид̇д̇хибаад̇аа бхаавид̇аа б̣ахулийгад̇аа яаанийгад̇аа вад̇т̇угад̇аа анудтид̇аа барижид̇аа сусамаарад̇д̇хаа, со ааган̇камаано габбам̣ ваа д̇идтзяяа габбаавасзсам̣ ваа. д̇ат̇аагад̇асса ко, ааананд̇а, жад̇д̇аарo ид̇д̇хибаад̇аа бхаавид̇аа б̣ахулийгад̇аа яаанийгад̇аа вад̇т̇угад̇аа анудтид̇аа барижид̇аа сусамаарад̇д̇хаа. ааган̇камаано, ааананд̇а, д̇ат̇ааг̇ад̇о габбам̣ ваа д̇идтзяяа габбаавасзсам̣ ваа’’д̇и.

звамби ко ааяасмаа ааананд̇о бхаг̇авад̇аа оḷаариgз нимид̇д̇з гаяирамааnз, оḷаариgз обхаасз гаяирамааnз, наасагки бадивиж̇ж̇хид̇ум̣; на бхаг̇авандам̣ яаажи – ‘‘д̇идтад̇у, бханд̇з, бхаг̇аваа габбам̣; д̇идтад̇у суг̇ад̇о габбам̣ б̣ахуж̇анахид̇ааяа б̣ахуж̇анасукааяа логаанугамбааяа ад̇т̇ааяа хид̇ааяа сукааяа д̇звамануссаана’’нд̇и, яат̇аа д̇ам̣ маарзна барияудтид̇ажид̇д̇о.

ат̇а ко бхаг̇аваа ааяасмандам̣ ааанандам̣ аамандзси – ‘‘г̇ажча д̇вам̣, ааананд̇а, яассад̇аани гаалам̣ маññасий’’д̇и. ‘‘звам̣, бханд̇з’’д̇и ко ааяасмаа ааананд̇о бхаг̇авад̇о бадиссуд̇ваа удтааяаасанаа бхаг̇авандам̣ абхивааад̇зд̇ваа бад̇агкиṇам̣ гад̇ваа авид̇уурз аññад̇арасмим̣ ругкамуулз нисийд̇и.

ат̇а ко маарo баабимаа, ажирабаггандз ааяасмандз ааанандз, язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа згамандам̣ адтааси. згамандам̣ тид̇о ко маарo баабимаа бхаг̇авандам̣ зд̇ад̇авожа –

‘‘барииб̣баад̇у д̇аани, бханд̇з, бхаг̇аваа; барииб̣баад̇у суг̇ад̇о; барииб̣баанагаало д̇аани, бханд̇з, бхаг̇авад̇о. бхаасид̇аа ко банзсаа, бханд̇з, бхаг̇авад̇аа ваажаа – ‘на д̇аваахам̣, баабима, барииб̣бааяиссаами яаава мз бхигкуу на саавагаа бхависсанд̇и вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа [висаарад̇аа бад̇д̇аяог̇акзмаа (а. ни. 8.70), висаарад̇аббад̇д̇аа яог̇акзмаа (сий. бий. га.), висаарад̇аббад̇д̇аа яог̇акзмагаамаа (сяаа.)] б̣ахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажаарино, сагам̣ аажарияагам̣ уг̇г̇ахзд̇ваа аажигкиссанд̇и д̇зсзссанд̇и баññабзссанд̇и бадтабзссанд̇и виварисссанд̇и вибхаж̇иссанд̇и уд̇д̇аанийгариссанд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна сунигг̇ахид̇ам̣ нигг̇ахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзссанд̇ий’д̇и.

зд̇арахи ко бана, бханд̇з [санд̇и ко бана бханд̇з зд̇арахи (сий. бий. сам̣. ни. 5.822)] бхигкуу бхаг̇авад̇о саавагаа вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа ḅахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажаарино сагам̣ аажарияагам̣ уггахзд̇ваа аажигканд̇и д̣зсзнд̇и баññабзнд̇и бадтабзнд̇и виваранд̇и вибхажанд̇и уд̇д̇аанийгаронд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна суниггахид̇ам̣ ниггахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзнд̇и. бариниḅбааду д̣аани, бханд̇з, бхаг̇аваа; бариниḅбааду суг̇ад̇о; бариниḅбаанагаало д̣аани, бханд̇з, бхаг̇авад̇о.

“бхаасид̇аа ко банзсаа, бханд̇з, бхаг̇авад̇аа ваажаа – ‘на д̣ааваахам̣, баабима, бариниḅбааяиссаами яаава мз бхигкунияо на саавигаа бхависсанд̇и вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа ḅахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажааринияо сагам̣ аажарияагам̣ уггахзд̇ваа аажигкиссанд̇и д̣зсзссанд̇и баññабзссанд̇и бадтабзссанд̇и вивариссанд̇и вибхажиссанд̇и уд̇д̇аанийгариссанд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна суниггахид̇ам̣ ниггахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзссанд̇ий’д̇и. зд̇арахи ко бана, бханд̇з , бхигкунияо бхаг̇авад̇о саавигаа вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа ḅахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажааринияо сагам̣ аажарияагам̣ уггахзд̇ваа аажигканд̇и д̣зсзнд̇и баññабзнд̇и бадтабзнд̇и виваранд̇и вибхажанд̇и уд̇д̇аанийгаронд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна суниггахид̇ам̣ ниггахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзнд̇и. бариниḅбааду д̣аани, бханд̇з, бхаг̇аваа; бариниḅбааду суг̇ад̇о; бариниḅбаанагаало д̣аани, бханд̇з, бхаг̇авад̇о.

“бхаасид̇аа ко банзсаа, бханд̇з, бхаг̇авад̇аа ваажаа – ‘на д̣ааваахам̣, баабима, бариниḅбааяиссаами яаава мз убаасагаа на саавагаа бхависсанд̇и вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа ḅахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажаарино сагам̣ аажарияагам̣ уггахзд̇ваа аажигкиссанд̇и д̣зсзссанд̇и баññабзссанд̇и бадтабзссанд̇и вивариссанд̇и вибхажиссанд̇и уд̇д̇аанийгариссанд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна суниггахид̇ам̣ ниггахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзссанд̇ий’д̇и. зд̇арахи ко бана, бханд̇з, убаасагаа бхаг̇авад̇о саавагаа вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа ḅахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажаарино сагам̣ аажарияагам̣ уггахзд̇ваа аажигканд̇и д̣зсзнд̇и баññабзнд̇и бадтабзнд̇и виваранд̇и вибхажанд̇и уд̇д̇аанийгаронд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна суниггахид̇ам̣ ниггахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзнд̇и. бариниḅбааду д̣аани, бханд̇з, бхаг̇аваа; бариниḅбааду суг̇ад̇о; бариниḅбаанагаало д̣аани, бханд̇з, бхаг̇авад̇о.

“бхаасид̇аа ко банзсаа, бханд̇з, бхаг̇авад̇аа ваажаа – ‘на д̣ааваахам̣, баабима, бариниḅбааяиссаами яаава мз убаасигаа на саавигаа бхависсанд̇и вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа ḅахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажааринияо сагам̣ аажарияагам̣ уггахзд̇ваа аажигкиссанд̇и д̣зсзссанд̇и баññабзссанд̇и бадтабзссанд̇и вивариссанд̇и вибхажиссанд̇и уд̇д̇аанийгариссанд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна суниггахид̇ам̣ ниггахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзссанд̇ий’д̇и. зд̇арахи ко бана, бханд̇з, убаасигаа бхаг̇авад̇о саавигаа вияад̇д̇аа винийд̇аа висаарад̇аа ḅахуссуд̇аа д̇хаммад̇хараа д̇хаммаануд̇хаммаббадибаннаа саамийжиббадибаннаа ануд̇хаммажааринияо сагам̣ аажарияагам̣ уггахзд̇ваа аажигканд̇и д̣зсзнд̇и баññабзнд̇и бадтабзнд̇и виваранд̇и вибхажанд̇и уд̇д̇аанийгаронд̇и уббаннам̣ бараббаваад̇ам̣ сахад̇хаммзна суниггахид̇ам̣ ниггахзд̇ваа саббаадихаарияам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзнд̇и. бариниḅбааду д̣аани, бханд̇з, бхаг̇аваа; бариниḅбааду суг̇ад̇о; бариниḅбаанагаало д̣аани, бханд̇з, бхаг̇авад̇о.

“бхаасид̇аа ко банзсаа, бханд̇з, бхаг̇авад̇аа ваажаа – ‘на д̣ааваахам̣, баабима, бариниḅбааяиссаами яаава мз ид̇ам̣ ḅрахмажарияам̣ на ид̇д̇хаñжзва бхависсад̇и пийд̇аñжа вид̇т̇ааригам̣ ḅаахужаññам̣ бут̇убхууд̇ам̣ яаава д̣звамануссзхи суббагаасид̇а’нд̇и. зд̇арахи ко бана, бханд̇з [д̣аяид̇ам̣ бханд̇з (сам̣. ни. 5.822)], бхаг̇авад̇о ḅрахмажарияам̣ ид̇д̇хаñжзва пийд̇аñжа вид̇т̇аригам̣ ḅаахужаññам̣ бут̇убхууд̇ам̣ яаава д̣звамануссзхи суббагаасид̇ам̣. бариниḅбааду д̣аани, бханд̇з, бхаг̇аваа; бариниḅбааду суг̇ад̇о; бариниḅбаанагаало д̣аани, бханд̇з, бхаг̇авад̇о’’д̇и.

звам̣ вуд̇д̇з, бхаг̇аваа маарам̣ баабиманд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ‘‘аббоссугго д̇вам̣, баабима, хохи. на жирам̣ д̇ат̇аагад̇асса бариниḅбаанам̣ бхависсад̇и. ид̇о д̇иṇṇам̣ маасаанам̣ ажжаязна д̇ат̇аагад̇о бариниḅбааяиссад̇ий’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа жаабаалз жзд̇ияз сад̇о самбажаано аауусанкаарам̣ оссажжи. оссадтз жа бхаг̇авад̇аа аауусанкаарз махаабхуумижаало ахоси бхим̣санаго ломахам̣со, д̣звад̇унд̇убхияо [д̣звад̇уд̇рабхияо (га.)] жа палим̣су.

атʼа ко бхагʼаваа здʼамадтʼаṃ видидваа дʼааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удʼаанаṃ удʼаанзси –

“дʼуламадʼуланʼ̃жа самбхаваṃ,
бхавасанʼкаарамавассажʼи муни;
ажʼжхадʼдʼарадʼо самаахидʼо,
абхиндʼи гаважамиваддʼасамбхава”ндʼи. батамаṃ;

2. садʼдʼажʼадиласудʼдʼаṃ

52. зваṃ мз судʼаṃ – згаṃ самаяаṃ бхагʼаваа саавадʼтʼияаṃ вихарадʼи буб̣б̣аараамз мигʼаарамаадʼубаасаадʼз. дʼзна ко бана самаязна бхагʼаваа саааянхасамаяаṃ бадисаллаанаа вудтидʼо б̣ахидваарагодтагз нисинно ходʼи. атʼа ко раажʼаа басзнадʼи госало язна бхагʼаваа дʼзнубасанʼгами; убасанʼгамидваа бхагʼавандʼаṃ абхиваадʼздʼваа згамандʼаṃ нисийдʼи.

дʼзна ко бана самаязна садʼдʼа жа жʼадилаа, садʼдʼа жа нигʼаṇтаа, садʼдʼа жа ажзлагаа, садʼдʼа жа згасаадагаа, садʼдʼа жа бариб̣б̣аажʼагаа, баруулхагажчанакаломаа каарививидхамаадʼаая [каарийвидхамаадʼаая (га. саṃ. ни. 1.122; дʼий. ни. 1.280)] бхагʼавадʼо авидʼуурз адʼиггамандʼи.

адʼдʼасаа ко раажʼаа басзнадʼи госало дʼз садʼдʼа жа жʼадилз, садʼдʼа жа нигʼаṇтз, садʼдʼа жа ажзлагз, садʼдʼа жа згасаадагз, садʼдʼа жа бариб̣б̣аажʼагз , баруулхагажчанакаломз каарививидхамаадʼаая бхагʼавадʼо авидʼуурз адʼиггамандʼз. дʼисваана удтааяаасанаа згаṃсаṃ удʼдʼараасанʼгʼаṃ гаридваа дʼагкиṇажʼааṇумаṇдалаṃ батʼавияаṃ [батавияаṃ (сий. сяаа. бий.)] нихандʼваа язна дʼз садʼдʼа жа жʼадилаа, садʼдʼа жа нигʼаṇтаа, садʼдʼа жа ажзлагаа, садʼдʼа жа згасаадагаа, садʼдʼа жа бариб̣б̣аажʼагаа, дʼзнанʼ̃жалиṃ баṇаамздʼваа дʼигкадʼдʼуṃ наамаṃ саавзси – “раажʼаахаṃ, бхандʼз, басзнадʼи госало; раажʼаахаṃ, бхандʼз, басзнадʼи госало; раажʼаахаṃ, бхандʼз, басзнадʼи госало”дʼи.

атʼа ко раажʼаа басзнадʼи госало ажирабаггандʼзсу дʼзсу садʼдʼасу жа жʼадилзсу, садʼдʼасу жа нигʼаṇтзсу, садʼдʼасу жа ажзлагзсу, садʼдʼасу жа згасаадагзсу, садʼдʼасу жа бариб̣б̣аажʼагзсу, язна бхагʼаваа дʼзнубасанʼгами; убасанʼгамидʼваа бхагʼавандʼаṃ абхиваадʼздʼваа згамандʼаṃ нисийдʼи. згамандʼаṃ нисинно ко раажʼаа басзнадʼи госало бхагʼавандʼаṃ здʼадʼавожа – “яз ко [яз жа ко (сий.), яз жа дʼз (сяаа.), яз ну гзжи ко (бий.), яз дʼз (саṃ. ни. 1.122), яз ну ко гзжи (?)] бхандʼз, логз арахандʼо ваа арахадʼдʼамагʼгʼаṃ ваа самаабаннаа здʼз дʼзсаṃ анʼ̃надʼарз”дʼи [анʼ̃надʼараадʼи (сий. га.), анʼ̃надʼародʼи (сяаа. бий.)].

“дʼужʼжʼаанаṃ ко здʼаṃ, махаараажʼа, дʼаяаа гʼихинаа гаамабхогʼинаа будʼдʼасамб̣аадʼхасаяанаṃ ажʼжхаавасандʼзна гаасигажандʼанаṃ бажжанубхондʼзна маалаагʼандʼхавилзбанаṃ дʼхаараяандʼзна жʼаадʼаруубаражʼадʼаṃ саадʼияандʼзна – имз ваа арахандʼо, имз ваа арахадʼдʼамагʼгʼаṃ самаабаннаадʼи.

“саṃваасзна ко, махаараажʼа, сийлаṃ вздʼидʼаб̣б̣аṃ. дʼанʼ̃жа ко дʼийгхзна адʼдʼхунаа на идʼдʼараṃ [на идʼдʼарзна (сяаа. сий. сяаа. адта.)], манасигародʼаа но аманасигародʼаа, банʼ̃навадʼаа но дʼуббанʼ̃нзна. саṃвохаарзна ко, махаараажʼа, сожзяяаṃ вздʼидʼаб̣б̣аṃ. дʼанʼ̃жа ко дʼийгхзна адʼдʼхунаа на идʼдʼараṃ, манасигародʼаа но аманасигародʼаа, банʼ̃навадʼаа но дʼуббанʼ̃нзна. аабадʼаасу ко, махаараажʼа, тʼаамо вздʼидʼаб̣б̣о. со жа ко дʼийгхзна адʼдʼхунаа на идʼдʼараṃ, манасигародʼаа но аманасигародʼаа, банʼ̃навадʼаа но дʼуббанʼ̃нзна. саагажчаая ко, махаараажʼа, банʼ̃наа вздʼидʼаб̣б̣аа. саа жа ко дʼийгхзна адʼдʼхунаа на идʼдʼараṃ, манасигародʼаа но аманасигародʼаа, банʼ̃навадʼаа но дʼуббанʼ̃нзнаа”дʼи .

“ажчарияаṃ, бхандʼз, аб̣бхудʼаṃ, бхандʼз! яаава субхаасидʼаṃ жидʼаṃ [субхаасидʼамидʼаṃ (саṃ. ни. 1.122)], бхандʼз, бхагʼавадʼаа – ‘дʼужʼжʼаанаṃ ко здʼаṃ, махаараажʼа, дʼаяаа гʼихинаа будʼдʼасамб̣аадʼхасаяанаṃ ажʼжхаавасандʼзна гаасигажандʼанаṃ бажжанубхондʼзна маалаагʼандʼхавилзбанаṃ дʼхаараяандʼзна жʼаадʼаруубаражʼадʼаṃ саадʼияандʼзна – имз ваа арахандʼо, имз ваа арахадʼдʼамагʼгʼаṃ самаабаннаадʼи. саṃваасзна ко, махаараажʼа, сийлаṃ вздʼидʼаб̣б̣аṃ…бз… саагажчаая ко, махаараажʼа, банʼ̃наа вздʼидʼаб̣б̣аа. саа жа ко дʼийгхзна адʼдʼхунаа на идʼдʼараṃ, манасигародʼаа но аманасигародʼаа, банʼ̃навадʼаа но дʼуббанʼ̃нзнаа’”дʼи.

“здʼз, бхандʼз, мама бурисаа жораа [жараа (саṃ. ни. 1.122)] ожарагаа жʼанабадʼаṃ ожаридваа гʼажчандʼи. дʼзхи батамаṃ ожиṇṇаṃ ахаṃ бажчаа осаариссаами [одʼариссаами (сий. сяаа. бий.), ояааяиссаами (сий. сяаа. адта.), осаабаяиссаами (саṃ. ни. 1.122)]. идʼаани дʼз, бхандʼз, дʼаṃ ражʼожʼаллаṃ

баваахзд̇ваа сунхаад̇аа сувилид̇д̇аа габбид̇агзсамассуу од̇аад̇авад̇д̇авасанаа баñжахи гаамаġуṇзхи самаббид̇аа саманġибхууд̇аа барижаарзссандий'' [жаарияанди (сяаа.)] д̇и.

ат̇а ко бхаġаваа зд̇амад̇т̇аṃ вид̇ид̇ваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

''на вааяамзяяа саб̣б̣ад̇т̇а, нааññасса бурисо сияаа;
нааññаṃ ниссааяа жийвзяяа, д̇хаммзна на ваṇиṃ [вааṇиṃ (сий.), ваṇий (сяаа. бий.), вааṇижаṃ (га.)] жарз''д̇и. д̇уд̇ияаṃ;

3. бажжавзгкаṇасуд̇д̇аṃ

53. зваṃ мз суд̇аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаġаваа саавад̇т̇ияаṃ вихарад̇и жзд̇аванз анаат̇абиṇд̇игасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна бхаġаваа ад̇д̇ано анзгз баабагз агусалз д̇хаммз бахийнз бажжавзгкамаано нисинно ход̇и, анзгз жа гусалз д̇хаммз бхааванаабаарибууриṃ ġад̇з.

ат̇а ко бхаġаваа [зд̇амад̇т̇аṃ вид̇ид̇ваа (сий. га.)] ад̇д̇ано анзгз баабагз агусалз д̇хаммз бахийнз вид̇ид̇ваа анзгз жа гусалз д̇хаммз бхааванаабаарибууриṃ ġад̇з [зд̇амад̇т̇аṃ вид̇ид̇ваа (сий. га.)] д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

''аху буб̣б̣з д̇ад̇аа нааху, нааху буб̣б̣з д̇ад̇аа аху;
на жааху на жа бхависсад̇и, на жзд̇арахи вижжад̇ий''д̇и. д̇ад̇ияаṃ;

4. батаманаанаад̇ид̇т̇ияасуд̇д̇аṃ

54. зваṃ мз суд̇аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаġаваа саавад̇т̇ияаṃ вихарад̇и жзд̇аванз анаат̇абиṇд̇игасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна самб̣ахулаа наанаад̇ид̇т̇ияасамаṇаб̣раахмаṇабарид̇б̣б̣ааж̇агаа саавад̇т̇ияаṃ бад̇ивасанд̇и наанаад̇ид̇тигаа наанаакандигаа наанааружигаа наанаад̇ид̇тиниссаяаниссид̇аа.

санд̇зг самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''сассад̇о лого, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''асассад̇о лого, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇зг самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''анд̇аваа лого, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''ананд̇аваа лого, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇зг самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''д̇аṃ жийваṃ д̇аṃ сарийраṃ, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''аññаṃ жийваṃ аññаṃ сарийраṃ, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇зг самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''ход̇и д̇ат̇ааġад̇о бараṃ мараṇаа , ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''на ход̇и д̇ат̇ааġад̇о бараṃ мараṇаа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇зг самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''ход̇и жа на жа ход̇и д̇ат̇ааġад̇о бараṃ мараṇаа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – ''нзва ход̇и на на ход̇и д̇ат̇ааġад̇о бараṃ мараṇаа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа''нд̇и.

д̇з бхаṇд̇анажаад̇аа галахажаад̇аа виваад̇аабаннаа аññамаññаṃ мукасад̇д̇ийхи вид̇уд̇анд̇аа вихаранд̇и – ''зд̇исо д̇хаммо, нзд̇исо д̇хаммо; нзд̇исо д̇хаммо, зд̇исо д̇хаммо''д̇и.

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу буб̣б̣аṇхасамаяаṃ нивaaсзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа саавад̇т̇иṃ биṇд̇ааяа баависиṃсу. саавад̇т̇ияаṃ биṇд̇ааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇аṃ биṇд̇абаад̇абад̇игганд̇аа язна бхаġаваа д̇знубасанġамиṃсу; убасанġамид̇ваа бхаġаванд̇аṃ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇иṃсу. згаманд̇аṃ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаġаванд̇аṃ зд̇ад̇авожуṃ –

''ид̇ха, бханд̇з, самб̣ахулаа наанаад̇ид̇т̇ияасамаṇаб̣раахмаṇабарид̇б̣б̣ааж̇агаа саавад̇т̇ияаṃ бад̇ивасанд̇и наанаад̇ид̇тигаа наанаакандигаа наанааружигаа наанаад̇ид̇тиниссаяаниссид̇аа.

''санд̇зг самаṇаб̣раахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇ид̇тино – 'сассад̇о лого, ид̇амзва сажжаṃ могхамаññа'нд̇и…бз… д̇з бхаṇд̇анажаад̇аа галахажаад̇аа виваад̇аабаннаа аññамаññаṃ мукасад̇д̇ийхи вид̇уд̇анд̇аа вихаранд̇и – 'зд̇исо д̇хаммо, нзд̇исо д̇хаммо; нзд̇исо д̇хаммо, зд̇исо д̇хаммо''' д̇и.

“аññадидṫияаа, бхигкавз, бариḇḇаажаа андḣаа ажагкугаа; адṫаṃ на жааанандi, анадṫаṃ на жааанандi, дḣаммаṃ на жааанандi, адḣаммаṃ на жааанандi. дз адṫаṃ ажаанандаа анадṫаṃ ажаанандаа дḣаммаṃ ажаанандаа адḣаммаṃ ажаанандаа бхаṇданажаадаа галахажаадаа виваадаабаннаа аññамаññаṃ мукасаддийхи видудандаа вихарандi – ‘здисо дḣаммо, нздисо дḣаммо; нздисо дḣаммо, здисо дḣаммо’’’дi.

“бхуудабуḇḇаṃ, бхигкавз, имиссааязва саавадṫияаа аññадаро раажаа ахоси. аṫа ко, бхигкавз, со раажаа аññадараṃ бурисаṃ аамандзси – ‘зхи дваṃ, амбхо буриса, яаавадагаа саавадṫияаа жажжандḣаа дз саḇḇз згажжхаṃ саннибаадзхий’дi. ‘зваṃ, дзваа’дi ко, бхигкавз, со бурисо дасса раñño бадиссудваа яаавадагаа саавадṫияаа жажжандḣаа дз саḇḇз гахздваа язна со раажаа дзнубасангами; убасангамидваа даṃ раажаанаṃ здадавожа – ‘саннибаадидаа ко дз, дзва, яаавадагаа саавадṫияаа жажжандḣаа’дi . ‘дзна хи, бхаṇз, жажжандḣаанаṃ хадṫиṃ дассзхий’дi. ‘зваṃ, дзваа’дi ко, бхигкавз, со бурисо дасса раñño бадиссудваа жажжандḣаанаṃ хадṫиṃ дассзси.

“згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса сийсаṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса гаṇṇаṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса дандаṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса соṇдаṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса гааяаṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса баадаṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса садṫиṃ [бидтиṃ (сяаа.)] дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса нангудтаṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’дi. згажжаанаṃ жажжандḣаанаṃ хадṫисса вааладḣиṃ дассзси – ‘здисо, жажжандḣаа, хадṫий’’’дi.

“аṫа ко, бхигкавз, со бурисо жажжандḣаанаṃ хадṫиṃ дассздваа язна со раажаа дзнубасангами; убасангамидваа даṃ раажаанаṃ здадавожа – ‘дидто ко дзхи, дзва, жажжандḣзхи хадṫий; яасса даани гаалаṃ маññасий’дi.

“аṫа ко, бхигкавз, со раажаа язна дз жажжандḣаа дзнубасангами; убасангамидваа дз жажжандḣз здадавожа – ‘дидто во, жажжандḣаа, хадṫий’дi ? ‘зваṃ, дзва, дидто но хадṫий’дi. ‘вадзṫа, жажжандḣаа, гийдисо хадṫий’дi?

“язхи, бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса сийсаṃ дидтаṃ ахоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби гумбхо’дi.

“язхи, бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса гаṇṇо дидто ахоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби суббо’дi.

“язхи, бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса дандо дидто ахоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби кийло’дi.

“язхи , бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса соṇдо дидто ахоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби нангалийсаа’дi.

“язхи, бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса гааяо дидто ахоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби годто’дi.

“язхи , бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса баадо дидто ахоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби ṫууṇо’дi.

“язхи, бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса садṫи дидто [бидти диддаа (га. сий. сяаа. бий.), садṫи дидтаа (га. сий.)] хоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби удугкало’дi.

“язхи, бхигкавз, жажжандḣзхи хадṫисса нангудтаṃ дидтаṃ ахоси, дз звамаахаṃсу – ‘здисо, дзва, хадṫий сзяяаṫааби мусало’дi.

“язхи, бхигкавз, ж̇ажжандх̇хи хадт̇исса вааладх̇и д̇идто ахоси, д̇з звамаахаṃсу – ‘зд̇исо, д̇зва, хадт̇ий сзяят̇ааби саммаж̇ж̇аний’ди.

“д̇з ‘зд̇исо хадт̇ий, нзд̇исо хадт̇ий; нзд̇исо хадт̇ий, зд̇исо хадт̇ий’”ди аñ̃ñамаñ̃ñаṃ мудтийхи саṃсумбхиṃсу [саṃяужж̇хиṃсу (га. сий., сяаа. бий.)]. д̇зна жа бана, бхигкавз, со раажа̇а ад̇д̇амано ахоси.

“звамзва ко, бхигкавз, аñ̃ñадид̇т̇ияаа барибб̣аажа̇гаа андх̇аа ажагкугаа. д̇з адт̇аṃ на ж̇аананди анадт̇аṃ на ж̇аананди, дх̇аммаṃ на ж̇аананди адх̇аммаṃ на ж̇аананди. д̇з адт̇аṃ аж̇аанандаа анадт̇аṃ аж̇аанандаа, дх̇аммаṃ аж̇аанандаа адх̇аммаṃ аж̇аанандаа бханданаж̇аад̇аа галахаж̇аад̇аа виваад̇аабаннаа аñ̃ñамаñ̃ñаṃ мукасад̇д̇ийхи видуд̇андаа вихаранди – ‘зд̇исо дх̇аммо, нзд̇исо дх̇аммо; нзд̇исо дх̇аммо, зд̇исо дх̇аммо’”ди.

ат̇а ко бхагаваа зд̇амадт̇аṃ видид̇ваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

> “имзсу гира саж̇ж̇анди, згз самаṇабраахмаṇаа;
> виггаяха наṃ вивад̇анди, ж̇анаа зганг̇ад̇ассино”ди. жад̇удт̇аṃ;

5. д̇уд̇ияанаанаад̇ид̇т̇ияасуд̇д̇аṃ

55. зваṃ мз суд̇аṃ – згаṃ самаяаṃ бхагаваа саавадт̇ияаṃ вихаради ж̇зд̇аванз анаат̇абиṇдигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна самб̣ахулаа наанаад̇ид̇т̇ияасамаṇабраахмаṇабарибб̣аажа̇гаа саавадт̇ияаṃ бадивасанди наанаад̇идтигаа наанаакандигаа наанааружигаа наанаад̇идтиниссаяниссид̇аа.

сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “сассад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “асассад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “сассад̇о жа асассад̇о жа [сассад̇о асассад̇о (сий.)] ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “нзва сассад̇о наасассад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “саяаṃгад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “бараṃгад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “саяаṃгад̇о жа бараṃгад̇о жа [саяаṃгад̇о бараṃгад̇о (сий.)] ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “асаяаṃгааро абараṃгааро [асаяаṃгааро жа абараṃгааро жа (сяаа. бий.)] адх̇ижжасамуббанно ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “сассад̇аṃ сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “асассад̇аṃ сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “сассад̇аñ̃жа асассад̇аñ̃жа [сассад̇аṃ асассад̇аṃ (сий.)] сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “нзва сассад̇аṃ наасассад̇аṃ сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “саяаṃгад̇аṃ сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино звад̇идтино – “бараṃгад̇аṃ сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. сандз̇гз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “саяаṃгад̇аñ̃жа бараṃгад̇аñ̃жа [саяаṃгат̇аṃ бараṃгад̇аṃ (сий.)] сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди. санди банзгз самаṇабраахмаṇаа зваṃваад̇ино зваṃд̇идтино – “асаяаṃгаараṃ абараṃгаараṃ адх̇ижжасамуббаннаṃ сукад̇уккаṃ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжаṃ могхамаñ̃ñа”нди.

д̇з бханданаж̇аад̇аа галахаж̇аад̇аа виваад̇аабаннаа аñ̃ñамаñ̃ñаṃ мукасад̇д̇ийхи видуд̇андаа вихаранди – “зд̇исо дх̇аммо, нзд̇исо дх̇аммо; нзд̇исо дх̇аммо, зд̇исо дх̇аммо”ди.

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу бубб̣анхасамаяаṃ нивааспз̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа саавадт̇иṃ биṇдааяа баависиṃсу. саавадт̇ияаṃ биṇдааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇аṃ биṇдабаад̇абадиггандаа язна

бхаґаваа д̇знубасанґамимс̣у; убасанґамид̇ваа бхаґавандам̣ абхиваад̇здваа згамандам̣ нисийдим̣су. згамандам̣ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаґавандам̣ зд̇ад̇авожум̣ –

‘‘ид̇ха, бханд̇з, самб̣ахулаа наанаад̇ид̇т̇ияасамаṇаб̣раахмаṇабарибб̣аажаґаа саавад̇т̇ияам̣ бадивасанд̇и наанаад̇идтигаа наанаакандигаа наанааружигаа наанаад̇идтиниссаяниссид̇аа.

‘‘санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘сассад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’нд̇и…бз… д̇з бханд̇анажаад̇аа галахажаад̇аа виваад̇аабаннаа ан̃н̃аманн̃н̃ам̣ мукасад̇д̇ийхи вид̇уд̇андаа вихаранд̇и – ‘зд̇исо д̇хаммо, нзд̇исо д̇хаммо; нзд̇исо д̇хаммо, зд̇исо д̇хаммо’’’д̇и.

‘‘ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияаа, бхигкавз, барибб̣аажаґаа андхаа ажагкугаа; адт̇ам̣ на жаананд̇и анадт̇ам̣ на жаананд̇и, д̇хаммам̣ на жаананд̇и ад̇хаммам̣ на жаананд̇и. д̇з адт̇ам̣ ажаананд̇аа анадт̇ам̣ ажаананд̇аа, д̇хаммам̣ ажаананд̇аа ад̇хаммам̣ ажаананд̇аа бханд̇анажаад̇аа галахажаад̇аа виваад̇аабаннаа ан̃н̃аманн̃н̃ам̣ мукасад̇д̇ийхи вид̇уд̇андаа вихаранд̇и – ‘зд̇исо д̇хаммо, нзд̇исо д̇хаммо; нзд̇исо д̇хаммо, зд̇исо д̇хаммо’’’д̇и.

ат̇а ко бхаґаваа зд̇амадт̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇аая̣ам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

‘‘имзсу гира сажжанд̇и, згз самаṇаб̣раахмаṇаа;
андараава висийд̇анд̇и, аббад̇ваава д̇амоґад̇ха’’нд̇и. ban̄жамам̣;

6. д̇ад̇ияанаанаад̇ид̇т̇ияасуд̇д̇ам̣

56. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаґаваа саавад̇т̇ияам̣ вихарад̇и жзд̇аванз анаат̇абинд̇игасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна самб̣ахулаа наанаад̇ид̇т̇ияасамаṇаб̣раахмаṇабарибб̣аажаґаа саавад̇т̇ияам̣ бадивасанд̇и наанаад̇идтигаа наанаакандигаа наанааружигаа наанаад̇идтиниссаяниссид̇аа.

санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘сассад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘асассад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘сассад̇о жа асассад̇о жа ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘нзва сассад̇о наасассад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘саяам̣гад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘барам̣гад̇о ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘саяам̣гад̇о жа барам̣гад̇о жа ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘асаяам̣гааро абарам̣гааро ад̇хижжасамуббанно ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘сассад̇ам̣ сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘асассад̇ам̣ сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘сассад̇ан̃жа асассад̇ан̃жа сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘нзва сассад̇ам̣ наасассад̇ам̣ сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘саяам̣гад̇ам̣ сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘барам̣гад̇ам̣ сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и . санд̇згз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘саяам̣гад̇ан̃жа барам̣гад̇ан̃жа сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и. санд̇и банзгз самаṇаб̣раахмаṇаа звам̣ваад̇ино звам̣д̇идтино – ‘‘асаяам̣гаарам̣ абарам̣гаарам̣ ад̇хижжасамуббаннам̣ сукад̇уткам̣ ад̇д̇аа жа лого жа, ид̇амзва сажжам̣ могхаманн̃н̃а’’нд̇и.

д̇з бханд̇анажаад̇аа галахажаад̇аа виваад̇аабаннаа ан̃н̃аманн̃н̃ам̣ мукасад̇д̇ийхи вид̇уд̇андаа вихаранд̇и – ‘‘зд̇исо д̇хаммо, нзд̇исо д̇хаммо; нзд̇исо д̇хаммо, зд̇исо д̇хаммо’’д̇и.

аṫа ко самḃахулаа бхигкуу буḃḃаṇхасамаяаṃниваасздваа баḋḋажийварамааḋааяа саавадṫиṃ биṇдааяа баависиṃсу. саавадṫияаṃ биṇдааяа жаридваа бажчаабхаḋḋаṃ биṇдабааḋабадиггандаа язна бхаġаваа дзнубасанġамиṃсу; убасанġамидваа бхаġавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийдиṃсу. згамандаṃ нисиннаа ко дз бхигкуу бхаġавандаṃ здаḋавожуṃ –

“идха, бхандз, самḃахулаа наанаадидṫияасамаṇаḃраахмаṇабариḃḃаажаġаа саавадṫияаṃ бадивасанди наанаадидтигаа наанаакандигаа наанааружигаа наанаадидтиниссаяаниссидаа.

“сандзгз самаṇаḃраахмаṇаа зваṃваадино зваṃдидтино – ‘сассадо аḋḋаа жа лого жа, иḋамзва сажжаṃ могхамаññа’нди …бз… дз бхаṇданажаадаа галахажаадаа виваадаабаннаа аññамаññаṃ мукасаḋḋийхи видуḋандаа вихаранди – ‘здисо дхаммо, нздисо дхаммо; нздисо дхаммо, здисо дхаммо’”ди.

“аññадидṫияаа, бхигкавз, бариḃḃаажаġаа андхаа ажагкугаа. дз адṫаṃ на жаананди анадṫаṃ на жаананди, дхаммаṃ на жаананди адхаммаṃ на жаананди. дз адṫаṃ ажаанандаа анадṫаṃ ажаанандаа, дхаммаṃ ажаанандаа адхаммаṃ ажаанандаа бхаṇданажаадаа галахажаадаа виваадаабаннаа аññамаññаṃ мукасаḋḋийхи видуḋандаа вихаранди – ‘здисо дхаммо, нздисо дхаммо; нздисо дхаммо, здисо дхаммо’”ди.

аṫа ко бхаġаваа здамадṫаṃ видидваа даааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

“аханġаарабасудааяаṃ бажаа, бараṃгааруубасаṃхидаа;
здадзгз нааḃбхаññаṃсу, на наṃ салланди аḋḋасуṃ.

“здañжа саллаṃ бадигажжа [бадиġажжа (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] бассадо;
ахаṃ гаромийди на дасса ходи;
баро гародийди на дасса ходи.

“маанубздаа аяаṃ бажаа, маанаġанṫаа маанавиниḃаḋḋхаа [маанавиниḃандхаа (сий.)];
дидтийсу саарамбхагаṫаа, саṃсaараṃ наадиваḋḋадий”ди. чадтаṃ;

7. субхуудисуḋḋаṃ

57. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаġаваа саавадṫияаṃ вихаради жздаванз анааṫабиṇдигасса аараамз. дзна ко бана самаязна ааяасмаа субхууди бхаġавадо авидуурз нисинно ходи балланġаṃ аабхужидваа ужуṃ гааяаṃ баṇидхааяа авидаггаṃ самаадхиṃ самаабажжидваа.

аḋḋасаа ко бхаġаваа ааяасмандаṃ субхуудиṃ авидуурз нисиннаṃ балланġаṃ аабхужидваа ужуṃ гааяаṃ баṇидхааяа авидаггаṃ самаадхиṃ самаабаннаṃ.

аṫа ко бхаġаваа здамадṫаṃ видидваа даааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

“яасса видаггаа видхуубидаа,
ажжхаḋḋаṃ сувигаббидаа асзсаа;
даṃ санġамадижжа аруубасаññий,
жадуяоġаадиġадо на жаадu мздий”ди [на жаадимздийди (сяаа. бий. адта. баатандараṃ)].
саḋḋамаṃ;

8. ġаṇигаасуḋḋаṃ

58. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаġаваа раажаġахз вихаради взḷуванз галандаганиваабз. дзна ко бана самаязна раажаġахз двз бууġаа аññадариссаа ġаṇигааяа саараḋḋаа ходи бадиḃаḋḋхажиḋḋаа; бхаṇданажаадаа галахажаадаа виваадаабаннаа аññамаññаṃ бааṇийхиби убаггаманди , лзддуухиби убаггаманди , даṇдзхиби убаггаманди, садṫзхиби убаггаманди. дз даḋṫа мараṇамби ниġажчанди мараṇамаḋḋамби дугкаṃ.

аṫа ко самḃахулаа бхигкуу буḃḃаṇхасамаяаṃниваасдва бадḋажийварамаадааяа раажаġахаṃ биṇдааяа баависиṃсу. раажаġахз биṇдааяа жаридваа бажчаабхаддаṃ биṇдабаадабадиггандаа язна бхаġаваа дзнубасаṅгамиṃсу ; убасаṅгамидваа бхаġавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийдиṃсу. згамандаṃ нисиннаа ко дз бхигкуу бхаġавандаṃ здадавожуṃ –

“идха, бхандз, раажаġахз двз бууġаа аññадариссаа ġаṇигааяа саараддаа бадиḃаддхажиддаа; бхаṇданажаадаа галахажаадаа виваадаабаннаа аññамаññаṃ бааṇийхиби убаггаманди, лзддуухиби убаггаманди, даṇдзхиби убаггаманди, садтзхиби убаггаманди. дз дадṫа мараṇамби ниġажчанди мараṇамаддамби дугка’’нди.

аṫа ко бхаġаваа здамадṫаṃ видидваа дааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

> “яаñжа баддаṃ яаñжа баддаḃбаṃ, убхаяамздаṃ ражаанугиṇṇаṃ, аадурассаанусигкадо. яз жа сигкаасаараа сийлаḃбадаṃ жийвидаṃ ḃрахмажарияаṃ убадтаанасаараа, аяамзго андо. яз жа зваṃваадино – ‘надṫи гаамзсу досо’ди, аяаṃ дудияо андо. ижжздз убхо андаа гадасиваддханаа, гадасияо дидтиṃ ваддхзнди. здздз убхо андз анабхиññааяа олийянди згз, адидхааванди згз. яз жа ко дз абхиññааяа дадра жа наахзсуṃ, дзна жа наамаññиṃсу, ваддаṃ дзсаṃ надṫи баññаабанааяаа’’ди. адтамаṃ.

9. убаадидхаавандисуддаṃ

59. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаġаваа саавадṫияаṃ вихаради жздаванз анааṫабиṇдигасса аараамз. дзна ко бана самаязна бхаġаваа раддандхагаарадимисааяаṃ аḃбхогаасз нисинно ходи дзлаббадийбзсу жхааяамаанзсу.

дзна ко бана самаязна самḃахулаа адхибаадагаа дзсу дзлаббадийбзсу аабаадабарибаадаṃ анаяаṃ аабажжанди, ḃяасанаṃ аабажжанди [надṫи сийхаḷабодṫагз], анаяаḃяасанаṃ аабажжанди [надṫи сийхаḷабодṫагз]. аддасаа ко бхаġаваа дз самḃахулз адхибаадагз дзсу дзлаббадийбзсу аабаадабарибаадаṃ анаяаṃ аабажжандз, ḃяасанаṃ аабажжандз, анаяаḃяасанаṃ аабажжандз.

аṫа ко бхаġаваа здамадṫаṃ видидваа дааяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

> “убаадидхааванди на саарамзнди,
> наваṃ наваṃ ḃандханаṃ ḃруухаянди;
> баданди бажжодамиваадхибаадагаа [… дхибаадаа (сий. сяаа.)],
> дидтз судз идихзгз нивидтаа’’ди. навамаṃ;

10. уббажжандисуддаṃ

60. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаġаваа саавадṫияаṃ вихаради жздаванз анааṫабиṇдигасса аараамз. аṫа ко ааяасмаа аанандо язна бхаġаваа дзнубасаṅгами; убасаṅгамидваа бхаġавандаṃ абхиваадздваа згамандаṃ нисийди. згамандаṃ нисинно ко ааяасмаа аанандо бхаġавандаṃ здадавожа –

“яаавагийваñжа, бхандз, дадаагадаа логз нуббажжанди арахандо саммаасамḃуддхаа даава аññадидṫияаа бариḃḃаажагаа саггадаа ходи ġаругадаа маанидаа буужидаа абажидаа лаабхино жийварабиṇдабаадасзнаасанаġилаанабажжаяабхзсажжабаригкаараанаṃ. яадо жа ко, бхандз, дадаагадаа логз уббажжанди арахандо саммаасамḃуддхаа аṫа аññадидṫияаа бариḃḃаажагаа асаггадаа ходи аġаругадаа амаанидаа абуужидаа анабажидаа на лаабхино жийварабиṇдабаадасзнаасанаġилаанабажжаяабхзсажжабаригкаараанаṃ. бхаġаваа язва [бхаġаваа жзва (сяаа.)] даани, бхандз, саггадо ходи ġаругадо маанидо буужидо абажидо лаабхий жийварабиṇдабаадасзнаасанаġилаанабажжаяабхзсажжабаригкаараанаṃ, бхигкусаṅгхо жаа’’ди.

“звамздаṃ , аананда, яаавагийваñжа, аананда, дадаагадаа логз нуббажжанди арахандо саммаасамḃуддхаа даава аññадидṫияаа бариḃḃаажагаа саггадаа ходи ġаругадаа маанидаа буужидаа абажидаа лаабхино жийварабиṇдабаадасзнаасанаġилаанабажжаяабхзсажжабаригкаараанаṃ. яадо жа ко, аананда, дадаагадаа логз уббажжанди арахандо саммаасамḃуддхаа аṫа аññадидṫияаа бариḃḃаажагаа асаггадаа ходи аġаругадаа амаанидаа абуужидаа анабажидаа на лаабхино

жийварабиṇдабаад̇асзнаасанаґилаанабажжаяабхзсажж̇абаригкаараанаṃ. д̇аṫааґад̇ова [д̇аṫааґад̇о жзва (сяаа.)] д̇аани саггад̇о ход̇и ґаругад̇о маанид̇о бууж̇ид̇о абажид̇о лаабхий жийварабиṇдабаад̇асзнаасанаґилаанабажжаяабхзсажж̇абаригкаараанаṃ, бхигкусанґхо жаа’’д̇и.

аṫа ко бхаґаваа зд̇амад̇ṫаṃ вид̇ид̇ваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

‘‘обхаасад̇и д̇аава со гими,
яаава на уннамад̇з [уґґамад̇и (сий.), уннамад̇и (сяаа.)] бабханґаро;
(са) [( ) над̇ṫи сий. сяаа. бод̇ṫагзсу] взрожанамхи уґґад̇з,
хад̇аббабхо ход̇и на жааби бхаасад̇и.

‘‘зваṃ обхаасид̇амзва д̇аггигаанаṃ [д̇ид̇ṫияаанаṃ (сий. сяаа. бий.)],
яаава саммаасамбуд̇д̇хаа логз нуббажж̇анд̇и;
на д̇аггигаа суж̇жханд̇и на жааби саавагаа,
д̇уд̇д̇ид̇тий на д̇угкаа бамужжарз’’д̇и. д̇асамаṃ;

д̇ассуд̇д̇аанаṃ –

ааяужж̇адилавзгкаṇаа, д̇аяо д̇ид̇ṫияаа субхууд̇и;
ґаṇигаа убаад̇и навамо, уббажж̇анд̇и жа д̇з д̇асаад̇и.

жж̇анд̇хаваґґо чад̇то нид̇тид̇о.

7. жуулавагг̇о

1. батамалагуṇдагабхадд̇ияасудд̇аṃ

61. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавадт̇ияаṃ вихаради жз̇даванз анаат̇абиṇдигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна ааяасмаа саарибудд̇о ааяасманд̇аṃ лагуṇдагабхадд̇ияаṃ анзгабарияаазна д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассзд̇и самаад̇абзд̇и [самаад̇аабзд̇и (?)] самудд̇зж̇зд̇и самбахаṃсзд̇и.

ат̇а ко ааяасмад̇о лагуṇдагабхадд̇ияасса ааяасмад̇аа саарибудд̇зна анзгабарияаазна д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассияамаанасса самаад̇абияамаанасса самудд̇зж̇ияамаанасса самбахаṃсияамаанасса анубаад̇ааяа аасавзхи жидд̇аṃ вимужжи.

ад̇д̇асаа ко бхаг̇аваа ааяасманд̇аṃ лагуṇдагабхадд̇ияаṃ ааяасмад̇аа саарибудд̇зна анзгабарияаазна д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассияамаанаṃ самаад̇абияамаанаṃ самудд̇зж̇ияамаанаṃ самбахаṃсияамаанаṃ анубаад̇ааяа аасавзхи жидд̇аṃ вимудд̇аṃ [вимудд̇ажидд̇аṃ (?)].

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇аṃ вид̇идваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

‘‘уд̇д̇хаṃ ад̇хо саб̣бад̇хи виббамудд̇о, аяаṃхамасмийд̇и [аяамахамасмийд̇и (сий. сяаа. бий.)] анаанубассий;
зваṃ вимудд̇о уд̇ад̇аари огхаṃ, ад̇иṇṇабуб̣баṃ абунаб̣бхавааяаа’’д̇и. батамаṃ;

2. д̇уд̇ияалагуṇдагабхадд̇ияасудд̇аṃ

62. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавадт̇ияаṃ вихаради жз̇даванз анаат̇абиṇдигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна ааяасмаа саарибудд̇о ааяасманд̇аṃ лагуṇдагабхадд̇ияаṃ сзкаṃ [сзгкод̇и (сяаа.), сзкод̇и (бий.)] маñ̃намаано бхияяосомадд̇ааяа анзгабарияаазна д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассзд̇и самаад̇абзд̇и самудд̇зж̇зд̇и самбахаṃсзд̇и.

ад̇д̇асаа ко бхаг̇аваа ааяасманд̇аṃ саарибудд̇аṃ ааяасманд̇аṃ лагуṇдагабхадд̇ияаṃ сзкаṃ маñ̃намаанаṃ бхияяосомадд̇ааяа анзгабарияаазна д̇хаммияаа гат̇ааяа санд̇ассзнд̇аṃ самаад̇абзнд̇аṃ самудд̇зж̇знд̇аṃ самбахаṃсзнд̇аṃ.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇аṃ вид̇идваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

‘‘ажчзжчи [ажчзж̇ж̇и (га. сий.), ажчиж̇ж̇и (га. сий. сяаа.), ачиж̇ж̇и (га.)] ваддаṃ б̣яаг̇аа нираасаṃ, висугкаа сарид̇аа на санд̇ад̇и;
чиннаṃ ваддаṃ на вад̇д̇ад̇и, зсвад̇о д̇угкассаа’’д̇и. д̇уд̇ияаṃ;

3. батамасад̇д̇асудд̇аṃ

63. зваṃ мз судаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаг̇аваа саавадт̇ияаṃ вихаради жз̇даванз анаат̇абиṇдигасса аараамз. д̇зна ко бана самаязна саавадт̇ияаа мануссаа язбхуяязна гаамзсу ад̇ивзлаṃ сад̇д̇аа ( ) [(хонд̇и) (бахуусу) адтагат̇ааяа саṃсанд̇з̇д̇аб̣баṃ] рад̇д̇аа г̇идд̇хаа г̇ад̇хид̇аа [г̇ат̇ид̇аа (сий.)] мужчид̇аа аж̇жхобаннаа саммад̇д̇агаж̇аад̇аа гаамзсу вихаранд̇и.

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу буб̣б̣аṇхасамаяаṃ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа саавадт̇ияаṃ биṇдааяа баависиṃсу. саавадт̇ияаṃ биṇдааяа жарид̇ваа бажчаабхадд̇аṃ биṇдабаад̇абадиггад̇аа язна бхаг̇аваа д̇знубасаṅг̇амиṃсу; убасаṅг̇амид̇ваа бхаг̇аванд̇аṃ абхиваад̇з̇д̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇иṃсу. згаманд̇аṃ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаг̇аванд̇аṃ зд̇ад̇авожуṃ – ‘‘ид̇ха, бханд̇з, саавадт̇ияаа мануссаа язбхуяязна гаамзсу ад̇ивзлаṃ сад̇д̇аа рад̇д̇аа г̇идд̇хаа г̇ад̇хид̇аа мужчид̇аа аж̇жхобаннаа саммад̇д̇агаж̇аад̇аа гаамзсу вихаранд̇ий’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇аṃ вид̇ид̇ваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

“гаамзсу саḋḋаа гаамасанѓасаḋḋаа,
саṃяожӑнз важӂамабассамаанаа;
на хи жӑаду саṃяожӑнасанѓасаḋḋаа,
огхаṃ ḋарзяяуṃ вибулаṃ маханḋа’’нḋи. ḋаḋияаṃ;

4. ḋуḋияасаḋḋасуḋḋаṃ

64. зваṃ мз суḋаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаѓаваа саавадṫияаṃ вихараḋи жӟḋаванз анааṫабиṇḋигасса аараамз. ḋзна ко бана самаязна саавадṫияаа мануссаа язбхуяязна гаамзсу саḋḋаа ( ) [(хонḋи) (ḃахуусу) адтагаṫаая саṃсанḋзḋаḃḃаṃ] раḋḋаа ѓиḋḋхаа ѓаḋхиḋаа мужчиḋаа ажӂхобаннаа анḋхийгаḋаа саммаḋḋагажӑаḋаа гаамзсу вихаранḋи.

аṫа ко бхаѓаваа буḃḃаṇхасамаяаṃ нивааcзḋваа баḋḋажийварамааḋаая саавадṫиṃ биṇḋаая баависи. аḋḋасаа ко бхаѓаваа саавадṫияаа ḋз мануссз язбхуяязна гаамзсу саḋḋз раḋḋз ѓиḋḋхз ѓаḋхиḋз мужчиḋз ажӂхобаннз анḋхийгаḋз саммаḋḋагажӑаḋз гаамзсу вихаранḋз.

аṫа ко бхаѓаваа зḋамаḋṫаṃ виḋиḋваа ḋаяаṃ взлааяаṃ имаṃ уḋаанаṃ уḋаанзси –

“гаамандхаа жӑаласан̄чаннаа, ḋаṇхаачаḋаначааḋиḋаа;
бамаḋḋаḃанḋхунаа ḃаḋḋхаа, мажчаава гуминаамукз;
жӑараамараṇаманвзнḋи [жӑараамараṇаṃ ѓажчанḋи (сий. сяаа.)], важчо кийрабагова
мааḋара’’нḋи. жаḋудṫаṃ;

5. абаралагуṇḋагабхаḋḋияасуḋḋаṃ

65. зваṃ мз суḋаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаѓаваа саавадṫияаṃ вихараḋи жӟḋаванз анааṫабиṇḋигасса аараамз. ḋзна ко бана самаязна аяасмаа лагуṇḋагабхаḋḋияо самḃахулаанаṃ бхигкуунаṃ бидтиḋо бидтиḋо язна бхаѓаваа ḋзнубасанѓами.

аḋḋасаа ко бхаѓаваа аяасманḋаṃ лагуṇḋагабхаḋḋияаṃ ḋуураḋова самḃахулаанаṃ бхигкуунаṃ бидтиḋо бидтиḋо ааѓажчанḋаṃ ḋуḃḃаṇṇаṃ ḋуḋḋасигаṃ огодимагаṃ язбхуяязна бхигкуунаṃ барибхууḋаруубаṃ . ḋисваана бхигкуу ааманḋзси –

“бассаṫа но ḋумхз, бхигкавз, зḋаṃ бхигкуṃ ḋуураḋова самḃахулаанаṃ бхигкуунаṃ бидтиḋо бидтиḋо ааѓажчанḋаṃ ḋуḃḃаṇṇаṃ ḋуḋḋасигаṃ огодимагаṃ язбхуяязна бхигкуунаṃ барибхууḋарууба’’нḋи? “зваṃ, бханḋз’’ḋи.

“зсо , бхигкавз, бхигку махиḋḋхиго махаанубхааво. на жа саа самаабаḋḋи сулабхаруубаа яаа ḋзна бхигкунаа асамаабаннабуḃḃаа. ясса жаḋṫаая [яассаḋṫаая (сий. га.)] гулабуḋḋаа саммаḋзва аѓаарасмаа анаѓаарияаṃ баḃбажӑнḋи ḋаḋануḋḋараṃ ḃрахмажарияабарияосаанаṃ ḋидтзва ḋхаммз саяаṃ абхин̄н̄аа сажчигаḋваа убасамбажӂа вихараḋий’’ḋи.

аṫа ко бхаѓаваа зḋамаḋṫаṃ виḋиḋваа ḋаяаṃ взлааяаṃ имаṃ уḋаанаṃ уḋаанзси –

“нзланѓо сзḋабажчааḋо, згааро ваḋḋаḋий раṫо;
анийгхаṃ басса аяанḋаṃ, чиннасоḋаṃ аḃанḋхана’’нḋи. ban̄жамаṃ;

6. ḋаṇхаасанӑкаяасуḋḋаṃ

66. зваṃ мз суḋаṃ – згаṃ самаяаṃ бхаѓаваа саавадṫияаṃ вихараḋи жӟḋаванз анааṫабиṇḋигасса аараамз. ḋзна ко бана самаязна аяасмаа ан̄н̄аасигоṇḋан̄н̄о [ан̄н̄ааḋагоṇḋан̄н̄о (саḃбаḋṫа)] бхаѓаваḋо авиḋуурз нисинно хоḋи балланѓаṃ аабхужӥḋваа ужӯṃ гааяаṃ баṇиḋхаая ḋаṇхаасанӑкаявимуḋḋиṃ бажжавзгкамаано.

аḋḋасаа ко бхаѓаваа аяасманḋаṃ ан̄н̄аасигоṇḋан̄н̄аṃ авиḋуурз нисиннаṃ балланѓаṃ аабхужӥḋваа ужӯṃ гааяаṃ баṇиḋхаая ḋаṇхаасанӑкаявимуḋḋиṃ бажжавзгкамаанаṃ.

aṫa ko bhaġavaa zḋamadṫaṃ vidiḋvaa ḋaayaṃ vzlaayaṃ imaṃ uḋaanaṃ uḋaanzsi –

бадиссудваа бад̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа язна со уд̇абаано д̇знубасан̇гами. ат̇а ко со уд̇абаано ааяасманд̇з аананд̇з убасан̇гаманд̇з саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ д̇иṇан̃жа бхусан̃жа мукад̇о овамид̇ваа ажчасса уд̇агасса анаавиласса виббасаннасса яаава мукад̇о буурид̇о виссанд̇анд̇о [виссанд̇о (га.)] ман̃н̃з адтааси.

ат̇а ко ааяасмад̇о аананд̇асса зд̇ад̇ахоси – ''ажчарияам̣ вад̇а, бхо, аб̣бхуд̇ам̣ вад̇а, бхо, д̇ат̇аагад̇асса махид̇д̇хигад̇аа махаанубхаавад̇аа! аяан̃хи со уд̇абаано маяи убасан̇гаманд̇з саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ д̇иṇан̃жа бхусан̃жа мукад̇о овамид̇ваа ажчасса уд̇агасса анаавиласса виббасаннасса яаава мукад̇о буурид̇о виссанд̇анд̇о ман̃н̃з тид̇о''д̇и!! бад̇д̇зна баанийяам̣ аад̇ааяа язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожа – ''ажчарияам̣, бханд̇з, аб̣бхуд̇ам̣, бханд̇з, д̇ат̇аагад̇асса махид̇д̇хигад̇аа махаанубхаавад̇аа! аяан̃хи со, бханд̇з, уд̇абаано маяи убасан̇гаманд̇з саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ д̇иṇан̃жа бхусан̃жа мукад̇о овамид̇ваа ажчасса уд̇агасса анаавиласса виббасаннасса яаава мукад̇о буурид̇о виссанд̇анд̇о ман̃н̃з адтааси!! бивад̇у бхаг̇аваа баанийяам̣, бивад̇у суг̇ад̇о баанийя''нд̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

''гим̣ гаяираа уд̇абаанзна,
аабаа жз саб̣б̣ад̇аа сияум̣;
д̇аṇхааяа муулад̇о чзд̇ваа,
гисса бариязсанам̣ жарз''д̇и. навамам̣;

10. уд̇знасуд̇д̇ам̣

70. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа госамб̣ияам̣ вихарад̇и гхосид̇аараамз. д̇зна ко бана самаязна ран̃н̃о уд̇знасса [уд̇знасса (сий. сяаа. бий.)] уяяаанаг̇ад̇асса анд̇збурам̣ д̇ад̇дхам̣ ход̇и, бан̃жа жа ид̇т̇исад̇аани [бан̃жа ид̇т̇исад̇аани (сий. сяаа. бий.)] гааланг̇ад̇аани хонд̇и саамаавад̇ийбамукаани.

ат̇а ко самб̣ахулаа бхигкуу буб̣б̣аṇхасамаяам̣ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа госамб̣им̣ биṇд̇ааяа баависим̣су. госамб̣ияам̣ биṇд̇ааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ биṇд̇абаад̇абадиггант̇аа язна бхаг̇аваа д̇знубасан̇гамим̣су; убасан̇гамид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇им̣су. згаманд̇ам̣ нисиннаа ко д̇з бхигкуу бхаг̇аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожум̣ – ''ид̇ха, бханд̇з, ран̃н̃о уд̇знасса уяяаанаг̇ад̇асса анд̇збурам̣ д̇ад̇дхам̣, бан̃жа жа ид̇т̇исад̇аани гааланг̇ад̇аани саамаавад̇ийбамукаани. д̇аасам̣, бханд̇з, убаасигаанам̣ гаа г̇ад̇и го абхисамбарааяо''д̇и?

''санд̇зд̇т̇а, бхигкавз, убаасигааяо сод̇аабаннаа, санд̇и сагад̇аг̇ааминияо, санд̇и анааг̇ааминияо. саб̣б̣аа д̇аа, бхигкавз, убаасигааяо анибпалаа гааланг̇ад̇аа''д̇и.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇ам̣ вид̇ид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

''мохасамб̣анд̇хано лого, бхаб̣б̣аруубова д̇иссад̇и;
убад̇хиб̣анд̇хано [убад̇хисамб̣анд̇хано (га. сий.)] б̣аало, д̇амасаа б̣ариваарид̇о;
сассад̇орива [сассад̇и вияа (га. сий.)] гааяад̇и, бассад̇о над̇т̇и гин̃жана''нд̇и. д̇асамам̣;

д̇ассуд̇д̇аанам̣ –

д̇ивз бхад̇д̇ияаа д̇ивз жа сад̇д̇аа, лагуṇд̇аго д̇аṇхаакаяо;
бабан̃жакаяо жа гажжаано, уд̇абаанан̃жа уд̇знод̇и.

жуулавагг̇о [жуллавагг̇о (сий.), жуулавагг̇о (бий.)] сад̇д̇амо нидтид̇о.

8. баадалиґаамияваґґо

1. батаманиб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣асуд̣д̣аṃ

71. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавад̣ҭияаṃ вихарад̣и ж̇зд̣аванз анааҭабиṇд̣игасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна бхаґаваа бхигкуу ниб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣ааяа д̣хаммияаа гаҭаая сан̣д̣ассзд̣и самаад̣абзд̣и самуд̣д̣зж̇зд̣и самбахаṃсзд̣и. д̣зд̣ха бхигкуу [д̣з жа бхигкуу (сий. сяаа. бий. д̣ад̣адтагаҭааби ологзд̣аб̣б̣аа] адтиṃ гад̣ваа [адтийгад̣ваа (сий. сяаа.), адтигад̣ваа (бий.)] манаси гад̣ваа саб̣б̣аṃ жзд̣асо [саб̣б̣аṃ жзд̣асаа (ид̣иби ан̃н̃асуд̣д̣зсу)] саманнаахарид̣ваа охид̣асод̣аа д̣хаммаṃ суṇанд̣и.

аҭа ко бхаґаваа зд̣амадҭаṃ вид̣ид̣ваа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

“ад̣ҭи, бхигкавз, д̣ад̣ааяад̣анаṃ, яад̣ҭа нзва баҭавий, на аабо, на д̣зж̇о, на вааяо, на аагаасаанан̃жааяад̣анаṃ, на вин̃н̃ааṇан̃жааяад̣анаṃ, на аагин̃жан̃н̃ааяад̣анаṃ, на нзвасан̃н̃аанаасан̃н̃ааяад̣анаṃ, нааяаṃ лого, на баралого, на убхо жанд̣имасуурияаа. д̣ад̣раабаахаṃ, бхигкавз, нзва ааґад̣иṃ вад̣аами , на ґад̣иṃ, на тид̣иṃ, на жуд̣иṃ, на убабад̣д̣иṃ; аббад̣идтаṃ, аббавад̣д̣аṃ, анаараммаṇамзвзд̣аṃ. зсзванд̣о д̣угкассаа”д̣и. батамаṃ.

2. д̣уд̣ияаниб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣асуд̣д̣аṃ

72. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавад̣ҭияаṃ вихарад̣и ж̇зд̣аванз анааҭабиṇд̣игасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна бхаґаваа бхигкуу ниб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣ааяа д̣хаммияаа гаҭаая сан̣д̣ассзд̣и самаад̣абзд̣и самуд̣д̣зж̇зд̣и самбахаṃсзд̣и. д̣зд̣ха бхигкуу адтиṃ гад̣ваа манаси гад̣ваа саб̣б̣аṃ жзд̣асо саманнаахарид̣ваа охид̣асод̣аа д̣хаммаṃ суṇанд̣и.

аҭа ко бхаґаваа зд̣амадҭаṃ вид̣ид̣ваа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

“д̣уд̣д̣асаṃ анад̣аṃ наама, на хи сажжаṃ суд̣ассанаṃ;
бадивид̣д̣хаа д̣аṇхаа ж̇аанад̣о, бассад̣о над̣ҭи гин̃жана”нд̣и. д̣уд̣ияаṃ;

3. д̣ад̣ияаниб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣асуд̣д̣аṃ

73. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавад̣ҭияаṃ вихарад̣и ж̇зд̣аванз анааҭабиṇд̣игасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна бхаґаваа бхигкуу ниб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣ааяа д̣хаммияаа гаҭаая сан̣д̣ассзд̣и самаад̣абзд̣и самуд̣д̣зж̇зд̣и самбахаṃсзд̣и. д̣зд̣ха бхигкуу адтиṃ гад̣ваа, манаси гад̣ваа, саб̣б̣аṃ жзд̣асо саманнаахарид̣ваа, охид̣асод̣аа д̣хаммаṃ суṇанд̣и.

аҭа ко бхаґаваа зд̣амадҭаṃ вид̣ид̣ваа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

“ад̣ҭи, бхигкавз, аж̇аад̣аṃ абхууд̣аṃ агад̣аṃ асан̇кад̣аṃ. но жзд̣аṃ, бхигкавз, абхависса аж̇аад̣аṃ абхууд̣аṃ агад̣аṃ асан̇кад̣аṃ, наяид̣ха ж̇аад̣асса бхууд̣асса гад̣асса сан̇кад̣асса ниссараṇаṃ бан̃н̃аязҭа. яасмаа жа ко, бхигкавз, ад̣ҭи аж̇аад̣аṃ абхууд̣аṃ агад̣аṃ асан̇кад̣аṃ, д̣асмаа ж̇аад̣асса бхууд̣асса гад̣асса сан̇кад̣асса ниссараṇаṃ бан̃н̃ааяад̣ий”д̣и. д̣ад̣ияаṃ.

4. жад̣уд̣ҭаниб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣асуд̣д̣аṃ

74. зваṃ мз суд̣аṃ – згаṃ самаяаṃ бхаґаваа саавад̣ҭияаṃ вихарад̣и ж̇зд̣аванз анааҭабиṇд̣игасса аараамз. д̣зна ко бана самаязна бхаґаваа бхигкуу ниб̣б̣аанабадисаṃяуд̣д̣ааяа д̣хаммияаа гаҭаая сан̣д̣ассзд̣и самаад̣абзд̣и самуд̣д̣зж̇зд̣и самбахаṃсзд̣и. д̣зд̣ха бхигкуу адтиṃ гад̣ваа манаси гад̣ваа саб̣б̣аṃ жзд̣асо саманнаахарид̣ваа охид̣асод̣аа д̣хаммаṃ суṇанд̣и.

аҭа ко бхаґаваа зд̣амадҭаṃ вид̣ид̣ваа д̣ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̣аанаṃ уд̣аанзси –

“ниссид̣асса жалид̣аṃ, аниссид̣асса жалид̣аṃ над̣ҭи. жалид̣з асад̣и бассад̣д̣хи, бассад̣д̣хияаа сад̣и над̣и на ход̣и. над̣ияаа асад̣и ааґад̣иґад̣и на ход̣и. ааґад̣иґад̣ияаа асад̣и жуд̣уубабаад̣о на ход̣и. жуд̣уубабаад̣з асад̣и нзвид̣ха на хураṃ на убхаяаманд̣арзна [на

убхаяамандаарз (саббадта) ма. ни. 3.393; сам. ни. 4.87 бассидаббам]. зсзвандо дугкассаа’’ди. жадудтам.

5. жундасуддам

75. звам мз судам – згам самаяам бхагаваа маллзсу жааригам жарамаано махадаа бхигкусангхзна саддхим язна баваа дадавасари. дадра судам бхагаваа баавааяам вихаради жундасса гаммаарабуддасса амбаванз.

ассоси ко жундо гаммаарабуддо – ‘‘бхагаваа гира маллзсу жааригам жарамаано махадаа бхигкусангхзна саддхим баавам ануббаддо баавааяам вихаради маяхам амбаванз’’ди. ата ко жундо гаммаарабуддо язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисиннам ко жундам гаммаарабуддам бхагаваа дхаммияаа гатаая сандассзси самаадабзси самуддзжзси самбахамсзси. ата ко жундо гаммаарабуддо бхагавадаа дхаммияаа гатаая сандассидо самаадабидо самуддзжидо самбахамсидо бхагавандам здадавожа – ‘‘адхиваасзду мз, бхандз, бхагаваа свааданааяа бхаддам саддхим бхигкусангхзнаа’’ди. адхиваасзси бхагаваа дунхийбхаавзна.

ата ко жундо гаммаарабуддо бхагавадо адхиваасанам видидваа удтааяаасанаа бхагавандам абхиваадздваа бадагкинам гадваа баггаами. ата ко жундо гаммаарабуддо дассаа раддияаа ажжаязна сагз нивзсанз банийдам каадаанийяам бхожанийяам бадияаадаабздваа бахуудаанжа суугарамаддавам бхагавадо гаалам аарожаабзси – ‘‘гаало, бхандз, нидтидам бхадда’’нди.

ата ко бхагаваа буббанхасамаяамниваасздваа баддажийварамаадааяа саддхим бхигкусангхзна язна жундасса гаммаарабуддасса нивзсанам дзнубасангами; убасангамидваа баннадтз аасанз нисийди. нисажжа ко бхагаваа жундам гаммаарабуддам аамандзси – ‘‘яам дз, жунда, суугарамаддавам бадияаддам дзна мам баривиса, яам бананнам каадаанийяам бхожанийяам бадияаддам дзна бхигкусангхам баривисаа’’ди. ‘‘звам, бхандз’’ди ко жундо гаммаарабуддо бхагавадо бадиссудваа яам ахоси суугарамаддавам бадияаддам дзна бхагавандам баривиси; яам бананнам каадаанийяам бхожанийяам бадияаддам дзна бхигкусангхам баривиси.

ата ко бхагаваа жундам гаммаарабуддам аамандзси – ‘‘яам дз, жунда, суугарамаддавам авасидтам дам собхз никанаахи. наахам дам, жунда, бассаами садзвагз логз самаарагз сабрахмагз сассаманабраахманияаа бажааяа садзвамануссааяа ясса дам барибхуддам саммаа баринаамам гажчзяяа аннадра дадаагадассаа’’ди [аннадра дадаагадзнаади (га. сий.)]. ‘‘звам, бхандз’’ди ко жундо гаммаарабуддо бхагавадо бадиссудваа яам ахоси суугарамаддавам авасидтам дам собхз никанидваа язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисиннам ко жундам гаммаарабуддам бхагаваа дхаммияаа гатаая сандассздваа самаадабздваа самуддзжздваа самбахамсздваа удтааяаасанаа баггаами.

ата ко бхагавадо жундасса гаммаарабуддасса бхаддам бхуддаависса каро аабаадхо уббажжи. лохидабагкандигаа бабаалхаа [баалхаа (сий. сяаа. бий.)] взданаа вадданди маараnандигаа. дадра судам бхагаваа садо самбажаано адхиваасзси авиханнамаано. ата ко бхагаваа ааясмандам аанандам аамандзси – ‘‘ааяаамаананда, язна гусинаараа дзнубасангамиссаамаа’’ди. ‘‘звам, бхандз’’ди ко ааясмаа аанандо бхагавадо бажжассоси.

> ‘‘жундасса бхаддам бхунжидваа, гаммарассаади мз судам;
> аабаадхам сампусий дхийро, бабаалхам маараnандигам.
>
> ‘‘бхуддасса жа суугарамаддавзна, бяаадхиббабаалхо удабаади садтуно;
> вирижжамаано [виринжамаано (?) вирзжамаано (дий. ни. 2.190)] бхагаваа авожа,
> ‘гажчаамахам гусинаарам нагара’’’нди.

ата ко бхагаваа магга оггамма язна аннадарам ругкамуулам дзнубасангами; убасангамидваа ааясмандам аанандам аамандзси – ‘‘ингха мз двам, аананда, жадуггунам сангхаадим баннаабзхи; гиландосми, аананда, нисийдиссаамий’’ди. ‘‘звам, бхандз’’ди ко ааясмаа аанандо бхагавадо бадиссудваа жадуггунам сангхаадим баннаабзси. нисийди бхагаваа баннадтз аасанз. нисажжа ко

бхаґаваа аайасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – “иṅгха мз даваṃ, аананда, баанийяаṃ аахара; бибаасидосми, аананда, бивиссаамий”ди.

зваṃ вуддз, аайасмаа аанандо бхаґавандаṃ здадавожа – “идаани, бхандз, баñжамаддаани сагадасадаани адиггандаани. даṃ жаггажчиннаṃ удагаṃ бариддаṃ лулидаṃ аавилаṃ сандади. айаṃ, бхандз, гугудтаа [гагудтаа (сий.), гугудаа (сяаа.), гагудхаа (дий. ни. 2.191)] надий авидуурз ажчодагаа саадодагаа сийдодагаа сздодагаа субадидтаа рамаṇийяаа. здта бхаґаваа баанийяаñжа бивиссади ґаддаани жа сийдийгариссадий”ди [сийдиṃ гариссадийди (сий.), сийдаṃ гариссадийди (сяаа. бий. га.)].

дудийамби ко…бз… дадийамби ко бхаґаваа аайасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – “иṅгха мз даваṃ, аананда, баанийяаṃ аахара; бибаасидосми, аананда, бивиссаамий”ди. “зваṃ, бхандз”ди ко аайасмаа аанандо бхаґавадо бадиссудваа баддаṃ ґахздваа язна саа надий дзнубасаṅгами. ата ко саа надий жаггажчиннаа бариддаа лулидаа аавилаа сандамаанаа аайасмандз аанандз убасаṅгамандз ажчаа виббасаннаа анаавилаа сандади.

ата ко аайасмадо аанандасса здадахоси – “ажчарийаṃ вада, бхо, аббхудаṃ вада, бхо, датаагадасса махиддхигадаа махаанубхаавадаа! айаñхи саа надий жаггажчиннаа бариддаа лулидаа аавилаа сандамаанаа майи убасаṅгамандз ажчаа виббасаннаа анаавилаа сандадий”ди!! баддзна баанийяаṃ аадаайа язна бхаґаваа дзнубасаṅгами; убасаṅгамидваа бхаґавандаṃ здадавожа – “ажчарийаṃ, бхандз, аббхудаṃ, бхандз, датаагадасса махиддхигадаа махаанубхаавадаа! айаñхи саа, бхандз, надий жаггажчиннаа бариддаа лулидаа аавилаа сандамаанаа майи убасаṅгамандз ажчаа виббасаннаа анаавилаа сандади!! бивáду бхаґаваа баанийяаṃ , бивáду суґадо баанийя’’нди.

ата ко бхаґаваа баанийяаṃ абаайи [абааси (сий.)]. ата ко бхаґаваа махадаа бхигкусаṅгхзна саддхиṃ язна гугудтаа надий дзнубасаṅгами; убасаṅгамидваа гугудтаṃ надиṃ ажжхоґаахздваа нхадваа жа бивидваа жа бажжуддаридваа язна амбаванаṃ дзнубасаṅгами; убасаṅгамидваа аайасмандаṃ жундагаṃ аамандзси – “иṅгха мз даваṃ, жундага, жадугґуṇаṃ саṅгхаадиṃ баññаабзхи; гиландосми, жундага, нибажжиссаамий”ди . “зваṃ, бхандз”ди ко аайасмаа жундаго бхаґавадо бадиссудваа жадугґуṇаṃ саṅгхаадиṃ баññаабзси. ата ко бхаґаваа дагкиṇзна бассзна сийхасзяяаṃ габбзси баадз баадаṃ ажжаадхаайа садо самбажаано удтаанасаññаṃ манаси гаридваа. аайасмаа бана жундаго дадтзва бхаґавадо бурадо нисийди.

“ґандваана буддхо надигаṃ гугудтаṃ,
ажчодагаṃ саадудагаṃ [саадодагаṃ (саббадта)] виббасаннаṃ;
оґаахи садтаа сугиландаруубо,
датаагадо аббадимодха логз.

“нхадваа жа бивидваа жудадаари [нхадваа жа уддари (га.)] садтаа,
бурагкадо бхигкуґаṇасса мажжхз;
садтаа баваддаа бхаґаваа идха дхаммз,
убааґами амбаванаṃ махзси;
аамандайи жундагаṃ наама бхигкуṃ,
жадугґуṇаṃ сантара [бадтара (сий. бий.)] мз нибажжаṃ.

“со жодидо бхаавидаддзна жундо,
жадугґуṇаṃ сантари [бадтари (сий. бий.)] киббамзва;
нибажжи садтаа сугиландаруубо,
жундоби дадта бамукз нисийдий”ди.

ата ко бхаґаваа аайасмандаṃ аанандаṃ аамандзси – “сияаа ко , банаананда, жундасса гаммаарабуддасса гожи виббадисаараṃ убадахзяяа – ‘дасса дз, аавусо жунда, алаабхаа, дасса дз дулладдхаṃ яасса дз датаагадо бажчимаṃ биṇдабаадаṃ бхуñжидваа бариниббудо’ди. жундассаананда, гаммаарабуддасса зваṃ виббадисааро бадивинодздаббо –

“‘дасса дз, аавусо жунда, лаабхаа, дасса дз суладдхаṃ яасса дз датаагадо бажчимаṃ биṇдабаадаṃ барибхуñжидваа бариниббудо. саммукаа мздаṃ, аавусо жунда, бхаґавадо судаṃ, саммукаа

бадиг̈г̈ахидам̣ – д̇взмз бин̣дабаад̇аа самасамапалаа самасамавибаагаа ад̇ивияа ан̃н̃зхи бин̣дабаад̇зхи махабпалад̇араа жа махаанисам̣сад̇араа жа. гад̇амз д̇вз? яан̃жа бин̣дабаад̇ам̣ барибхун̃жид̇ваа д̇ат̇ааг̈ад̇о ануд̇д̇арам̣ саммаасамб̣одхим̣ абхисамб̣ужж̇хади, яан̃жа бин̣дабаад̇ам̣ барибхун̃жид̇ваа анубаад̇исзсааяа ниб̣б̣аанад̇хаад̇уяаа бариниб̣б̣ааяади. имз д̇вз бин̣дабаад̇аа самасамапалаа самасамавибаагаа ад̇ивияа ан̃н̃зхи бин̣дабаад̇зхи махабпалад̇араа жа махаанисам̣сад̇араа жа.

“‘аяусам̣вад̇д̇анигам̣ ааяасмад̇аа жунд̇зна гаммаарабуд̇д̇зна гаммам̣ убажид̇ам̣, ван̣н̣асам̣вад̇д̇анигам̣ ааяасмад̇аа жунд̇зна гаммаарабуд̇д̇зна гаммам̣ убажид̇ам̣, сукасам̣вад̇д̇анигам̣ ааяасмад̇аа жунд̇зна гаммаарабуд̇д̇зна гаммам̣ убажид̇ам̣, саг̈г̈асам̣вад̇д̇анигам̣ ааяасмад̇аа жунд̇зна гаммаарабуд̇д̇зна гаммам̣ убажид̇ам̣, яасасам̣вад̇д̇анигам̣ ааяасмад̇аа жунд̇зна гаммаарабуд̇д̇зна гаммам̣ убажид̇ам̣, аад̇хибад̇зяясам̣вад̇д̇анигам̣ ааяасмад̇аа жунд̇зна гаммаарабуд̇д̇зна гаммам̣ убажид̇а’нд̇и. жунд̇ассаананд̇а, гаммаарабуд̇д̇асса звам̣ виббадисааро бадивинод̇зд̇аб̣б̣о’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̈аваа зд̇амад̇т̇ам̣ видид̇ваа д̇ааяам̣ взлааяам̣ имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзси –

“д̇ад̇ад̇о бун̃н̃ам̣ бавад̇дхади,
сам̣яамад̇о взрам̣ на жийяади;
гусало жа ж̇ахаади баабагам̣,
рааг̈ад̇осамохагкаяаа саниб̣б̣уд̇о’’д̇и [бариниб̣б̣уд̇од̇и (сий. сяаа. бий.)]. бан̃жамам̣;

6. баадалиг̈аамияасуд̇д̇ам̣

76. звам̣ мз суд̇ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̈аваа маг̈ад̇хзсу жаариг̣ам̣ жарамаано махад̇аа бхигкусан̇гхзна сад̇д̇хим̣ язна баадалиг̈аамо д̇ад̇авасари. ассосум̣ ко баадалиг̈аамияаа [баадалиг̈аамигаа (д̇ий. ни. 2.148)] убаасагаа – “бхаг̈аваа гира маг̈ад̇хзсу жаариг̣ам̣ жарамаано махад̇аа бхигкусан̇гхзна сад̇д̇хим̣ баадалиг̈аамам̣ анубб̣ад̇д̇о’’д̇и. ат̇а ко баадалиг̈аамияаа убаасагаа язна бхаг̈аваа д̇знубасан̇гамим̣су; убасан̇гамид̇ваа бхаг̈аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇им̣су. згаманд̇ам̣ нисиннаа ко баадалиг̈аамияаа убаасагаа бхаг̈аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожум̣ – “ад̇хиваасзд̇у но, бханд̇з, бхаг̈аваа аавасат̇аагаара’’нд̇и. ад̇хиваасзси бхаг̈аваа д̇ун̣хийбхаавзна.

ат̇а ко баадалиг̈аамияаа убаасагаа бхаг̈авад̇о ад̇хиваасанам̣ видид̇ваа удтааяаасанаа бхаг̈аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа язнаавасат̇аагаарам̣ д̇знуб̣асан̇гамим̣су; убасан̇гамид̇ваа саб̣б̣асант̇арим̣ аавасат̇аагаарам̣ сант̇арид̇ваа аасанаани бан̃н̃аабзд̇ваа уд̇агаман̣игам̣ бад̇идтаабзд̇ваа д̇злаббад̇ийбам̣ ааробзд̇ваа язна бхаг̈аваа д̇знубасан̇гамим̣су; убасан̇гамид̇ваа бхаг̈аванд̇ам̣ абхиваад̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ адтам̣су. згаманд̇ам̣ тид̇аа ко баадалиг̈аамияаа убаасагаа бхаг̈аванд̇ам̣ зд̇ад̇авожум̣ – “саб̣б̣асант̇арисант̇ад̇ам̣ [саб̣б̣асант̇арим̣ сант̇ад̇ам̣ (сий. сяаа. бий.)], бханд̇з, аавасат̇аагаарам̣; аасанаани бан̃н̃ад̇д̇аани; уд̇агаман̣иго бад̇идтаабид̇о [уд̇агаман̣игам̣ бад̇идтаабид̇ам̣ (сяаа.)] д̇злаббад̇ийбо ааробид̇о. яассад̇аани, бханд̇з, бхаг̈аваа гаалам̣ ман̃н̃ад̇ий’’д̇и.

ат̇а ко бхаг̈аваа ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа сад̇д̇хим̣ бхигкусан̇гхзна язна аавасат̇аагаарам̣ д̇знубасан̇гами; убасан̇гамид̇ваа баад̇з багкаалзд̇ваа аавасат̇аагаарам̣ бависид̇ваа мажж̇химам̣ т̇амбхам̣ ниссааяа бурад̇т̇аабхимуко нисийд̇и. бхигкусан̇гхоби ко баад̇з багкаалзд̇ваа аавасат̇аагаарам̣ бависид̇ваа бажчимам̣ бхид̇д̇им̣ ниссааяа бурад̇т̇аабхимуко нисийд̇и бхаг̈аванд̇ам̣язва бурагкад̇ваа. баадалиг̈аамияааби ко убаасагаа баад̇з багкаалзд̇ваа аавасат̇аагаарам̣ бависид̇ваа бурад̇т̇имам̣ бхид̇д̇им̣ ниссааяа бажчимаабхимукаа нисийд̇им̣су бхаг̈аванд̇ам̣язва бурагкад̇ваа. ат̇а ко бхаг̈аваа баадалиг̈аамияз убаасагз ааманд̇зси –

“бан̃жимз, г̈ахабад̇аяо, аад̇ийнаваа д̇уссийласса сийлавибад̇д̇ияаа. гад̇амз бан̃жа? ид̇ха, г̈ахабад̇аяо, д̇уссийло сийлавибанно бамаад̇аад̇хигаран̣ам̣ махад̇им̣ бхог̈аж̇ааним̣ ниг̈ажчад̇и. аяам̣ батамо аад̇ийнаво д̇уссийласса сийлавибад̇д̇ияаа.

“буна жабарам̣, г̈ахабад̇аяо, д̇уссийласса сийлавибаннасса баабаго гид̇д̇исад̇д̇о аб̣бхуг̈г̈ажчад̇и. аяам̣ д̇уд̇ияо аад̇ийнаво д̇уссийласса сийлавибад̇д̇ияаа.

“буна жабарам̣, г̈ахабад̇аяо, д̇уссийло сийлавибанно яан̃н̃ад̇зва барисам̣ убасан̇гамад̇и – яад̇и кад̇д̇ияабарисам̣, яад̇и б̣раахман̣абарисам̣, яад̇и г̈ахабад̇ибарисам̣, яад̇и саман̣абарисам̣ – ависаарад̇о убасан̇гамад̇и ман̇губхууд̇о. аяам̣ д̇ад̇ияо аад̇ийнаво д̇уссийласса сийлавибад̇д̇ияаа.

“буна жабарам̣, г̇ахабад̣аяо, д̣уссийло сийлавибанно саммуул̣хо гаалам̣ гарод̣и. аяам̣ жад̣удт̇о аад̣ийнаво д̣уссийласса сийлавибад̣д̣ияаа.

“буна жабарам̣, г̇ахабад̣аяо, д̣уссийло сийлавибанно гааяасса бхзд̣аа барам̣ марaн̣аа абааяам̣ д̣уг̇г̇ад̣им̣ винибаад̣ам̣ нираяам̣ убабажж̇ад̣и. аяам̣ бан̃жамо аад̣ийнаво д̣уссийласса сийлавибад̣д̣ияаа. имз ко, г̇ахабад̣аяо, бан̃жа аад̣ийнаваа д̣уссийласса сийлавибад̣д̣ияаа.

“бан̃жимз, г̇ахабад̣аяо, аанисам̣саа сийлавад̣о сийласамбад̣ааяа. гад̣амз бан̃жа? ид̣ха, г̇ахабад̣аяо, сийлаваа сийласамбанно аббамаад̣аад̣хигаран̣ам̣ махан̣д̣ам̣ бхог̇агкан̣д̣хам̣ ад̣хиг̇ажчад̣и. аяам̣ батамо аанисам̣со сийлавад̣о сийласамбад̣ааяа.

“буна жабарам̣, г̇ахабад̣аяо, сийлавад̣о сийласамбаннасса галяаан̣о гид̣д̣исад̣д̣о аб̣бхуг̇г̇ажчад̣и. аяам̣ д̣уд̣ияо аанисам̣со сийлавад̣о сийласамбад̣ааяа.

“буна жабарам̣, г̇ахабад̣аяо, сийлаваа сийласамбанно яан̃н̃ад̣зва барисам̣ убасан̇гамад̣и – яад̣и гад̣д̣ияабарисам̣ , яад̣и б̣раахман̣абарисам̣, яад̣и г̇ахабад̣ибарисам̣, яад̣и саман̣абарисам̣ – висаарад̣о убасан̇гамад̣и аман̇губхуудо. аяам̣ д̣ад̣ияо аанисам̣со сийлавад̣о сийласамбад̣ааяа.

“буна жабарам̣, г̇ахабад̣аяо, сийлаваа сийласамбанно асаммуул̣хо гаалан̇гарод̣и. аяам̣ жад̣удт̇о аанисам̣со сийлавад̣о сийласамбад̣ааяа.

“буна жабарам̣, г̇ахабад̣аяо, сийлаваа сийласамбанно гааяасса бхзд̣аа барам̣ маран̣аа суг̇ад̣им̣ саг̇г̇ам̣ логам̣ убабажж̇ад̣и. аяам̣ бан̃жамо аанисам̣со сийлавад̣о сийласамбад̣ааяа. имз ко, г̇ахабад̣аяо, бан̃жа аанисам̣саа сийлавад̣о сийласамбад̣ааяаа”д̣и.

ат̇а ко бхаг̇аваа баад̣алиг̇аамияз убаасагз б̣ахуд̣зва рад̣д̣им̣ д̣хаммияаа гат̇аая сан̣д̣ассзд̣ваа самаад̣абзд̣ваа самуд̣зжзд̣ваа самбахам̣сзд̣ваа уяяожзси – “абхиггаан̣д̣аа ко, г̇ахабад̣аяо, рад̣д̣и; яассад̣аани д̣умхз гаалам̣ ман̃н̃ат̇аа”д̣и. [“звам̣ бханд̣з“д̣и кобаад̣алиг̇аамияаа убаасагаа бхаг̇авад̣о бад̣иссуд̣ваа (махаава. 285; д̣ий. ни. 2.151)] ат̇а ко баад̣алиг̇аамияаа убаасагаа бхаг̇авад̣о бхаасид̣ам̣ абхинан̣д̣ид̣ваа анумод̣ид̣ваа [“звам̣ бханд̣з“д̣и кобаад̣алиг̇аамияаа убаасагаа бхаг̇авад̣о бад̣иссуд̣ваа (махаава. 285; д̣ий. ни. 2.151)] удтаайаасанаа бхаг̇аван̣д̣ам̣ абхиваад̣зд̣ваа бад̣агкин̣ам̣ гад̣ваа баггамим̣су. ат̇а ко бхаг̇аваа ажирабаггаанд̣зсу баад̣алиг̇аамиязсу убаасагзсу сун̃н̃ааг̇аарам̣ баависи.

д̣зна ко бана самаязна сунид̣хавассагаараа [сунийд̣хавассагаараа (сий. сяаа. бий.)] маг̇ад̣хамахаамад̣д̣аа баад̣алиг̇аамз наг̇арам̣ маабзнд̣и важж̇ийнам̣ бад̣иб̣аахааяа. д̣зна ко бана самаязна самб̣ахулаа д̣зват̇ааяо сахассасахассзва [сахассзва (сяаа. га.), сахассассзва (бий.)] баад̣алиг̇аамз вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣и. яасмим̣ бад̣зсз махзсагкаа д̣зват̇аа вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣и махзсагкаанам̣ д̣ад̣т̇а ран̃н̃ам̣ раажамахаамад̣д̣аанам̣ жид̣д̣аани наман̣д̣и нивзсанаани маабзд̣ум̣. яасмим̣ бад̣зсз мажжхимаа д̣зват̇аа вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣и мажжхимаанам̣ д̣ад̣т̇а ран̃н̃ам̣ раажамахаамад̣д̣аанам̣ жид̣д̣аани наман̣д̣и нивзсанаани маабзд̣ум̣. яасмим̣ бад̣зсз нийжаа д̣зват̇аа вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣и нийжаанам̣ д̣ад̣т̇а ран̃н̃ам̣ раажамахаамад̣д̣аанам̣ жид̣д̣аани наман̣д̣и нивзсанаани маабзд̣ум̣.

ад̣д̣асаа ко бхаг̇аваа д̣иб̣б̣зна жагкунаа висуд̣д̣хзна ад̣иггаан̣д̣амаанусагзна д̣аа д̣зват̇ааяо сахассасахассзва баад̣алиг̇аамз вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣ияо. яасмим̣ бад̣зсз махзсагкаа д̣зват̇аа вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣и, махзсагкаанам̣ д̣ад̣т̇а ран̃н̃ам̣ раажамахаамад̣д̣аанам̣ жид̣д̣аани наман̣д̣и нивзсанаани маабзд̣ум̣. яасмим̣ бад̣зсз мажжхимаа д̣зват̇аа вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣и, мажжхимаанам̣ д̣ад̣т̇а ран̃н̃ам̣ раажамахаамад̣д̣аанам̣ жид̣д̣аани наман̣д̣и нивзсанаани маабзд̣ум̣. яасмим̣ бад̣зсз нийжаа д̣зват̇аа вад̣т̇ууни бариг̇г̇ан̣хан̣д̣и, нийжаанам̣ д̣ад̣т̇а ран̃н̃ам̣ раажамахаамад̣д̣аанам̣ жид̣д̣аани наман̣д̣и нивзсанаани маабзд̣ум̣. ат̇а ко бхаг̇аваа д̣ассаа рад̣д̣ияаа бажжуусасамаяз бажжудтааяа аяасман̣д̣ам̣ аанан̣д̣ам̣ ааман̣д̣зси –

“гз ну ко [го ну ко (саб̣бад̣т̇а)] аанан̣д̣а баад̣алиг̇аамз наг̇арам̣ маабзнд̣ий”д̣и [маабзд̣ийд̣и (саб̣бад̣т̇а)]. “сунид̣хавассагаараа, бханд̣з, маг̇ад̣хамахаамад̣д̣аа баад̣алиг̇аамз наг̇арам̣ маабзнд̣и важж̇ийнам̣ бад̣иб̣аахааяаа”д̣и. “сзяяат̇ааби, аанан̣д̣а, д̣звзхи д̣аавад̣им̣сзхи сад̣д̣хим̣ ман̣д̣зд̣ваа; звамзва ко, аанан̣д̣а, сунид̣хавассагаараа маг̇ад̣хамахаамад̣д̣аа баад̣алиг̇аамз наг̇арам̣ маабзнд̣и важж̇ийнам̣ бад̣иб̣аахааяа. ид̣хаахам̣, аанан̣д̣а, ад̣д̣асам̣ д̣иб̣б̣зна жагкунаа висуд̣д̣хзна ад̣иггаан̣д̣амаанусагзна самб̣ахулаа д̣зват̇ааяо сахассасахассзва баад̣алиг̇аамз вад̣т̇ууни

бариггаṇхандияо. яасмиṃ бадзсз махзсагкаа дзвадаа вадтууни бариггаṇханди махзсагкаанаṃ дадта раннаṃ раажамахаамаддаанаṃ жиддаани наманди нивзсанаани маабздуṃ. яасмиṃ бадзсз мажжхимаа дзвадаа вадтууни бариггаṇханди мажжхимаанаṃ дадта раннаṃ раажамахаамаддаанаṃ жиддаани наманди нивзсанаани маабздуṃ. яасмиṃ бадзсз нийжаа дзвадаа вадтууни бариггаṇханди нийжаанаṃ дадта раннаṃ раажамахаамаддаанаṃ жиддаани наманди нивзсанаани маабздуṃ. яаавадаа, аананда, арияаṃ ааяаданаṃ яаавадаа ваṇиббато идаṃ агганагараṃ бхависсади баадалибуддаṃ будабхздаанаṃ. баадалибуддасса ко, аананда, даяо андараааяаа бхависсанди – аггидо ваа удагадо ваа митубхздадо ваа''ди.

ата ко сунидхавассагаараа магадхамахаамаддаа язна бхагаваа дзнубасангамиṃсу; убасангамидваа бхагавадаа саддхиṃ саммодиṃсу. саммоданийяаṃ гатаṃ саарааṇияаṃ [саарааṇийяаṃ (сий. сяаа. гаṃ. бий.)] вийдисаарздваа згамандаṃ адтаṃсу. згамандаṃ тидаа ко сунидхавассагаараа магадхамахаамаддаа бхагавандаṃ здадавожуṃ – ''адхиваасзду но бхаваṃ годамо ажжаданааяа бхаддаṃ саддхиṃ бхигкусангхзнаа''ди. адхиваасзси бхагаваа дуṇхийбхаавзна.

ата ко сунидхавассагаараа магадхамахаамаддаа бхагавадо адхиваасанаṃ вididваа язна саго аавасато дзнубасангамиṃсу; убасангамидваа сагз аавасатз баṇийдаṃ каааданийяаṃ бхожанийяаṃ бадияаадаабздваа бхагавадо гаалаṃ аарожзсуṃ – ''гаало, бхо годама, нидтидаṃ бхадда''нди.

ата ко бхагаваа буббаṇхасамаяаṃ нивааслдваа баддажийварамаадаая саддхиṃ бхигкусангхзна язна сунидхавассагаараанаṃ магадхамахаамаддаанаṃ аавасато дзнубасангами; убасангамидваа баннаддз аасанз нисийди. ата ко сунидхавассагаараа магадхамахаамаддаа буддхаббамукаṃ бхигкусангхаṃ баṇийдзна каааданийязна бхожанийязна сахадтаа сандаббзсуṃ самбаваарзсуṃ.

ата ко сунидхавассагаараа магадхамахаамаддаа бхагавандаṃ бхуддаавиṃ онийдабаддабааṇиṃ аннадараṃ нийжаṃ аасанаṃ гахздваа згамандаṃ нисийдиṃсу. згамандаṃ нисиннз ко сунидхавассагаарз магадхамахаамаддз бхагаваа имаахи гаатаахи анумоди –

> ''яасмиṃ бадзсз габбзди, ваасаṃ баṇдидажаадияо;
> сийлавандздта бхожздваа, саннадз брахмажаараяо [брахмажаарино (сяаа.), брахмажарияз (бий. га.)].
>
> ''яаа дадта дзвадаа аасуṃ, даасаṃ дагкиṇамаадисз;
> даа буужидаа буужаянди, маанидаа маанаянди наṃ.
>
> ''дадо наṃ анугамбанди, маадаа буддаṃва орасаṃ;
> дзвадаанугамбидо босо, садаа бхадраани бассадий''ди.

ата ко бхагаваа сунидхавассагаараанаṃ магадхамахаамаддаанаṃ имаахи гаатаахи анумодидваа удтааяаасанаа баггаами.

дзна ко бана самаязна сунидхавассагаараа магадхамахаамаддаа бхагавандаṃ бидтидо бидтидо анубандхаа хонди – ''язнажжа самаṇо годамо дваарзна нигкамиссади даṃ 'годамадвaараṃ' наама бхависсади. язна дидтзна гангаṃ надиṃ дариссади даṃ 'годамадидтаṃ' наама бхависсадий''ди.

ата ко бхагаваа язна дваарзна нигками даṃ 'годамадвaараṃ' наама ахоси. ата ко бхагаваа язна гангаа надий дзнубасангами. дзна ко бана самаязна гангаа надий бууpaa ходи самадиддигаа гаагабзяяаа. аббзгажжз мануссаа наавaṃ бариязсанди, аббзгажжз улумбаṃ бариязсанди, аббзгажжз гуллаṃ бандханди абаараа баараṃ гандугаамаа. ата ко бхагаваа – сзяяатааби наама балаваа бурисо саминжидаṃ ваа баахаṃ басаарзяяа, басааридаṃ ваа баахаṃ саминжзяяа, звамзва – гангаая надияаа оримадийрз [оримадийраа (бахуусу) махаава. 286; дий. ни. 2.154 бассидаббаṃ)] андарахидо баарimaдийрз бажжудтааси саддхиṃ бхигкусангхзна .

аддасаа ко бхагаваа дз мануссз аббзгажжз наавaṃ бариязсандз, аббзгажжз улумбаṃ бариязсандз, аббзгажжз гуллаṃ бандхандз абаараа баараṃ гандугаамз.

ата ко бхагаваа здамадтаṃ вididваа даaяаṃ взлааяаṃ имаṃ удаанаṃ удаанзси –

“яз ḍаранḍи аṇṇавам сарам,
сздум гаḍваана висажжа баллалаани;
гуллан̃хи жано баб̣андхаḍи [б̣андхаḍи (сяаа. бий.)],
ḍиṇṇаа [ниḍиṇṇаа (га.)] мздхаавино жанаа”ḍи. чадтам;

7. ḍвидхаабаṫасуḍḍам

77. звам мз суḍам – згам самаям бхаġаваа госалзсу аḍḍхаанамаġġабадибанно хоḍи ааяасмаḍаа нааġасамаалзна бажчаасамаṇзна. аḍḍасаа ко ааяасмаа нааġасамаало анḍараамаġġз ḍвидхаабаṫам [ḍвздхаабаṫам (сий.)]. ḍисваана бхаġаванḍам зḍаḍавожа – “аяам, бханḍз, бхаġаваа банṫо; иминаа ġажчаамаа”ḍи. звам вуḍḍз, бхаġаваа ааяасманḍам нааġасамаалам зḍаḍавожа – “аяам, нааġасамаала, банṫо; иминаа ġажчаамаа”ḍи.

ḍуḍияамби…бз… ḍаḍияамби ко ааяасмаа нааġасамаало бхаġаванḍам зḍаḍавожа – “аяам, бханḍз, бхаġаваа банṫо; иминаа ġажчаамаа”ḍи . ḍаḍияамби ко бхаġаваа ааяасманḍам нааġасамаалам зḍаḍавожа – “аяам, нааġасамаала, банṫо; иминаа ġажчаамаа”ḍи. аṫа ко ааяасмаа нааġасамаало бхаġаваḍо баḍḍажийварам ḍаḍṫзва чамааяам нигкибиḍваа баггаами – “иḍам, бханḍз, бхаġаваḍо баḍḍажийвара”нḍи.

аṫа ко ааяасмаḍо нааġасамааласса ḍзна банṫзна ġажчанḍасса анḍараамаġġз жораа нигкамиḍваа хаḍṫзхи жа бааḍзхи жа аагоḍзсум баḍḍан̃жа бхинḍимсу сан̇гхааḍин̃жа вибпаалзсум. аṫа ко ааяасмаа нааġасамаало бхиннзна баḍḍзна вибпаалиḍааяа сан̇гхааḍияаа язна бхаġаваа ḍзнубасан̇гами; убасан̇гамиḍваа бхаġаванḍам абхиваадзḍваа згаманḍам нисийḍи. згаманḍам нисинно ко ааяасмаа нааġасамаало бхаġаванḍам зḍаḍавожа – “иḍха маяхам, бханḍз, ḍзна банṫзна ġажчанḍасса анḍараамаġġз жораа нигкамиḍваа хаḍṫзхи жа бааḍзхи жа аагоḍзсум, баḍḍан̃жа бхинḍимсу, сан̇гхааḍин̃жа вибпаалзсу”нḍи.

аṫа ко бхаġаваа зḍамаḍṫам виḍиḍваа ḍааяам взлааяам имам уḍаанам уḍаанзси –

“саḍḍхим жарамзгаḍо васам,
миссо ан̃н̃ажанзна вздаġуу;
виḍваа бажахааḍи баабагам,
гон̃жо кийрабагова ниннаġа”нḍи. саḍḍамам;

8. висаакаасуḍḍам

78. звам мз суḍам – згам самаям бхаġаваа саавадṫияам вихараḍи буб̣б̣аараамз миġаарамааḍубаасаадз. ḍзна ко бана самаязна висаакааяа миġаарамааḍуяаа наḍḍаа гааланган̇гаḍаа хоḍи бияаа манаабаа. аṫа ко висаакаа миġаарамааḍаа аллавадṫаа аллагзсаа ḍиваа ḍивасса язна бхаġаваа ḍзнубасан̇гами; убасан̇гамиḍваа бхаġаванḍам абхиваадзḍваа згаманḍам нисийḍи. згаманḍам нисиннам ко висаакам миġаарамааḍарам бхаġаваа зḍаḍавожа –

“ханḍа гуḍо ну ḍвам, висаакз, ааġажчаси аллавадṫаа аллагзсаа иḍхуубасан̇ганḍаа ḍиваа ḍивассаа”ḍи? “наḍḍаа мз, бханḍз, бияаа манаабаа гааланган̇гаḍаа. ḍзнаахам аллавадṫаа аллагзсаа иḍхуубасан̇ганḍаа ḍиваа ḍивассаа”ḍи. “ижчзяяааси ḍвам, висаакз, яааваḍигаа [яааваḍаġаа (?)] саавадṫияаа мануссаа ḍаавадигз [ḍаавадаġз (?)] буḍḍз жа наḍḍааро жаа”ḍи? “ижчзяяаахам, бхаġаваа [ижчзяяаахам бханḍз бхаġаваа (сяаа.)] яааваḍигаа саавадṫияаа мануссаа ḍаавадигз буḍḍз жа наḍḍааро жаа”ḍи.

“гийваб̣ахугаа бана, висаакз, саавадṫияаа мануссаа ḍзвасигам гаалам гаронḍий”ḍи? “ḍасаби, бханḍз, саавадṫияаа мануссаа ḍзвасигам гаалам гаронḍи; наваби, бханḍз… адтаби, бханḍз… саḍḍаби, бханḍз… чаби, бханḍз… бан̃жаби, бханḍз… жаḍḍаароби, бханḍз… ḍийṇиби, бханḍз… ḍвзби, бханḍз, саавадṫияаа мануссаа ḍзвасигам гаалам гаронḍи. згоби, бханḍз, саавадṫияаа мануссо ḍзвасигам гаалам гароḍи. авивиḍḍаа, бханḍз, саавадṫи мануссзхи гаалам гаронḍзхий”ḍи.

“ḍам гим ман̃н̃аси, висаакз, аби ну ḍвам гаḍаажи гарахажи аналлавадṫаа ваа бхавзяяааси аналлагзсаа ваа”ḍи? “но хзḍам, бханḍз . алам мз, бханḍз, ḍаава б̣ахугзхи буḍḍзхи жа наḍḍаарзхи

жаа’’ди̣.

‘‘язсам̣ ко, висаакз, сади̣ам̣ бияаани, сади̣ам̣ ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ навуди бияаани, навуди ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ асийди бияаани, асийди ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ сади̣ди бияаани, сади̣ди ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ садти бияаани, садти ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ бан̃н̃аасам̣ бияаани, бан̃н̃аасам̣ ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ жади̣ди̣аарийсам̣ бияаани, жади̣ди̣аарийсам̣ ди̣зсам̣ ди̣угкаани, язсам̣ ди̣им̣сам̣ бияаани, ди̣им̣сам̣ ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ вийсади бияаани, вийсади ди̣зсам̣ ди̣угкаани, язсам̣ ди̣аса бияаани, ди̣аса ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ нава бияаани, нава ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ адта бияаани, адта ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ сади̣а бияаани, сади̣а ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ ча бияаани, ча ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ бан̃жа бияаани, бан̃жа ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ жади̣ди̣аари бияаани, жади̣ди̣аари ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ дийн̣и бияаани, дийн̣и ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ ди̣вз бияаани, ди̣вз ди̣зсам̣ ди̣угкаани; язсам̣ зга̣м бияам̣, згам̣ ди̣зсам̣ ди̣угкам̣; язсам̣ надт̇и бияам̣, надт̇и ди̣зсам̣ ди̣угкам̣, асогаа ди̣з виража̇а анубаайаасаади ваді̣аамий’’ди̣.

ат̇а ко бхаг̇аваа зди̣амадт̇ам̣ види̣идваа ди̣аайам̣ взлаайам̣ имам̣ уди̣аанам̣ уди̣аанзси –

‘‘яз гзжи согаа бариди̣звиди̣аа ваа,
ди̣угкаа жа [ди̣угкаа ва (адта.)] логасиманзгаруубаа;
бияам̣ бадижжаббабхаванди̣ зди̣з,
бияз асанди̣з на бхаванди̣ зди̣з.

‘‘ди̣асмаа хи ди̣з сукино вийди̣асогаа,
язсам̣ бияам̣ надт̇и гухин̃жи логз;
ди̣асмаа асогам̣ виража̇м̣ бади̣т̇аяаано,
бияам̣ на гаяираат̇а гухин̃жи логз’’ди̣. адтамам̣;

9. батамади̣аб̣б̣асуди̣ди̣ам̣

79. звам̣ мз суди̣ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа раажа̇г̇ахз вихаради̣ вз̣луванз галанди̣аганиваабз. ат̇а ко аайасмаа ди̣аб̣б̣о маллабуди̣ди̣о язна бхаг̇аваа ди̣знубасан̇гами; убасан̇гамидваа бхаг̇аванди̣ам̣ абхиваади̣здваа згаманди̣ам̣ нисийди̣. згаманди̣ам̣ нисинно ко аайасмаа ди̣аб̣б̣о маллабуди̣ди̣о бхаг̇аванди̣ам̣ зди̣ади̣авожа – ‘‘бариниб̣б̣аанагаало мз ди̣аани, суг̇ади̣аа’’ди̣. ‘‘яассади̣аани ди̣вам̣, ди̣аб̣б̣а, гаалам̣ ман̃н̃асий’’ди̣.

ат̇а ко аайасмаа ди̣аб̣б̣о маллабуди̣ди̣о удтаайаасанаа бхаг̇аванди̣ам̣ абхиваади̣зди̣ваа бади̣агкин̣ам̣ гади̣ваа взхаасам̣ аб̣б̣хуг̇г̇анди̣ваа аагаасз анди̣алигкз баллан̇гзна нисийди̣иди̣ваа ди̣зжо̇ди̣хаади̣ум̣ самаабажжи̇иди̣ваа вудтахиди̣ваа бариниб̣б̣аайи.

ат̇а ко аайасмади̣о ди̣аб̣б̣асса маллабуди̣ди̣асса взхаасам̣ аб̣б̣хуг̇г̇анди̣ваа аагаасз анди̣алигкз баллан̇гзна нисийди̣иди̣ваа ди̣зжо̇ди̣хаади̣ум̣ самаабажжи̇иди̣ваа вудтахиди̣ваа бариниб̣б̣уди̣асса сарийрасса жхаайаамаанасса даяхамаанасса нзва чааригаа бан̃н̃аайиди̣т̇а на маси̣. сзяяат̇ааби наама саббисса ваа ди̣зласса ваа жхаайаамаанасса даяхамаанасса нзва чааригаа бан̃н̃аайади на маси; звамзва аайасмади̣о ди̣аб̣б̣асса маллабуди̣ди̣асса взхаасам̣ аб̣б̣хуг̇г̇анди̣ваа аагаасз анди̣алигкз баллан̇гзна нисийди̣иди̣ваа ди̣зжо̇ди̣хаади̣ум̣ самаабажжи̇иди̣ваа вудтахиди̣ваа бариниб̣б̣уди̣асса сарийрасса жхаайаамаанасса даяхамаанасса нзва чааригаа бан̃н̃аайиди̣т̇а на масийди̣.

ат̇а ко бхаг̇аваа зди̣амадт̇ам̣ види̣идваа ди̣аайам̣ взлаайам̣ имам̣ уди̣аанам̣ уди̣аанзси –

‘‘абхзди̣ гааяо ниродхи сан̃н̃аа,
взди̣анаа сийди̣ибхавим̣су [бийди̣иди̣ахам̣су (сий. бий.), сийди̣иди̣ахим̣су (га.)] саб̣б̣аа;
вууб̣асамим̣су сан̇каараа,
вин̃н̃аан̣ам̣ адт̇амааг̇амаа’’ди̣. навамам̣;

10. ди̣уди̣ияади̣аб̣б̣асуди̣ди̣ам̣

80. звам̣ мз суди̣ам̣ – згам̣ самаяам̣ бхаг̇аваа саавадт̇ияам̣ вихаради̣ жзди̣аванз анаат̇абин̣дигасса аараамз. ди̣ади̣ра ко бхаг̇аваа бхигкуу ааманди̣зси – ‘‘бхигкаво’’ди̣. ‘‘бхади̣анди̣з’’ди̣ ди̣з бхигкуу бхаг̇авади̣о бажжассосум̣. бхаг̇аваа зди̣ади̣авожа –

‘‘д̇аб̣басса, бхигкавз, маллабуд̇д̇асса взхаасаṃ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа аагаасз анд̇алигкз балланġзна нисийд̇ид̇ваа д̇зжȯд̇хаад̇уṃ самаабажжид̇ваа вудтахид̇ваа бариниб̣буд̇асса сарийрасса жхааяамаанасса д̣аяхамаанасса нзва чааригаа бан̃н̃аяидт̇а на маси. сзяяат̇ааби наама саббисса ваа д̇злaсса ваа жхааяамаанасса д̣аяхамаанасса нзва чааригаа бан̃н̃аяади на маси; звамзва ко, бхигкавз, д̇аб̣басса маллабуд̇д̇асса взхаасаṃ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа аагаасз анд̇алигкз балланġзна нисийд̇ид̇ваа д̇зжȯд̇хаад̇уṃ самаабажжид̇ваа вудтахид̇ваа бариниб̣буд̇асса сарийрасса жхааяамаанасса д̣аяхамаанасса нзва чааригаа бан̃н̃аяидт̇а на масий’’ди.

ат̇а ко бхаг̇аваа зд̇амадт̇аṃ видид̇ваа д̇ааяаṃ взлааяаṃ имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

‘‘аяогханахад̇ассзва, жалад̇о жаад̇авзд̇асо [жаад̇авзд̇асса (сяаа.)];
анубуб̣буубасанд̇асса, яат̇аа на н̃ааяад̇з г̇ади.

звaṃ саммаавимуд̇д̇аанаṃ, гаамаб̣анд̇хогхад̇ааринаṃ;
бан̃н̃аабзд̇уṃ г̇ади надт̇и, бад̇д̇аанаṃ ажалаṃ сука’’нди. д̇асамаṃ;

баадалиг̇аамияаваг̇г̇о [баадалиг̇аамаваг̇г̇о (га.)] адтамо.

д̇ассуд̇д̇аанаṃ –

ниб̣баанаа жад̇уро вуд̇д̇аа, жунд̇о баадалиг̇аамияаа;
д̇вид̇хаабат̇о висаакаа жа, д̇аб̣бзна саха д̇з д̇асаади.

уд̇аанз ваг̇г̇аанамуд̇д̇аанаṃ –

ваг̇г̇амид̇аṃ батамаṃ вараб̣од̇хи, ваг̇г̇амид̇аṃ д̇уд̇ияаṃ мужалинд̇о;
нанд̇агаваг̇г̇аваро д̇ад̇ияо д̇у, мзгхияаваг̇г̇аваро жа жад̇удт̇о.

бан̃жамаваг̇г̇аваранд̇ид̇ха соṇо, чадтамаваг̇г̇аваранд̇и жажжанд̇хо [чадтамаваг̇г̇аварaṃ д̇у д̇аманд̇хо (сий. га.)];
сад̇д̇амаваг̇г̇аваранд̇и жа жуул̣о, баадалиг̇аамияамадтамаваг̇г̇о [баадалиг̇аамияаварадтамаваг̇г̇о (сяаа. гаṃ. бий.), баадалиг̇аамаварадтамаваг̇г̇о (сий. га.)].

асийд̇имануунагасуд̇д̇авараṃ, ваг̇г̇амид̇адтагаṃ сувибхад̇д̇аṃ;
д̇ассид̇аṃ жагкумад̇аа вималзна, ад̇д̇хаа хи д̇аṃ уд̇аанамид̇ийд̇амааху [адт̇ааязд̇аṃ уд̇аанамид̇имааху (га.), сад̇д̇хаа хи д̇аṃ уд̇ааанд̇ид̇амааху (сяаа. гаṃ бий.)].

уд̇аанабаал̣и нидтид̇аа.